

LOCAL—COMMUNICATIONS.

No. 102.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road inspection bungalow in the village of Kalicapore, pergunnah Barkoksingh, zillah Beerbhoom, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 15 cottahs of standard measurement, bounded on the north by a plot of waste land; on the east by the Government road to Sacoopore; on the west by a plot of waste land bordering on the foot-path near the railroad; and on the south by a plot of waste land pertaining to the village of Kalicapore, is required within the aforesaid village of Kalicapore.

2. This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 103.—Notification.—The declaration No. 367, dated the 24th July 1875, under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India, relative to certain land required for obtaining a supply of ghooting for the use of the road from Lodhasye to Beenpore, in the district of Midnapore, which was published at page No. 931 of the *Calcutta Gazette* of the 28th idem, is hereby cancelled.

J. E. T. NICOLLS, Col., R. E.
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 27th March 1876.

No. 124.—Leave.—Baboo Kristo Chunder Banerjee, Overseer, First Grade, Arrah Division, is granted privilege leave for three months, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of the same.

No. 125.—Promotions.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions with effect from the 18th March 1876 :—

To be Temporary Superintending Engineers, Second Grade.

Colonel J. F. Stoddard, M.B.C., Superintending Engineer, Third Grade, South-Western Circle.

Major J. G. Forbes, B.E., Superintending Engineer, Third Grade, Sone Circle.

No. 126.—Notification.—It is hereby notified that the Kendrapara Canal will be closed for annual repairs from the 20th April to 20th May 1876.

G. A. SEARLE, Col., B.C.,
Asst.-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

স্থানীয় বজাৰাদি বিষয়ক ।

১০২ নম্বর ।—ভারত বর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজ-
কীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ বীরভূম জিলার অন্তর্গত বার্ক সিংহ পরগনার কালিকাপুর গ্রামের পথের
ইম্প্লেকশন বাজলা ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদে-
শের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।
পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কালিকাপুর গ্রামে, কতিমতে স্থানান্তরিত ৫০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির
প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা এক খণ্ড পতিত ভূমি, পূর্ব সীমা মাকুলী পুরে যাইবার রাজ পথ,
পশ্চিম সীমা রেলওয়ের নিকটেই হাটিয়া যাইবার পথের পাথের এক খণ্ড পতিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা
কালিকাপুর গ্রামের লাগাও এক খণ্ড পতিত ভূমি ।

২ । উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

১০৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত লোদগাই অবধি বীন পুর পর্যন্ত পথে
ব্যবহারার্থে যুক্তি যোগাইবার দিবার নিমিত্তে ভূমি সম্পর্কীয় ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০
আইনের ৬ ধারামতে ১৮৭৫ সালের জুলাই মাসের ২৪ তারিখের ৩৬৭ নং যে আদেশ পত্র আগষ্ট মাসের
৩ তারিখের বাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৯০৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

জে, ই, টি, মিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

অলসেচন সম্পর্কীয়,

সিরিশতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ২৭ মার্চ ।

১২৪ নম্বর ।—ছুটী ।—আরা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিওর জিযুত বারু কৃষ্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়
যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২
ধারামতে তিন বাস অফ্রোহের ছুটী পাইয়াছেন ।

১২৫ নম্বর ।—পদবৃদ্ধির কথা ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ১৮
তারিখ অবধি নিম্নলিখিত পদবৃদ্ধি করিলেন ।

দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার কর্ণেল জিযুত জে, এফ, ফোর্ডার্ড,
এম, এস, সি, মোণচক্রের তৃতীয় শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার মেজর জিযুত জে,
জি, ফর্কস সাহেব, আর, ই,
কিরংকালের নিমিত্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার হইবেন ।

১২৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—কেন্দ্রপাড়া থাল ১৮৭৬ সালের আগ্রিল মাসের ২০ তারিখ অবধি মে
মাসের ২০ তারিখ পর্যন্ত বার্ষিক নেরামতের জন্যে বন্দ হইবে এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল ।

জি, এ, সেরল্, কর্ণেল, এস, সি,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অলসেচন শাখার বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের
আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 11, 1876.

মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১১ অপ্রিল।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দেশাবলী।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL. REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1176C.S.

GENERAL.—*The 29th March 1876.*—Baboo Gobind Mohun Ghose, Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 16th March 1876, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 24th January 1876, is cancelled.

Baboo Kali Nath Dey, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

The 30th March 1876.—Mr. Charles Arthur Kelly, c.s., reported his departure from India on leave on the 27th March 1876.

Mr. J. F. Stevens, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, on leave, is appointed to act, until further orders, as District and Sessions Judge of Moorshedabad.

Moulvie Dulleelluddeen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patna, is allowed leave for three months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 8th January 1876.

The services of Mr. James Austin Bourdillon, Officiating Assistant Secretary to the Government of Bengal, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department.

Mr. John Elliott, M.A., who has been appointed to the Third Class of the Bengal Educational Service, is also appointed to be Meteorological Reporter to the Government of Bengal with effect from the 24th ultimo, *vice* Mr. W. G. Willson, deceased.

Mr. Henry Bell, Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, is appointed to be President of the Central Examination Committee for the first half-yearly departmental examination of assistants and others of 1876.

The orders of the 22nd February last, granting to Mr. H. J. Reynolds, Officiating Secretary to the Government of Bengal, leave for one month under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, are cancelled.

Mr. Alexander Mackenzie is appointed to act as Magistrate and Collector of Moorshedabad during the absence, on leave, of Mr. W. Wavell, or until further orders. Mr. Mackenzie will act in the Second Grade of Magistrates and Collectors.

The following officers are appointed to act in the Second Grade of Magistrates and Collectors with effect from the dates mentioned against their names, *viz.*—

Mr. Robert Henry Wilson, Officiating Magistrate and Collector of the 24-Pergunnahs, from the 1st ultimo, the date on which Mr. F. Wyer made over charge of his duties as Officiating Magistrate and Collector of Fureedpore.

Mr. Arthur Weekes, Officiating Magistrate and Collector of Fureedpore, from the 8th ultimo, the date on which Mr. L. B. B. King made over charge of his duties as Officiating Magistrate and Collector of Maldah.

Mr. Frederick Hubert McLaughlin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is appointed to act temporarily, until further orders, as District and Sessions Judge of Jessore.

An extension of furlough for four months has been granted to Mr. H. Beveridge, c.s., by the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

The 3rd April 1876.—Mr. Alexander Thomas Maclean, District and Sessions Judge, 24-Pergunnahs, is appointed, under Section 3 of Act X of 1870, to perform the functions of a Judge in the town of Calcutta for the purpose of disposing of cases of land acquisition under the provisions of that Act.

The 4th April 1876.—Mr. A. B. Falcon, Officiating District and Sessions Judge of Moorshedabad, is allowed special leave for one month, under Section 15 of the Civil Leave Code.

Baboo Rakhal Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, on leave, is appointed to have charge of the Baripore division of the district of the 24-Pergunnahs.

This cancels the orders of the 15th ultimo, appointing Baboo Poorno Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to have charge of the Baripore sub-division.

Baboo Poorno Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of Dacca.

[Government Gazette, 11th April 1876.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত মেগেটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা ।

রেভিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেন্টে ।

১১৭৭ C.S. নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৭৬ সাল ২৯ মার্চ ।—রাজশাহী ও কুচ-বিহার খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের স্বাক্ষর আসিসফাটে শ্রীযুত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ১৬ তারিখের পূর্বাক্ষে স্বীয় কর্মের তার পুনরার গ্রহণ করিতে, ১৮৭৬ সালের আনুয়ারি মাসের ২৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীনাথ মে ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় আইনানুসারে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ৩০ মার্চ ।—শ্রীযুত চার্লস আর্থর কেলী সাহেব, সি, এস, ছুটী লইয়া ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ২৭ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিলেন এমত রিপোর্ট করেন ।

কটকের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে, এফ, ডিবল সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন । ইনি ছুটী লইয়াছেন ।

পাটনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মোলদী দলীলুদ্দিন ১৮৭৬ সালের আনুয়ারি মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর ৫ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং আসিসফাটে সেক্রেটারী শ্রীযুত জেমস আর্কিন বার্ডলিং সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবীনে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ডবলিউ, জি, উইলসন সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্তে বঙ্গদেশের শিক্ষাসম্পর্কীয় কর্ম বিভাগের তৃতীয় শ্রেণীতে নিযুক্ত শ্রীযুত জ্ঞান এলিয়ট সাহেব, এম, এ, গত মাসের ২৪ তারিখ অবধি বোম্বাই অফিসে সম্পর্কে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের রিপোর্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সালে আসিসফাটে প্রভুত্বদের কার্যবিভাগ সম্পর্কীয় যে প্রথম বায়ামিক পরীক্ষা হইবে রাজকীয় মোকদ্দমার সুপারিন্টেন্ডেন্ট ও প্রয়োজক শ্রীযুত হেনরী বেল সাহেব তাহার সদর পরীক্ষক কমিটির সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী শ্রীযুত এচ, জে, রেলওস সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২২ তারিখের এই আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

শ্রীযুত ডবলিউ ওয়েবল সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অরুণাচল কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত আলেকজাণ্ডার মাকেল্লী সাহেব মুরশিদাবাদের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন । শ্রীযুত মাকেল্লী সাহেব মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিবেন ।

নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা স্বয়ং নামের পাশ্চলিখিত তারিখ হইতে মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

২৪ পরগনার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত বট হেনরী উইলসন সাহেব গত মাসের ১ তারিখাবধি অর্থাৎ শ্রীযুত এফ বায়র সাহেব ফরীদপুরের স্বীয় একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্মের তার যে তারিখে অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি ।

ফরীদপুরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর্থর উইকস সাহেব গত মাসের ৮ তারিখ অবধি অর্থাৎ শ্রীযুত এল, বি, বি, কিং সাহেব মালদহের স্বীয় একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্মের তার যে তারিখে অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি ।

মুরশিদাবাদের একটিং আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ফ্রেডরিক হিউবার্ট মকলথলিন সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে যশোহরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব শ্রীযুত এচ, বেবরিজ, সি, এস, সাহেবকে আর চারি মাস নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন ।

১৮৭৬ সাল ৩ এপ্রিল ।—২৪ পরগনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত আলেকজাণ্ডার টামস মাক্লীন সাহেব ১৮৭০ সালের ১০ আইনের বিধানমতে ভূমি গ্রহণ সম্পর্কীয় মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করণার্থে উক্ত আইনের ৩ ধারামতে কলিকাতা নগরে জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ৪ এপ্রিল ।—মুরশিদাবাদের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এ, বি, ফালকন সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৫ ধারামতে এক মাস বিশেষ ছুটী পাইয়াছেন ।

জাকার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাখাল দাস মুখোপাধ্যায় ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বকুইপুর মহকুমার কার্যের তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন । ইনি ছুটী লইয়াছেন ।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র ঘোষ বাকুইপুর মহকুমার কার্যের তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন, গত মাসের ১৫ তারিখের এই যে আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র ঘোষ ঢাকা জিলার অবস্থিত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ১১ এপ্রিল ।]

The Hon'ble Henry Lucius Dampier, c.s., is allowed furlough for one year, under Section 10 (a) of the Civil Leave Code, together with the usual subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, with effect from the 26th ultimo.

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pooree, is transferred to Serampore, in the district of Hooghly.

POLICE.—*The 3rd April 1876.*—Mr. Oswald B. Wood is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police.

Mr. H. W. J. Bamber, Officiating District Superintendent of Police, Jessore, is appointed to be District Superintendent of Police, Rajshahye.

Mr. S. J. Kilby, Assistant Superintendent of Police, on special duty in the Patna Division, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police, Jessore.

Mr. H. Bayley, Officiating Assistant Superintendent of Police, Gya, is posted to the Mudhoobunnee division of the Durbhunga district.

EDUCATION.—*The 3rd April 1876.*—Mr. C. H. Tawney, Professor, Presidency College, is allowed furlough for eighteen months under Section 10 (a) of the Civil Leave Code, with effect from the 6th instant, or such later date as he may avail himself of it. Mr. Tawney is also allowed three days' subsidiary leave under Section 18 of the Code.

The 4th April 1876.—Mr. C. B. Clarke, M.A., Inspector of Schools, Rajshahye Circle, is promoted to the First Class of the Bengal Educational Service, *vice* Mr. R. Thwaytes, deceased.

MEDICAL.—*The 31st March 1876.*—Assistant Surgeon Amerto Lall Bhattacharjee is appointed to be Resident Assistant Surgeon in the Campbell Hospital, *vice* Assistant Surgeon Tarinee Churn Pal.

Assistant Surgeon Doorga Das Bhattacharjee is appointed to be Resident Assistant Surgeon in the Campbell Hospital, *vice* Assistant Surgeon Chunder Coomer Gupta.

The 4th April 1876.—Assistant Surgeon Akbar Khan, attached to the Doolai Dispensary, is allowed leave for one month, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 6th December 1875.

MARINE.—*The 21st March 1876.*—The Magistrate of Pooree is appointed, under Section 3, Act IV of 1875, to be the officer for the port of Pooree, who will receive notice of accidents to ships for communication to the local Government.

MUNICIPAL.—*The 30th March 1876.*—Baboo Bhoobun Mohun Gupta is appointed to be a Municipal Commissioner for the town of Sahebgunge, *vice* Mr. A. H. Bull, resigned.

ROAD CESS.—*The 31st March 1876.*—Mr. Robert Carstairs, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Tipperah, *vice* Mr. T. Smith, Sub-Engineer, transferred.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 3rd April 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for railway purposes in the village of Chur Pullundo, pergunnah Shazapore, zillah Fureedpore, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 10 beeghas 4 cottahs and 10 chittacks of standard measurement, bounded as noted below, are required in the aforesaid village of Chur Pullundo:—

One piece bounded on the south by boundaries of Bhabooel village; on the west and east by lands occupied by Jadoo Shaik, Commoroddy Shaik, Gobind Dass, Asker Mundole, Bodone Shaik, Jooran Pramanick, Eshuh Shaik, Mookondolail Roy, Hazaree Shaik, Mehree Shaik, Niloo Shaik, Hussen Shaik, Bosoruth Shaik, Echoo Mullick, Attoy Mullick, Hooroom Shaik, Mochun Mullick, Gopaul Mullick, Mullicksha, Arjan Shaik, Bhodoy Shaik, Madaree Shaik, Gopaul Mullick, and Gunga Gobindo Soor; and on the north by Government boundaries of Chur Pullundo.

One piece bounded on the east by boundaries of kismut Bhabooel village; on the west and south by land taken by the Eastern Bengal Railway Company; and on the north by lands belonging to Pittambur Dass and Modoo Soodone Kur.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[Government Gazette, 11th April 1876.]

মান্যবর জি.ইউ. হেনরি লিউসিয়স ডাম্পার সাহেব, সি. এস. সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ (a) ধারামতে এক বৎসর নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন, তন্নিমিত্ত গত মাসের ২৬ তারিখ অবধি ত্রিশ দিন পর্যন্ত উপকরণার্থ ছুটি পাইয়াছেন।

পুরীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি.ইউ. বারু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় হুগলী জিলার অন্তর্গত জিরামপুরে প্রেরিত হইলেন।

পোলীসসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৩ আগ্রিল।—জি.ইউ. অসওয়ালড বি. উড সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বশোহরের পোলীসের একটিং ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. এচ. ডবলিউ. জে. বাব্বর সাহেব রাজশাহীর পোলীসের ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনা থেও বিশেষ কার্যে নিযুক্ত পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. এস. জে. কিলবী সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত বশোহরের পোলীসের ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

গরার পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. এচ. বেলী সাহেব ছারতান্না জিলার অন্তর্গত মধুবনী মহকুমায় অবস্থিত হইলেন।

শিকাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৩ আগ্রিল।—প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক জি.ইউ. সি. এচ. টনী সাহেব এই মাসের ৬ তারিখ অবধি অধঃ তাহার পরে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ (a) ধারামতে আঠার মাস নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন, তন্নিমিত্ত জি.ইউ. টনী সাহেব উক্ত বিধির ১৮ ধারামতে তিন দিন উপকরণার্থ ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ৪ আগ্রিল।—জার থোরেন সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্তে রাজশাহী চক্কর কুলসমূহের ইনস্পেক্টর জি.ইউ. সি. বি. ক্লার্ক সাহেব, এম. এ. বঙ্গদেশের শিকাসম্পর্কীয় কার্যের প্রথম জ্ঞেয়ী ভুক্ত হইলেন।

চিকিৎসাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৩১ মার্চ।—আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক জি.ইউ. তারিণী চরণ পালের পরিবর্তে আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক জি.ইউ. অমৃতলাল তট্টাচার্য্য কাঞ্চল হান্সপাতালের রেসিডেন্ট আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক জি.ইউ. চন্দ্রকুমার গুপ্তের পরিবর্তে আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক জি.ইউ. দুর্গালাল তট্টাচার্য্য কাঞ্চল হান্সপাতালের রেসিডেন্ট আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ৪ আগ্রিল।—হুলাই ষ্টেশনালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক জি.ইউ. আকবর খাঁ ১৮৭৫ সালের ডিসেম্বর মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৫ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এক মাস ছুটি পাইয়াছেন।

সমুদ্রসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২১ মার্চ।—১৮৭৫ সালের ৪ আইনের ৩ ধারামতে যে কার্যকারক জাহাজের দুর্ঘটনা বিষয়ে নোটিস পাইয়া স্থানীয় গবর্ণমেন্টে জানাইতে পারেন পুরী বন্দরে পুরীর মাজিষ্ট্রেট সাহেব এ কার্যকারক হইবেন।

মুন্সিপাল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৫ সাল ৩০ মার্চ।—জি.ইউ. এ. এচ. বুল সাহেব স্বীয় পদ ত্যাগ করাতে তৎপরিবর্তে জি.ইউ. বারু ভুবনমোহন গুপ্ত সাহেবগঞ্জ নগরের মুন্সিপাল কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৩১ মার্চ।—সব-ইঞ্জিনিয়ার জি.ইউ. টি. শিখ সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি.ইউ. রবীন্দ্র কার্কেয়র্গ সাহেব ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

আর, এল, মাদ্রাস, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৩ আগ্রিল।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ করীদপুর জিলার অন্তর্গত শাজাপুর পরগনার চর পলন্দ গ্রামে রেলওয়ের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যিক বঙ্গদেশের জি.ইউ. সেন্টেনেট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত চর পলন্দ গ্রামে কতিমতে স্থানান্তরিত ১০/৪১১৭ হটাক পরিমিত হই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

এক খণ্ডের দক্ষিণ সীমা ভাবুইল গ্রামের সীমা, পশ্চিম ও পূর্ব সীমা যহু সেখ ও কমরুদ্দী সেখ ও গোবিন্দ দাস ও আনুর মণ্ডল ও বদন সেখ ও জুড়ান গ্রামাণিক ও ইশসেখ, ও মুহম্মদলাল রায় ও হাজারী সেখ, ও বেহের সেখ, ও নীলু সেখ, ও হুসেন সেখ ও বসরখ সেখ, ও ইচুমল্লিক ও অটর মল্লিক ও হুসেন সেখ ও মোচন মল্লিক ও গোপাল মল্লিক ও মল্লিকশা ও আর্জুন সেখ, ও ভুদর সেখ, ও মাদারী সেখ, ও গোপাল মল্লিক ও গদাগোবিন্দ বুরের দখলী ভূমি এবং উত্তর সীমা গবর্ণমেন্টের নিরূপিত চর পলন্দার সীমা।

অন্য খণ্ডের পূর্ব সীমা কিসমৎ ভাবুইল গ্রামের সীমা, পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা ইক্টর্ণ বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির গৃহীত ভূমি, উত্তর সীমা পীতাম্বর দাসের ও মধুসূদন করের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের আনান্ধে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ১ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১১ আগ্রিল।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for railway purposes in the village of Bhabooeel, pergunnah Shazapore, zillah Fureedpore, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 11 beeghas and 3 chittacks of standard measurement, bounded as noted below, are required in the aforesaid village of Bhabooeel:—

One piece bounded on the south and west by boundaries of kismut Bhabooeel; on the north by land occupied by Modoo Soodon Kur; and on the east by land belonging to the Eastern Bengal Railway Company.

One piece bounded on the south by boundaries of kismut Bhabooeel; on the west by lands belonging to Modoo Soodon Kur, Bachoolaul Roy, and Modoo Soonee Kur; on the north by boundaries of Chur Pullundo; and on the east by lands belonging to Modoo Soonee Kur and Bachoolaul Roy.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for railway purposes in the village of kismut Bhabooeel, pergunnah Shazapore, zillah Fureedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 37 beeghas 15 chittacks of standard measurement, bounded on the west by boundaries of Chur Pullundo; on the south by lands occupied by Roy Churn Pramanick, Pittambur, Ram Chund Prollad, Gour Gopaul, Nobokissory, and Shoobul Pramanick, Doorjodhun Biswas, Ashanundo Pramanick, Gobindo Mistry, Hurry Barooye, Ocrew Pramanick, Shutole Sirdar, Tiloke Pramanick, and Radhanath Sirdar; on the east by land belonging to the Eastern Bengal Railway Company and the boundaries of Bhabooeel village; and on the north by boundaries of Bhabooeel village and by lands occupied by Radhanath and Nundo Sirdars, Tiloke Pramanick, Shutole Sirdar, boundaries of Bhabooeel, Ocrew Pramanick, Hurry Barooye, Gobindo Mistry, Ashanundo Pramanick, Doorjodhun Biswas, Shooch Ram Chund, Nobokissory, Gopaul, and Goyanath Pramanick, is required within the aforesaid village of kismut Bhabooeel.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1176C.S.

The 30th March 1876.—Baboo Hurro Kally Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Moonsheegunge division of the Dacca district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Bhoobun Mohun Gupta is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of the Sonthal Pergunnahs, *vice* Mr. A. H. Bull, resigned. Baboo Bhoobun Mohun Gupta is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 31st March 1876.—Baboo Premchand Pal, Moonsif of Tumlook, in the district of Midnapore, is transferred to Putneetollah, in the district of Dinagepore.

Baboo Rajchunder Sandyal, Moonsif of Putneetollah, in the district of Dinagepore, is transferred to Tumlook, in the district of Midnapore, and is vested, under Section 29, Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes up to the amount of Rs. 50-

The 3rd April 1876.—Baboo Ghonesham Gupta is appointed to act as Moonsif of Motiharee, in the district of Saran, during the absence, on leave, of Baboo Gopinath Mattay, or until further orders.

ERRATUM.—*The 4th April 1876.*—In the orders of the 23rd ultimo, published in the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, vesting Mr. F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, with the powers of a Magistrate of the 1st Class—

For

‘Mr. F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Rampore Hau division of the Moorsshedabad district,’

Read

‘Mr. F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Jungypor division of the Moorsshedabad district.’

[*Government Gazette*, 11th April 1876.]

রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ করীদপুর জিলার অন্তর্গত শাজাপুর পরগনার তাবুইল গ্রামে রেলওয়ের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত তাবুইল গ্রামে কতিমতে স্থানান্তরিত ১১/৮/৮০ হটাক পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

এক খণ্ডের দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা কিসমৎ তাবুইলের সীমা, উত্তর সীমা মধুসূদন করের ভূমি, পূর্ব সীমা ইন্টার্ন বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি ।

অন্য খণ্ডের দক্ষিণ সীমা কিসমৎ তাবুইলের সীমা, পশ্চিম সীমা মধুসূদন কর ও বেচুলাল রায় ও মধুসূদনী করের ভূমি, উত্তর সীমা চর পলন্দের সীমা, পূর্বসীমা মধুসূদনী কর ও বেচুলাল রায়ের ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জানাখর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ করীদপুর জিলার অন্তর্গত শাজাপুর পরগনার কিসমৎ তাবুইল গ্রামে রেলওয়ের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কিসমৎ তাবুইল গ্রামে কতিমতে স্থানান্তরিত ৩৭/৮/৮০ হটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির পশ্চিম সীমা চর পলন্দের সীমা, দক্ষিণ সীমা রায়চরণ প্রামাণিক, ও পীতাম্বর ও রাহাটাদ প্রহলাদ গৌর গোপাল, ও নবকিশোরী ও সুবল প্রামাণিক ও চুর্ঘোদন বিশ্বাস, ও আশানন্দ প্রামাণিক, ও গোবিন্দ মিস্ত্রি, ও হরি বাকই ও অরুণ প্রামাণিক ও শীতল সর্দার ও তিলোক প্রামাণিক, ও রাধানাথ সর্দারের ভূমি, পূর্ব সীমা ইন্টার্ন বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি, ও তাবুইল গ্রামের সীমা, উত্তর সীমা তাবুইল গ্রামের সীমা ও রাধানাথ ও নন্দ সর্দার ও তিলোক প্রামাণিক ও শীতল সর্দারের ভূমি, ও তাবুইলের সীমা, ও অরুণ প্রামাণিক, ও হরি বাকই, ও গোবিন্দ মিস্ত্রি ও আশানন্দ প্রামাণিক ও চুর্ঘোদন বিশ্বাস, ও শূর্য্যাম চন্দ্র ও নবকিশোরী ও গোপাল ও গয়ানাথ প্রামাণিকের ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জানাখর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, জে, রেনলডস্,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একট্রিং সেক্রেটারী ।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্টে ।

১৮৭৬ C.S. নম্বর ।

১৮৭৬ সাল ৩০ মার্চ ।—ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজি-
স্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বারু হরকালী মুখোপাধ্যায় প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা
পাইলেন ।

জিযুত এ, এচ, বুল সাহেব কর্মত্যাগ করাতে তৎপরিবর্তে জিযুত বারু ভুবনমোহন গুপ্ত সাঁওতাল
পরগনার অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন । জিযুত বারু ভুবনমোহন গুপ্ত তৃতীয় শ্রেণীর
মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইরাছেন ।

১৮৭৬ সাল ৩১ মার্চ ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের মুনসেফ জিযুত বারু প্রেমচাঁদ পাল
দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত পত্নী টোলার প্রেরিত হইলেন ।

দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত পত্নী টোলার মুনসেফ জিযুত বারু রাজেন্দ্র সান্নাল মেদিনীপুর জিলার
অন্তর্গত তমলুকে প্রেরিত হইয়া ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ১৮৭১ সালের ৬
আইনের ২৯ ধারামতে ক্ষুদ্রমোকদ্দমার আদালতের জজের ক্ষমতা পাইরাছেন ।

১৮৭৬ সাল ৩ এপ্রিল ।—জিযুত বারু গোপীনাথ মাতাইয়ের ছুটি প্রযুক্ত অরুণসুন্দর কালে অথবা
অন্য আত্মা না হওনপর্য্যন্ত জিযুত বারু বনশ্যান গুপ্ত সারণ জিলার অন্তর্গত মতিহারির মুনসেফের
কর্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

অশুদ্ধশোধন ।—১৮৭৬ সাল ৪ এপ্রিল ।—আসিফাউল মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত এফ, এচ,
হার্ডিং সাহেবের প্রতি প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতাপ্রাপ্ত দ্বিতীয় গত মাসের ২৩ তারিখের যে আজ্ঞা
এই মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহাতে,—

“মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত রামপুর হাট মহকুমার কার্যের ভার প্রাপ্ত আসিফাউল মাজিস্ট্রেট ও
কালেক্টর জিযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব”

এই২ কথা পরিবর্তে,—

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জলপুর মহকুমার কার্যের ভারপ্রাপ্ত আসিফাউল মাজিস্ট্রেট ও কালেক-
টর জিযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব”

পাঠ করিতে হইবে ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ১১ এপ্রিল ।]

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 4th April 1876.*—Baboo Gopinath Matray Officiating Moonsif of Motiharee, in the district of Sarun, is allowed leave for one month under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd instant.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29th March 1876.—The declaration published at page 1357 of the *Calcutta Gazette* of the 2nd September 1874, for the acquisition, under the provisions of Act X of 1870, of the plot of land required for a burial ground for Mahomedans in the town of Jehanabad, is hereby cancelled.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th March 1876.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has been pleased to direct that the Sulkea Moonsif be henceforth called the Moonsif of Howrah.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 31st March 1876.—It is hereby notified for general information that, under section 82 of the District Towns' Act VI (B.C.) of 1868, the Lieutenant-Governor has been pleased to extend to the town of Nuseerabad, in the district of Mymensingh, from the 15th April 1876, the whole of the conservancy provisions of the Schedule K of the aforesaid Act.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th March 1876.—The men described in the roll below having embezzled Government money on different occasions, are hereby declared to be disqualified for future employment in the Government service in any capacity.

Descriptive Roll.

Name.	Father's name.	Age.	Caste.	Height.	Complexion.	Place of residence.	Official designation.
				Ft. In.			
Bonemali Chakravarti.	Rampoti Chakravarti.	36	Brahmin, Hindu.	4 6	Fair	Moheshwardi, thana Kopashia, sillah Dacca.	Late District Road Fund Clerk, Backergunge.
Raj Kumar Mukerjee...	Ishwar Chandra Mukerji.	30	Ditto	5 7	Ditto	Kashipur, thana Katwall, sillah Backergunge.	Late Head Clerk of the Police Office, Backergunge.
Grish Chandra Gupta...	Gour Chandra Gupta.	38	Baldho, Hindu	4 6	Dark	Kurmira, thana Srinagar, sillah Dacca.	Late Municipal Overseer at Barisal.
Lake Nath Guho	Kali Kinkar Guho	27	Kyeste, Hindu	5 6	Swarthy	Medinimondal, thana Srinagar, sillah Dacca.	Late Nazir of the Persepur Moonsif in Backergunge.
Shama Charan Das	Ramkamal Das	26	Baldya, Hindu	5 6	Dark	Goflah, thana Gourasdi, sillah Backergunge.	Late Nazir of Patayakhali Moonsif in sillah Backergunge.
Kisto Kumar Das	Kashi Nath Das	33	Halna Hindu.	5 3	Ditto	Bhawar, thana Srinagar, sillah Dacca.	Late Muburir in the Accountant Department in the Judge's Court, Backergunge.

R. L. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 11th April 1876.*]

মুন্সেফদের ছুটির কথা।—১৮৭৬ সাল ৪ আশ্বিন।—সারণ জিলার অন্তর্গত বাড়িহারীর একটি মুন্সেফ জিহুত বাহ গোণীনাথ মাতাই সিবিল কার্যাকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ২৩ তারিখ অবধি একমাস ছুটি পাইরাছেন।

আর, এল, মাজলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২৯ মার্চ।—আহালাবাদ মগরে মুসলমানদের কবরস্থানের নিমিত্ত এক খণ্ড ফুঁই গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের ১০ আইনের বিধানমত যে আশ্বিনপত্র ১৮৭৪ সালের ৮ সেপ্টেম্বর তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ১০৬৩ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

আর, এল, মাজলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৩০ মার্চ।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব এতদ্বারা এই আজ্ঞা করিলেন। শালিখার মুন্সেফ এই অবধি হাবড়ার মুন্সেফী বলিয়া খ্যাত হইবে।

আর, এল, মাজলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৩১ মার্চ।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব প্রদেশীর মগরাদি বিষয়ক ১৮৬৭ সালে বঙ্গীয় ৬ আইনের ৮২ ধারামতে উক্ত আইনের K চিহ্নিত তফসীলের লিখিত মগর সৌতর্ভ করণের সমুদয় বিধান ১৮৭৬ সালের আশ্বিন মাসের ১৫ তারিখ অবধি ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত মশিরাবাদ মগরে প্রচলিত করিলেন।

আর, এল, মাজলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৩০ মার্চ।—মিল্লিখিত বর্ণমাণত্রে যে২ ব্যক্তিদের নাম লেখা গেল, তাহারা নানা সময়ে গবর্ণমেন্টের তহবীল ভান্ডাতে আর কখন গবর্ণমেন্টের কর্ম পাইতে পারিবে না এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল।

বর্ণমাণত্রে।

নাম	পিতার নাম	বয়স	জাতি	উচ্চতা	বর্ণ	বাসস্থান	পদের ব্যাতি।
বদমানী চক্রবর্তী	রামমতি চক্রবর্তী	২৬	ব্রাহ্মণ হিন্দু	৪ ৬	গৌরবর্ণ	মহেশওয়ারদী, থানা কাপালিয়া, জিলা ঢাকা	বাকরগঞ্জের ডিস্ট্রিক্ট রোড কণ্ডের ডুত পূর্ব ব্রাহ্ম।
রাক্তমার মুখো- পাধ্যায়	ঈশ্বরচন্দ্র মুখো- পাধ্যায়	৩০	ঐ	৫ ৭	ঐ	কাশীপুর, থানা কোডরালী, জিলা বাকরগঞ্জ	বাকরগঞ্জের পৌলীন আকিসের ডুত- পূর্ব বেড ব্রাহ্ম।
সিরীশচন্দ্র ওয়	গৌরচন্দ্র ওয়...	৩০	বৈদ্য হিন্দু	৪ ৬	কৃষ্ণবর্ণ	কুর্দিয়া, থানা জীনগর, জিলা ঢাকা	বরিশালের ডুতপূর্ব মুন্সিপিাল ওবর- সিয়র।
দোকমণ্ড ওয়...	কালীকির ওয়	২৭	কারক হিন্দু	৫ ৬	শ্যামবর্ণ	মেনিনীমণ্ডল, থানা জীনগর, জিলা ঢাকা	বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পিরোজপুর মুন্সে- ফের ডুতপূর্ব না- জীব।
শ্যামাচরণ দাস	রাকমল দাস...	২৬	বৈদ্য হিন্দু	৫ ৬	কৃষ্ণবর্ণ	মোইলা, থানা গৌর- নদী, জিলা বাকর- গঞ্জ	বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়া- খালীর মুন্সেফের ডুতপূর্ব নাজীব।
রাক্তমার দাস...	কালীনাথ দাস	৩৬	হালদা- লাস হিন্দু	৫ ৬	ঐ	ডাওয়ার, থানা জীনগর, জিলা ঢাকা	বাকরগঞ্জের জল আ- দালতের আকো- র্টার ডিপার্টমে- ন্টের ডুতপূর্ব মুহুরী।

আর, এল, মাজলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১১ আশ্বিন।]

The 25th March 1876.—The following Rules under Sections 18 and 24 of Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan Marriages and Divorces), as finally approved by the Lieutenant-Governor of Bengal, are published for general information:—

1. As soon as the Act has been extended to any district under section 1, the District Registrar shall nominate a sufficient number of persons to be licensed as Mahomedan Registrars under section 3. He shall also specify the limits within which each of the persons so nominated shall exercise the functions of Mahomedan Registrar.

2. The District Registrar's nomination shall be submitted to the Inspector-General of Registration, and shall be accompanied by the original application of each nominee in the form below, and also by a certificate of good moral character signed by three Mahomedan gentlemen of known respectability and position, and countersigned by the District Magistrate:—

১৮৭৬ সাল ২৫ মার্চ।—১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের (অর্থাৎ মুসলমানদের বিবাহ ও তলাক এখতিয়ার-মতে রেজিষ্টারী করিবার বিধান করণার্থ আইনের) ১৮ ও ২৪ ধারামতে নীচের লেখা বিধি বঙ্গদেশের প্রযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের দ্বারা মঞ্জুর হইয়া সকলের জামিয়ার জন্য জাহির করা বাইতেছে।—

১। উক্ত আইন ১ ধারামতে কোন জিলার চলাই হইলেই, ও ধারামতে মুসলমান রেজিষ্টারসিংকে নাম রেজিষ্টার বলিয়া বাছাইগকে লাইসেন্স দেওয়া বাইতে পারিবে এবং যত জনের দরকার হয় ডিষ্ট্রিক্ট রেজিষ্টার সাহেব তাঁহাদের নাম লিখিয়া দিবে। ও যে ব্যক্তিকে পসন্দ করেন তাঁহারা যে এলাকার মধ্যে মুসলমান রেজিষ্টারের কন্ম করিবেন সেই এলাকাও খোলাসা করিয়া লিখিবেন।

২। ডিষ্ট্রিক্ট রেজিষ্টার সাহেব যে পত্রে তাঁহাদের নাম লেখেন সেই পত্রখানি মরখাত লিখিবার ভোনের রেজিষ্টারী কার্যের ইন্সপেক্টর জেনারেল সাহেবের নিকট পাঠান বাইবে। ও বাছাইদের নাম লেখা গেল তাঁহাদের প্রতিজ্ঞা জনের আসল মরখাত নিচের লিখিত ভোনে লেখা গিয়া এবং তাঁহাদের মেক চলনের বিষয়ে তিন জন বাতবর ও ইজ্ঞাদার মুসলমান লোকদের সন্তুখত করা ও জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের আড়সহী করা একখানি সর্টিফিকেট ঐ পত্রের সহিত পাঠান বাইবে

Application for a Mahomedan Registrarship under Act I of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan Marriages and Divorces) at *Thana*
District of

Name (in English) and usual signature of candidate, date of application, and address in full.	Age.	Profession or present employment of candidate, with present salary or pension.	Father's name and profession.	Present family residence of candidate.	Distance of residence from proposed Registry Office and Sudder Station.	Whether candidate has a masonry house for office.	If previously employed under Government, details of past service; if ever dismissed from any post, particulars of the fact.	Names and addresses of persons recommending the candidate.	Whether candidate can write Arabic, Persian, Urdu, Bengali, and English.	Whether candidate is acquainted with Mahomedan law and holds a certificate from any Government Madrasah.	Remarks of District Officer or Inspector-General of Assurances, which, if favorable, may include the thana to form the jurisdiction.	REMARKS

6. Should such a course appear expedient hereafter, all Mahomedan Registrars who may have been appointed under these rules, and all future applicants for licenses, shall be liable to examination in the following subjects :—

- (1.) Arabic and vernacular of the district.
- (2.) Mahomedan law of marriage and divorce.
- (3.) Act I of 1876 (B.C.), and the rules.

And if any person who has been appointed a Mahomedan Registrar fail to pass such examination, his license will be liable to be cancelled. Such examination may be held at such times and places and by such examiners as the Lieutenant-Governor may from time to time appoint.

7. Licenses to qualified persons who have been approved of as Mahomedan Registrars will be granted in the following form :—

License under Section 3, Act I (B.C.) of 1876.

To
of
Calcutta, the 187 .

By virtue of the authority conferred upon His Honor the Lieutenant-Governor of Bengal by Act I (B.C.) of 1876, you are hereby authorized to register, in the manner prescribed by the above Act, all Mahomedan marriages and divorces which shall be effected within on application being made to you for such registration

2. It will be your duty carefully to observe the provisions of the above-mentioned Act, and such rules as may from time to time be prescribed by His Honor the Lieutenant-Governor, in pursuance of the power conferred upon him by the above Act.

3. This license shall continue in force until it is revoked or suspended by the said Lieutenant-Governor of Bengal.

By order of His Honor the Lieutenant-Governor of Bengal,

Secretary to the Government of Bengal.

[Government Gazette, 11th April 1876.]

৬। ইহার পরে উচিত হইলে, এই বিধিতে ইমতিহান দিতে পারিবার যে মুসলমান রেজিষ্টার-দিগকে নিযুক্ত করা যায় ও পরে ইহার লাইসেন্স পাইবার দরখাস্ত করেন তাঁহাদের এইরূপ বিষয়ের ইমতিহান দিতে হইবে।

- (১) আরবী ও জিলায় চলিত ভাষা।
- (২) মুসলমানদের বিবাহ ও তালাকের ফিকাহে।

(৩) ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনে ও তাহার বিধিতে।

কোন ব্যক্তি মুসলমান রেজিষ্টারের পদে নিযুক্ত হইলে পর সেই ইমতিহান ভালরূপে না দিতে পারিলে, তাহার লাইসেন্স বাতিল হইতে পারিবে। ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে যের স্থান ও যের সময় ও যের ব্যক্তিকে যুক্তহেঁদে নিরূপণ করেন সেই স্থানে সেই সময়ে ও সেই ব্যক্তির দ্বারা ইমতিহান লওয়া যাইবে।

৭। মুসলমান রেজিষ্টারের পদ পাইবার লামকে লাইসেন্স দিবার জো- বসিয়া যে ব্যক্তিদিগকে নিরূপণ করা যায় তাহাদিগকে নিচের লিখিত ডোলের লাইসেন্স দেওয়া যাইবে।

১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারাবর্ত লাইসেন্স। কলিকাতা ১৮৭—তাং—

—হাদবাসি —

প্রতিআগে,

১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইন দ্বারা বঙ্গদেশের সাম্য-বর ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদান করা গেল তাহার শক্তিরূপে তোমার প্রতি এই অনুমতি দেওয়া গেল যে, কলকাতা স্থানের মধ্যে মুসলমানদের যে বিবাহ কি তালাক হয় তোমার নিকট তাহা রেজিষ্টারী করিবার দরখাস্ত হইলে তুমি উক্ত আইনের বিধানমতে তাহা রেজিষ্টারী করিবা।

২। উক্ত আইনের যে বিধান আছে এবং সাম্যবর ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনে যে ক্ষমতা দেওয়া গেল তিনি সেই ক্ষমতা-মুসারে সময়ে যের বিধি করেন, সেই সকল বিধান ও বিধিতে তোমার সমোযোগ করিয়া কর্তব্য করিতে হইবে।

৩। বঙ্গদেশের ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব যত দিন এই লাইসেন্স বাতিল না করেন কি মৌকুফ না রাখেন তত দিন চলিত থাকিবে।

বঙ্গদেশের সাম্যবর ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

8. When a Mahomedan Registrar desires to give up his license, or is about to leave the place or district in which he has exercised the functions of Mahomedan Registrar, he shall report the circumstances through the District Registrar to the Inspector-General of Assurances for the orders of Government.

9. When a Mahomedan Registrar makes over charge of his office to a licensed successor, a certificate shall be jointly given of the date on which the office is made over, and of the safety and correctness of the records; and this certificate shall be forwarded by the District Registrar to the Inspector-General.

10. Mahomedan Registrars shall not be entitled to leave as of right under the rules in force for Government servants. The District Registrar may however, grant leave in cases of urgency, but no leave exceeding one month shall be granted without the previous sanction of the Inspector-General. All leave shall be at once reported to that officer, together with the arrangements made for carrying on the duties of the Mahomedan Registrar.

11. In cases of leave or absence from duty, the next nearest Mahomedan Registrar shall ordinarily be appointed to carry on the duties of the absentee in addition to his own.

12. It is not intended that service as a Mahomedan Registrar shall count as Government service, so as to give rise to any claim for pension or gratuity, or to leave allowances of any kind; but it is not intended by this to preclude the appointment of Sub-Registrars or retired Government servants to be Mahomedan Registrars.

13. The general control and supervision of the working of the Act shall be exercised by the present inspecting staff attached to the Department for the Registration of Assurances.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৭৬। ১১ জুলাই।]

৮। মুসলমান রেজিষ্টার সাহেব আপনাদের লাইসেন্স ত্যাগ করিবার ক্ষেত্রে তাগ করিতে চাহিলে কিম্বা যে স্থানে কি যে জিলায় মুসলমান রেজিষ্টারের কর্ম করিয়াছেন সেই স্থান কি জিলাহইতে উঠিয়া যাইতে মনে করিলে, তিনি সেই বিষয়ে গবর্ণমেন্টের হুকুম পাইবার জন্য ডিস্ট্রিক্ট রেজিষ্টার সাহেবের নিকট নালী দস্তাবেজের ইমপ্লেকটর জেনারেল সাহেবকে এ কথা জানাইবেন।

৯। যে ব্যক্তি লাইসেন্স পাইয়াছেন কোন মুসলমান রেজিষ্টার সাহেব কর্মকারকের বদলি হইবার প্রতি আপনাদের কর্মের ভার সোপর্দ করিলে এই জম মিলিয়া এই তারিখের সার্টিফিকেট এবং নালী সকল সালানত ও বেখটকা আছে ইহার সার্টিফিকেট লিখিয়া দিবেন। ডিস্ট্রিক্ট রেজিষ্টার সাহেব ইমপ্লেকটর জেনারেল সাহেবের নিকট এই সার্টিফিকেট পাঠাইবেন।

১০। সরকারী কার্যকারকের ছুটীর যে বিধি চলিত আছে মুসলমান রেজিষ্টারেরা হুক বলিয়া সেই বিধি মতে ছুটি পাইতে পারিবেন না। বড় জরুর হইলে ডিস্ট্রিক্ট রেজিষ্টার সাহেব ছুটি দিতে পারিবেন, কিন্তু ইমপ্লেকটর জেনারেল সাহেবের অনুমতি না হইলে এক মাসের অধিক ছুটি দেওয়া যাইবে না। মুসলমান রেজিষ্টারকে ছুটি দেওয়া গেলেই সেই কথা ও তাঁহার কর্ম চালাইবার নিমিত্ত যে নিয়ম করা গিয়াছে তাহা ইমপ্লেকটর জেনারেল সাহেবকে জানাইতে হইবে।

১১। কোন ব্যক্তি কর্মহইতে ছুটি লইয়া গেলে অন্য যে মুসলমান রেজিষ্টার তাঁহার অতি নিকট থাকেন সচরাচর তিনি আপনাদের কর্ম ছাড়া তাঁহারও কর্ম চালাইবার জন্য মোকরর হইবেন।

১২। যাহাতে পেনশান কি ইমান পাইবার কিম্বা পেনশান পাইতে না ছুটীর সময়ে কোন মাহি-রানা পাইবার মাওয়া পারিবার কথা। হইতে পারিবে মুসলমান রেজিষ্টারদিগকে এমত ভাবে সরকারী কর্মকারক বলিয়া জানিবার মতনব নাই। কিন্তু সব-রেজিষ্টারেরা কিম্বা ইহার সরকারী কার্য ইন্তফা দিয়াছেন মুসলমান রেজিষ্টারের কর্মে তাঁহাদের মোকরর হইবার কোন আটক নাই।

১৩। নালী দস্তাবেজ রেজিষ্টারী করিবার সিরিশ-সকল বিষয় মূল্যবোধ তার মূল্যবোধ করিবার কথা। অন্য যে কর্মকারকেরা নি-বৃত্ত আছেন, এই আইনমতে সকল কর্ম হইবার বিষয়ে তাঁহাদের প্রতি হুকুম ও মূল্যবোধ করিবার তার থাকিবে।

14. The registers, forms, and seal to be used by a Mahomedan Registrar shall be such only as are supplied by Government under section 5 of the Act. The Government shall also supply writing ink; and no ink shall be used for making entries in the registers and indexes other than that supplied. The Government may also supply such other articles of stationery as are requisite. All such registers, forms, seals, ink, and other articles shall be charged at cost price, and shall ordinarily be paid for by the Mahomedan Registrar at the time they are supplied. But in any case, when the District Registrar thinks it necessary, he may defer the realisation of the charge for a term not exceeding three months. In case of failure to pay at the prescribed period, the District Registrar should report the case for orders to the Inspector-General of Registration.

15. The seal shall always remain in the personal custody of the Mahomedan Registrar, and shall be made over with the records to the officer appointed to receive the same whenever a Mahomedan Registrar ceases, either temporarily or permanently, to exercise his functions.

16. A printed table of fees in the vernacular of the district shall be suspended in some conspicuous place in every Mahomedan Registrar's office.

17. The fees received by a Mahomedan Registrar under sections 9 and 16 of the Act, and rules 21 and 50, may be retained by him as his lawful remuneration, provided that he duly pays for the registers and other articles supplied to him under rule 14. All fees received by a District Registrar shall be credited to Government in the same way as fees realized under the Indian Registration Act.

18. When the attendance of a Mahomedan Registrar is required at the celebration of a marriage, the party requiring his attendance may make a written application to the Mahomedan Registrar, specifying the place and time of the

[Government Gazette, 11th April 1876.]

১৪। এই আইনের ৫ ধারামতে গবর্ণমেন্ট যে রেজিস্ট্রারী বই ও ডোল ও মোহর বই ও কাগজ কলম দিবেন মুসলমান রেজিস্ট্রারের কথায়।
রেজিস্ট্রারী বই ও গবর্ণমেন্ট লইয়া কর্তৃক করিবেন না। গবর্ণমেন্ট লিখিবার সেহারাও দিবেন ও সেই প্রকারে যে সেহারা দেওয়া যায় তাহা ছাড়া অন্য সেহারা দিয়া রেজিস্ট্রারী বই ও লিখিত লিখিতে হইবে না। আর কাগজ কলম ও গবর্ণমেন্ট যে বিষয়ের দরকার হয় গবর্ণমেন্ট তাহাও দিতে পারিবেন। এই রেজিস্ট্রারী বইর ডোলের ও মোহরের ও সেহারার ও অন্যত্র ব্যবহার আসল যে মূল্য হয় তাহাই দিতে হইবে। মুসলমান রেজিস্ট্রারকে যে সময়ে এই জিনিস দেওয়া যায় তিনি সচরাচর সেই সময়েই এই মূল্য দিবেন। কিন্তু ডিষ্ট্রিক্ট রেজিস্ট্রার মুসলিম আমিরে তিন মাসের অধিক কাল এই ধরত আদার করিতে বিলম্ব করিতে পারিবেন। এই ধরত মোকররী সময়ে না দেওয়া গেলে ডিষ্ট্রিক্ট রেজিস্ট্রার সাহেব রেজিস্ট্রারী কার্যের ইম্পেটের জেরল সাহেবের হুকুম আদিবার অন্যে তাহার নিকট এই কথা রিপোর্ট করিবেন।

১৫। এই মোহরটি সর্বদাই মুসলমান রেজিস্ট্রারের মোহর বাহার নিকট থাকিবে ও কিংবা তাহার কথায়।
মোহর বাহার নিকট থাকিবে ও অল্পকাল কি চীরাবালের নিমিত্ত তাহার কর্তৃক মোহর থাকিলে, যে কর্মকারক তাহা হেফাজতে লইবার নিমিত্ত মোকরর হস্ত মালীল দস্তাবেজ সমেত তাহারই হাতে দেওয়া যাইবে।

১৬। রসুখের কর্তৃক জিলার চলিত ভাষার হাণ্ডা হইয়া প্রত্যেক মুসলমান রেজিস্ট্রারের কাছারী ঘরের কোন জাহেদা আরগার টালাইয়া রাখিতে হইবে।

১৭। মুসলমান রেজিস্ট্রারকে এই বিধির ১৪ ধারা-এ রসুখ লইয়া বাহা মতে যে রেজিস্ট্রারী বই ও করিতে হইবে তাহার কথায়।
অন্যত্র ব্যবহার দেওয়া যায় তিনি যদি উচিতমতে তাহার মূল্য দিয়া থাকেন তবে আইনের ৯ ও ১৬ ধারামতে ও এই বিধির ২১ ও ৫০ ধারামতে যে রসুখ পান তাহা আপনাদর হুকুমতামা বলিয়া রাখিতে পারিবেন। তারতবর্ষীয় রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক আইনমতে যে সকল রসুখ আদার হয় তাহা যে প্রকারে গবর্ণমেন্টের নামে জমা করিয়া লেখা গিয়া থাকে, ডিষ্ট্রিক্ট রেজিস্ট্রার সাহেব বত টাকা রসুখ পান তাহাও সেই প্রকারে জমা করিয়া লইবে।

১৮। কোন বিবাহ হওয়ার সময়ে মুসলমান রেজিস্ট্রারের হাজির থাকার নিয়ম হাজির হইলে যে ব্যক্তি তাহার হাজির হওয়া ইচ্ছা করেন তিনি বিবাহের সময় ও স্থান জানাইয়া মুসলমান রেজিস্ট্রারের নিকট দরখাস্ত দিবেন

marriage, and that officer may attend, provided the prescribed fees and expenses have been paid.

19. It shall be lawful for a Mahomedan Registrar to travel on circuit within his jurisdiction for the purpose of attending at the celebration of marriages, provided that at least 15 days before the beginning of each month he affix at his office a public notice specifying the dates on which he will be at the several places which he proposes to visit, and on a written application made by any resident of such place, not less than one week before the date so fixed, he shall be bound to attend at the house of such resident at the time fixed for the celebration of the marriage.

20. Priority of application shall in all cases determine the order in which the Mahomedan Registrar shall be bound to attend such marriages in case any question of precedence arise.

21. The following fees are prescribed for the attendance of a Mahomedan Registrar attending at the celebration of a marriage:—

- (1.) For attending a marriage under rule 18 at a place and time fixed by the parties, Rs. 10, plus travelling expenses at the rate of four annas a mile.
- (2.) For attending the celebration of a marriage under rule 19 at a place and time fixed by the Registrar himself, Rs. 2. In such cases no travelling expenses will be charged.

22. The fees, together with the travelling allowance, must be deposited by the applicant at the time of applying for the attendance of the Mahomedan Registrar.

23. When a Mahomedan Registrar is present at the celebration of a marriage, he shall make an entry of the fact in the Register of Marriages (A), and a copy of such entry shall be included in the copies to be made under sections 12, 15, and 22 of the Act.

24. If all the persons who, by section 11 of the Act, are required to sign the entry of the marriage or divorce in the proper register are not present, registration shall be deferred until they are all present; provided that no marriage or divorce for registration of which application has been made within one

Procedure on application to Registrar in absence of any of the parties.

তাহা হইলে তাঁহার মুকররী রক্ষণ ও খরচ দেওয়া গেলে তিনি গিয়া হাজির হইতে পারিবেন।

১৯। মুসলমান রেজিষ্টার বিবাহে হাজির হইবার জন্যে আপন এলাকার মধ্যে যেরূপ যাইতে পারিবেন। যে তারিখে তাঁহার যে স্থানে যাইবার মতলব থাকে তিনি হয় মাসের শুরুর আগে পনের দিন থাকিতে সেই তারিখ জানাইবার এক খানি এতেন। আপনকার কাছারী ঘরে লটকাইয়া দিবেন। সেই স্থানবাসি কোন ব্যক্তি ঐ মোকররী তারিখের এক সপ্তাহের কম না হয় কোন দিনে মরখাত লিখিয়া দিলে ঐ বিবাহের সময়ে রেজিষ্টার সাহেবের সেই ব্যক্তির বাড়ীতে যাইতেই হইবে।

২০। কিন্তু কাছারী ঘরে পরলা যাইতে হইবে, এই বিষয় লইয়া তকরার হইলে মুসলমান রেজিষ্টার তাঁহার পরলা মরখাত পাইলে, বিবাহের সময়ে তাঁহারই ঘরে পরলা যাইবেন।

২১। মুসলমান রেজিষ্টার কোন বিবাহের সময়ে হাজির হইলে তাঁহার হাজির হইবার এই রকম মোকররী হইল,—

- (১) তরফাইন থাকিয়া বিবাহের যে স্থান ও যে সময় মোকররী হয় ১৮ ধারামতে সেই স্থানে ও সময়ে হাজির হইবার জন্যে ১০ টাকা ও তাঁহার উপর মাইলপ্রতি ১০ চারি আনা হিসাবে পঞ্চখরচ।
- (২) রেজিষ্টার আপনি যে সময়ে মোকররী করেন ১৯ ধারামতে সেই সময়ে বিবাহের স্থলে হাজির হইবার নিমিত্ত ২ টাকা লইতে পারিবেন, কিন্তু সেই স্থলে পঞ্চখরচ দেওয়া যাইতে পারিবে না।

২২। মরখাতকারী যে সময়ে মুসলমান রেজিষ্টারের হাজির হওয়ার মরখাত করেন সেই সময়েই তাঁহার সেই রক্ষণ ও পঞ্চখরচ দিতে হইবে।

২৩। মুসলমান রেজিষ্টার বিবাহ হওয়ার সময়ে হাজির হইলে, তিনি বিবাহের A চিহ্নিত রেজিষ্টারী বহীতে ঐ কথা লিখিবেন। ও আইনের ১২, ১৫ ও ২২ ধারামতে যে মকল করিবার তরুণ আছে ঐ মকল মকলও তাহার মধ্যে ধরিতে হইবে।

২৪। উপবৃত্ত রেজিষ্টারী বহীতে বিবাহের ও ডালার রেজিষ্টারের নিকট মরখাত হইলেও হই তরফের কোন ব্যক্তি হাজির না থাকিলে তাঁহার বাবা করিতে হইবে তাহার কথা।
কর যে মকল দেখা যায়, তাহাতে আইনের ১১ ধারামতে যে ব্যক্তিদের মরখাত করিবার তরুণ আছে তাহারা সকলেই হাজির না থাকিলে যত দিন হাজির না হন তত দিন ঐ রেজিষ্টারী কার্য মৌকুল থাকিবে। কিন্তু

month as required by section 9, shall be registered after the expiration of three months from the date on which the marriage or divorce was effected.

25. The Mahomedan Registrar shall satisfy himself whether or not a marriage was effected by the persons by whom it is represented to have been effected in the following manner:—

Procedure before registration.

- (1) by examining the parties to the marriage or, if either or both of them are minors, their lawful guardians. If the woman be a *purdah-nishin*, her duly authorized *vakil* shall be examined, instead of the woman;

- (2) by examining the two witnesses who were present at the marriage.

26. The Mahomedan Registrar shall satisfy himself whether or not a divorce, other than the kind known as *khula*, was effected by the man by whom it is represented to have been effected by examining that man; and if he be of the Sheah sect, by also examining the two witnesses to the divorce being effected.

27. The Mahomedan Registrar shall satisfy himself that a divorce of the kind known as *khula* was effected by the persons by whom it was represented to have been effected in the following manner:—

- (1) by examining the parties to the *khula*, provided that if the woman be a *purdah-nishin*, her duly constituted *vakil* shall be examined instead of the woman;
- (2) if the man be of the Sheah sect, by also examining the two witnesses to the divorce being effected.

28. The Mahomedan Registrar shall satisfy himself of the identity of persons appearing before him as witnesses of a marriage or divorce, unless they are otherwise personally known to him, by examining at least one witness to the identity of each person so appearing.

বিবাহ কি তালাক রেজিষ্টারী করিবার পরখাত ৯ ধারামতে এক মাসের মধ্যে করা গেলেও ঐ বিবাহ কি তালাক যে তারিখে হইয়াছিল সেই তারিখ অবধি তিন মাস গেলে পর তাহা আর রেজিষ্টারী করা যাইবে না।

২৫। কোন পুরুষের ও স্ত্রীর বিবাহ হইল এই কথা রেজিষ্টারী করিবার পূর্বে কহা গেলে ঐ পুরুষের ও স্ত্রীর যথার্থই বিবাহ হইয়াছে কি না মুসলমান রেজিষ্টার তাহা নিচের লিখিত প্রকারে খাতিরজমানে জানিয়া লইবেন।

- (১) তিনি ঐ দুই ব্যক্তিকে জিজ্ঞাসা করিবেন। তাঁহাদের এক কি দুই জন মাওয়ালগ হইলে বাহারি আইনমতে তাঁহাদের অন্য ঐকি তাঁহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিবেন। স্ত্রী পর্দা-নশিন হইলে তাঁহাকে জিজ্ঞাসা না করিয়া তাঁহার ওরাজিবমতে মোখতার করা উকীলকে জিজ্ঞাসা করিবেন।

- (২) যে দুই জন গওয়রা বিবাহে হাজির ছিলেন তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিবেন।

২৬। যে প্রকারের তালাক খুলা নামে মশহুর আছে তাহা ছাড়া যে ব্যক্তি অন্য তালাক করিয়াছেন কথিত হয়, তিনিই করিয়াছেন কি না মুসলমান রেজিষ্টার তাহাকে জিজ্ঞাসা করিয়া খাতিরজমানে ঐ কথা জানিয়া লইবেন। আর সেই ব্যক্তি শিয়া মজহব হইলে ঐ তালাকের দুই জন গওয়রার নিকট ঐ কথা জিজ্ঞাসা করিবেন।

২৭। খুলা নামে যে প্রকারের তালাক মশহুর আছে তাহা যে ব্যক্তি করিয়াছেন কথিত হয়, তিনিই করিয়াছেন কি না মুসলমান রেজিষ্টার এই প্রকারে তাহা খাতিরজমানে জানিয়া লইবেন,—

- (১) ঐ খুলার তরকাইনকে জিজ্ঞাসা করিবেন। কিন্তু স্ত্রী পর্দা-নশিন হইলে তাহাকে জিজ্ঞাসা না করিয়া তাঁহার ওরাজিবমতে মোখতার করা উকীলকে জিজ্ঞাসা করিবেন।
- (২) পুরুষ শিয়া মজহব হইলে তালাকের দুই জন গওয়রার নিকট ঐ কথা জিজ্ঞাসা করিবেন।

২৮। বিবাহের কি তালাকের গওয়রা বলিয়া যে ব্যক্তি মুসলমান রেজিষ্টারের নিকট উপস্থিত হন, তিনি আপনি যদি তাহাদিগকে না চিনেন তবে তাঁহাদের এক জনকে শপথ করিবার জন্যে তিনি অতি কম এক গওয়রার জোবানবন্দী লইবেন।

29. In the case of any person appearing as the representative of the man or woman (whether he appears as guardian or vakil), the Mahomedan Registrar shall satisfy himself of the right of such person to appear by examining such person. If a vakil so appear, the Mahomedan Registrar shall further examine witnesses to the fact of the vakil having been duly authorized to appear.

30. When the entry of the marriage or divorce has been made in the proper register, it shall be read over by the Mahomedan Registrar to the persons who, by section 11, are required to sign such entry. If they admit its correctness, the entry shall then be signed by them.

31. When a person who cannot write signs his name by means of a mark, his name shall be recorded at length, and the writer shall also sign his name in attestation that the mark was affixed in his presence.

32. If a Mahomedan Registrar discovers any error in the form or substance of any entry of a marriage or divorce made by him, he may within one month next after the discovery of such error, in the presence of the persons married, or, in case of their death or absence, in the presence of two other credible witnesses, correct the error by entry in the margin, without any alteration of the original entry, and shall sign the marginal entry and add thereto the date of such correction, and he shall also make the like marginal entry in the copies thereof.

And every entry made under this section shall be attested by the witnesses in whose presence it was made.

And, in case a copy has been already sent to the Registrar, such person shall make and send another copy thereof, containing both the original erroneous entry and the marginal correction therein made.

33. No erasures shall be made with a knife in any register book or record, but mistakes shall be corrected, when necessary, with the pen, and shall be invariably attested by the registering officer. Corrections are not to be obliterated or blotted out, so as to be illegible; but a line is to be drawn through erroneous words with the pen, so that they may remain legible.

34. The circumstances under which registration of a marriage or divorce should be refused are as follows:—

(1.) If the marriage or divorce was not effected within the jurisdiction of the

২৯। কোন ব্যক্তি অলী কি উকীল স্বরূপ পুরুষের কি স্ত্রীর তরফে উপস্থিত হইলে তাঁহার সেই প্রকারে উপস্থিত হইবার স্বত্ব আছে কি না মুসলমান রেজিস্ট্রার তাহাকে জিজ্ঞাসা করিয়া এই কথা খাতিরজামতে জানিয়া লইবেন। উকীল সেই প্রকারে উপস্থিত হইলে, তিনি ওরাজিবমতে মোত্তারী পাইয়াছেন কি না মুসলমান রেজিস্ট্রার এই বিষয়ে গাওরাহদের জোবানবন্দী লইবেন।

৩০। বিবাহের কি তালাকের কথা উপযুক্ত রেজিস্ট্রারী বহীতে লেখা গেলে পর তাহাতে ১১ ধারামতে যে ব্যক্তিদের দস্তখৎ করিতে হইবে মুসলমান রেজিস্ট্রার তাঁহাদের নিকট ঐ কথা পাঠ করিবেন। তাঁহারা সেই কথা ঠিক বলিয়া মঞ্জুর করিলে তাহাতে দস্তখৎ করিবেন।

৩১। কোন ব্যক্তি লিখিতে না পারিয়া চেরা সহী করিলে তাহার পুরা নামও লেখাইয়া লইতে হইবে ও যে ব্যক্তি তাঁহার পুরা নাম লিখিয়া দেন ঐ চেরা সহী তাহারই সাক্ষাৎ করা গিয়াছে ইহার প্রমাণে আপনার নামও সহী করিবেন।

৩২। রেজিস্ট্রারী বহীতে বিবাহের কি তালাকের কথা লিখিবার সময়ে তাহা ভুল শুধরাইবার কথা। লিখিবার ভুলে কি তাহার মধ্যে কোন ভুল হইয়াছে, মুসলমান রেজিস্ট্রার ইহা দেখিতে পাইলে, ঐ ভুল আশিতে পাইবার পর এক মাসের মধ্যে কোন সময়ে ঐ বিবাহিত ব্যক্তিদের সম্মুখে কিম্বা তাঁহারা মরিলে কি অন্য স্থানে গিয়া থাকিলে যতদূর দুই জন সাক্ষির সম্মুখে আসল কথা না কাটিয়া হাশিয়াতে ঠিক কথা লিখিয়া দিবেন, ও হাশিয়ার লেখা সেই কথার দস্তখৎ করিবেন ও যে তারিখে তাহা শুধরাইয়া দিলেন সেই তারিখও লিখিবেন। আর ঐ মকর যে মকল করা গিয়াছিল সেই মকলের হাশিয়াতেও সেইরূপ করিবেন।

এই ধারামতে যে কথা লেখা যায় তাহা যে ব্যক্তিদের সম্মুখে লেখা গিয়াছিল তাহারাও গাওরা বলিয়া তাহাতে দস্তখৎ করিবেন।

ইহার পূর্বে যদি ঐ কথার মকল ডিস্ট্রিক্ট রেজিস্ট্রার সাহেবের নিকট পাঠান গিয়া থাকে তবে ঐ মুসলমান রেজিস্ট্রার ঐ আসল ভুলের কথা সমেত তাহার আর এক কেরা মকল করিয়া হাশিয়ার শব্দরাম কথাও লিখিয়া পাঠাইবেন।

৩৩। কোন রেজিস্ট্রারী বহীর কি মালীলের কোন কথা চাকু দিয়া ছিলিতে হইবে না। যদি ভুল হইয়া থাকে তবে সরকারমতে কলমে শুধরাইয়া রেজিস্ট্রার তাহাতে দস্তখৎ করিবেন। যে কথা শুধরান যায় তাহা যেন আর পড়িতে না পারে যায় এমন করিয়া ধূসাপাড়িতে কি নাগ দিতে হইবে না কেবল যেম সেই কথা পড়া যাইতে পারে এমন করিয়া ঐ ভুলের কথার উপর কলম দিয়া টানিয়া দিতে হইবে।

৩৪। নিম্নলিখিত স্থলে বিবাহ কি তালাক রেজিস্ট্রারী রেজিস্ট্রারী করিতে নামঞ্জুর করিতে নামঞ্জুরী হইতে বের কথা। পারিবে।

(১) যে মুসলমান রেজিস্ট্রারের নিকট ঐ বিবাহ কি তালাক রেজিস্ট্রারী করিবার দরখাস্ত হয়

Marriage Registrar to whom application for registration is made.

- (2.) If the application is not made by the persons specified in section 8 of the Act.
- (3.) If application has been made after the expiry of one month from the date on which the marriage or divorce was effected.
- (4.) If all the persons required by section 11 to sign the entry in the proper register fail to appear within the time limited for such appearance by the Mahomedan Registrar under rule 26.
- (5.) If the Mahomedan Registrar fail to satisfy himself that the marriage or divorce was effected by the person or persons by whom it is represented to have been effected.
- (6.) If the Mahomedan Registrar fail to satisfy himself as to the identity of the persons appearing before him and alleging that the marriage has been effected.
- (7.) In the case of any person appearing as the representative of the man or woman (whether he appear as guardian or as vakil), if the Mahomedan Registrar fail to satisfy himself of the right of such person to appear.
- (8.) If one of the parties applying for registration of marriage, or if the man applying for the divorce, appear to be of unsound mind.

35. In cases 2 and 8 the order of refusal shall ordinarily be deferred till one month has elapsed from the date on which the marriage or divorce was effected; but if the parties declare their inability to comply with the requirements of the law, or for any other reason wish that registration should at once be refused, this may be done.

36. The reasons for refusal to register to be recorded under section 20 shall be concisely and clearly stated in each particular case. When registration is refused under clause 5, 6, or 7 of rule 34, the Mahomedan Registrar shall record the grounds of his decision.

যদি তাঁহার এলাকার মধ্যে ঐ বিবাহ কি তালাক না হইয়া থাকে।

- (২) আইনের ৮ ধারায় যে ব্যক্তিদের কথা আছে তাঁহারা যদি ঐ দরখাস্ত না করিয়া থাকেন।
- (৩) বিবাহ কি তালাক যে তারিখে হইয়াছে তাহার এক মাস বামে যদি ঐ দরখাস্ত হইয়া থাকে।
- (৪) উপযুক্ত রেজিষ্টারী বহীর মধ্যে যে কথা লেখা বার ১১ ধারামতে তাহাতে যে ব্যক্তিদের দস্তখত করা মুসলিম, মুসলমান রেজিষ্টার ২৬ ধারামতে তাহাদের হাজির হইবার যে মিরাদ দেন তাঁহারা যদি সেই মিরাদের মধ্যে হাজির না হয়।
- (৫) যে ব্যক্তির কি যে ব্যক্তিদের বিবাহ কি তালাক হইয়াছে কথিত হয় তাঁহাদেরই যে তাহা হইয়াছে মুসলমান রেজিষ্টার যদি খতির-জমানেতে ইহা জানিতে না পারেন।
- (৬) বিবাহ যে হইয়াছে, বাহারা তাঁহার সমুখে হাজির হইয়া এই কথা কহেন তাঁহারা সত্যই সেই ব্যক্তি, মুসলমান রেজিষ্টার যদি খতিরজমানেতে এই কথা জানিয়া লইতে না পারেন।
- (৭) কোন ব্যক্তি পুরুষের কি স্ত্রীর মুরকী কি উকীল হইয়া হাজির হইলে তাঁহার সেইরূপে হাজির হইবার অধিকার বিষয়ে যদি মুসলমান রেজিষ্টার খতিরজমানেতে জানিয়া লইতে না পারেন।
- (৮) বাহারা বিবাহ রেজিষ্টারী করাইবার জন্য দরখাস্ত করেন তাঁহাদের এক জনকে কিবা যে পুরুষ তালাকের নিমিত্তে দরখাস্ত করেন তাঁহাকে যদি পাগল বোধ হয়।

৩৫। ইহার পূর্ব ধারার (২) ও (৮) প্রকরণে নামঞ্জুর নামঞ্জুরী হুকুম দেয় যে হুকুম হয়, বিবাহ কি তালাক যে তারিখে হইয়াছিল সেই তারিখ অবধি সচরাচর এক মাস না গেলে ঐ হুকুম করিতে হইবে না। কিন্তু উভয় তরফ আইনের মত কর্ম করিতে পারিবেন না এই কথা আহার করিলে কিবা অন্য কারণে রেজিষ্টারী করিতে একেবারে নামঞ্জুর হইবার ইচ্ছা করিলে তাহা করা বাইতে পারিবে।

৩৬। ২০ ধারামতে রেজিষ্টারী করিতে নামঞ্জুর করিবার যে কারণ লিখিতে হইবে প্রত্যেক ক্ষেত্রে তাহা যুক্তস্বর ও স্পষ্ট করিয়া লিখিয়া দিতে হইবে। ৩৪ ধারার ৫ কি ৬ কি ৭ প্রকরণমতে রেজিষ্টারী করিতে নামঞ্জুর হইলে মুসলমান রেজিষ্টার আপনাদিগে সেই কারণসমূহ কারণ লিখিয়া দিবেন।

37. Fees paid under section 9 shall not be refunded unless registration is refused for one of the reasons numbered (1), (2), (3), and (8) in rule 34. Fees and travelling allowances paid for the attendance of Mahomedan Registrars at the celebration of marriages shall be refunded only in cases where the Mahomedan Registrar does not attend. Fees paid for searches in the registers and indexes, or for copies of entries, shall be refunded only when the searches are not made or the copies not given.

38. The refund of fees paid to a Mahomedan Registrar shall be made by him at once on application, and he shall take and file a receipt for the amount of such repayment from the person to whom it is made.

39. When a register book is closed a certificate to that effect shall be appended at the close of the written portion, and a certificate showing the number of pages written upon shall be entered on the first page.

40. The registers and indexes shall be kept in Urdu.

41. The "year" referred to in section 7 of the Act shall be a year of the Christian era, commencing on the 1st January and ending on the 31st December.

42. The index to marriages and divorces shall be prepared from Registers A, B, and C, and contain the following particulars :—

1. Name of party.
2. Father's name.
3. Residence.*
4. Place of registration.
5. Year of registration.
6. Serial number for the year.
7. Book.
8. Volume.
9. Page.

43. Names shall be indexed according to their first letter, and shall be arranged in the order of the Urdu alphabet. A mere title or designation of race shall not be taken as the index word.

* Residence includes village or town, police station, and district.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ২৬৬। ১১ জুলাই।]

৩৭। ২ ধারামতে যে রহুম দেওয়া যায়, ৩৪ ধারার যে ২ বন্দে রহুম কিরিয় (১) ও (২) ও (৩) ও (৮) দেওয়া যাইতে পারিবে তা- একরূপে যে ২ কারণ লেখা হইবে তাহা।
আছে তাহার মধ্যে কোন এক কারণে রেজিষ্টারী করিতে বাধ্য হইলে ঐ রহুম কিরিয়া দেওয়া যাইবে না। কোন বিবাহ হওন সময়ে মুসলমান রেজিষ্টারের হাজির হইবার জন্য যে রহুম ও পঞ্চমুহুর দেওয়া যায়, তিনি হাজির না হইলে ঐ টাকা কিরিয়া দেওয়া যাইবে। রেজিষ্টারী বহীতে ও কিরিত্তিতে তদ্রূপ করিবার নিমিত্ত কিছা কোন কথার মকল পাইবার নিমিত্ত যে রহুম দেওয়া যায়, তদ্রূপ না করা গেলে কিছা মকল না দেওয়া গেলে ঐ রহুম কিরিয়া দেওয়া যাইবে।

৩৮। মুসলমান রেজিষ্টারের সিকট রহুম কিরিয়া, যে রহুম কিরিয়া দিতে পাইবার দরখাস্ত হইলেই হইবে তাহার কথা। তিনি ঐ টাকা কিরিয়া দিবেন তাহার নামে ঐ কিরিয়া দেওয়া টাকার রসীদ লইয়া তাহা গাখিয়া রাখিয়া একেবারে ঐ টাকা দিবেন।

৩৯। রেজিষ্টারী বহী তামাম হইলে, তাহার মধ্যে আ- রেজিষ্টারী বহী তামাম থের যে দফা লেখা থাকে হইলে তাহার বন্ধ হওয়ার তাহার নীচভাগে ঐ বহী সার্টিফিকেটের কথা। তামাম হওয়ার সার্টিফিকেট লেখা যাইবে ও ঐ বহীর যত সফর লেখা গিয়াছে তাহার আদদের সার্টিফিকেট প্রথম সফর লেখা যাইবে।

৪০। রেজিষ্টারী বহী ও যে অবস্থানে লিখিতে হইবে কিরিত্তি উর্দু অবস্থানে লি- তাহার কথা। খিতে হইবে।

৪১। আইনের ৭ ধারার "বৎসর" এই যে কথা আছে তাহাতে ঈসবী সাল আমিতে হইবে তাহা জানুয়ারি মাসের ১ তারিখে শুরু হইয়া ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখে তামাম হয়।

৪২। A ও B ও C চিহ্নিত রেজিষ্টারী বহী হইতে বিবা- হের ও তালাকের কিরিত্তি কিরিত্তির কথা। তৈয়ার করিতে হইবে। তাহার মধ্যে এই ২ কথা থাকিবে,—

- ১। ব্যক্তির নাম।
- ২। বাপের নাম।
- ৩। সাকিম*
- ৪। যে স্থানে রেজিষ্টারী করা গেল।
- ৫। যে বৎসরে রেজিষ্টারী করা গেল।
- ৬। বৎসরের সিলসিলা নম্বর।
- ৭। বহী।
- ৮। জিলদ।
- ৯। সফা।

৪৩। নামের পয়লা হরফ ধরিয়া উর্দু অবস্থানের হরফ অনুসারে সব নাম লিখিতে হইবে। পদবীর কি আভের নামের পয়লা হরফ লইয়া বহীর কিরিত্তি লিখিতে হইবে না।

* জিলা ও থানা ও মগর কি গ্রাম এই সব লিখিতে হইবে।

Thus Shaikh Ramzan will be indexed Ramzan Shaikh; Mir Aulad Ali, Aulad Ali Mir.

44. A catalogue, in form given below, shall be kept up and permanently preserved in every Mahomedan Registrar's office, and on the occasion of every transfer of records the officer receiving charge of the records shall compare them with the catalogue and certify therein that he has found them correct. Whenever any of the records are transferred to the district office, the fact shall be noted in the column of remarks, together with the date of transfer:—

Form of Catalogue.

Serial No.	District or sub-district to which the books relate.	Year.	Title of book.	Volume.	Number of entries in pages written on each.	Number of pages written on.	Remarks.

45. In district offices the following record shall be preserved in perpetuity:—

All register books A, B, and C, and their indexes.

The catalogue.

Register of refusals.

Register of appeals.

Reports of the destruction of records, and list of papers destroyed.

46. The following records may be destroyed after the expiration of three full years from the period to which they relate:—

Applications for registration or for attendance at the celebration of marriages under rules 18 and 19.

[Government Gazette, 11th April 1876.]

ইহার উদাহরণ “শেখ রামজান” লিখিতে হইলে “শেখ” নাম পরলা না লিখিয়া “রামজান শেখ নাম লিখিতে হইবে। “মির আউলান আলি” এই নাম লিখিতে হইলে “আউলান আলি মীর” এইরূপে লিখিতে হইবে।

৪৪। প্রত্যেক জন মুসলমান রেজিষ্ট্রারের কাছারী ঘরে নিচের লিখিত জৌনে সর্বদাই তালিকা লিখিয়া রাখিতে হইবে, মল্লীল দস্তাবেজ এক জনের হাতহইতে খারিজ হইয়া অন্য জনকে দেওয়া গেলে তিনি ঐ তালিকার সঙ্গে ঐ সকল মল্লীল মিলাইয়া দেখিয়া সব ঠিক পাইয়াছি বলিয়া ঐ তালিকার সঠিককট লিখিবেন। কোন মল্লীল জিলার কাছারীতে পাঠান গেলে, টেকনিং ঘরে সেই কথা ও তাহা পাঠাইবার তারিখ লিখিতে হইবে।

৪৫। জিলার কাছারীতে নিম্নলিখিত মল্লীল সকল সর্বদাই রাখিতে হইবে।
A, B, C, চিহ্নিত সকল রেজিষ্ট্রারী বহী ও ফিরিতি।
তালিকা।
নামজুরির রেজিষ্ট্রারী বহী।
আপীলের রেজিষ্ট্রারী বহী।
মল্লীল নষ্ট করণের রিপোর্ট ও যে২ কাগজপত্র নষ্ট করা গেল তাহার ফিরিতি।

কিরিতি	বহী	বহী	বহী	বহী	বহী	বহী	বহী

৪৬। মল্লীল যে সালের হয় সেই২ সাল বামে পূর মল্লীল নষ্ট করিবার কথা।

তিনি বৎসর গেলে নীচের লেখা মল্লীল নষ্ট করা বাইতে পারিবে।

এই বিধির ১৮ ও ১৯ ধারামতে বিবাহ রেজিষ্ট্রারী

করিবার কথা বিবাহের সময়ে হাজির হওয়ার

সরখাস্ত।

Applications for search or copies of extracts.

All correspondence, whether in the vernacular or in English, which is of an ordinary routine character, and which the Registrar considers may be destroyed.

47. No records or papers whatever shall be destroyed without the previous sanction of the Inspector-General.

48. Applications for search in the records, or for copies of extracts therefrom, shall be made in writing; no stamps shall be required on such applications. Applications made to the District Registrar shall be entered in the register kept by him for that purpose. Applications made to the Mahomedan Registrar shall be filed by him, the date of application and the date on which a search was made, or a copy delivered, being noted on the back of the application. If the register from which an extract is required has been transferred to the District Registrar or other person under section 23, the application, together with the prescribed fee, shall be forwarded by the Mahomedan Registrar to such District Registrar or other person at the expense of the applicant.

49. A call for information from any court shall, if it necessitates search in the registers, be accompanied by the necessary fee for search. Officers of Government shall be permitted to inspect the registers without fee; but if the production of a register in any court is required, it shall be produced by the Mahomedan Registrar or other officer whom the District Registrar may depute for the purpose, who will be entitled to claim payment of his expenses like any other witness.

50. Besides the fees leviable under section 6 of the Act, a fee of eight annas may be charged for extracts and copies of orders and records not otherwise provided for in the law.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৯১৬। ১১ আপ্রিল।]

বহী তলাশ করিবার কি চূষকের সকল পাইবার দরখাস্ত।

ইন্সপেক্টর ও দেশীয় অবানে চলিত দাফতরে যে পত্র লেখা গিয়া থাকে ও রেজিষ্টার সাহেবের বিবেচনায় নষ্ট হইতে পারে তাহা।

৪৭। ইন্সপেক্টর জেনারেল সাহেব কর্তৃক না করিলে কোন দলীলমতাবেজ কি কাগজপত্র নষ্ট করা যাইতে পারে না।

৪৮। দলীল মতাবেজের মধ্যে তলাশ করিবার কিম্বা তাহার চূষক সকল তলাশ ও নকল করিবার করিরা লইবার যে দরখাস্ত কথা।
হয়, তাহা লিখিয়া দিতে হইবে। সেই দরখাস্তে ইচ্ছাশীল লিখিবে না। জিলার রেজিষ্টারের নিকট যে দরখাস্ত করা যায় তিনি সেই প্রকারের দরখাস্ত লিখিয়া রাখিবার নিমিত্ত যে রেজিষ্টারী বহী রাখেন তাহার মধ্যে এই দরখাস্ত লিখিয়া রাখা যাইবে। মুসলমান রেজিষ্টারের নিকট যে দরখাস্ত দেওয়া যায় তিনি তাহা মঞ্জুর শামিল করিয়া রাখিবেন, ও দরখাস্তের তারিখ ও যে তারিখে তলাশ করা যায় কিম্বা নকল দেওয়া যায় এই দরখাস্তের পিঠে সেই সকল তারিখ লেখা যাইবে। যে চূষক পাইবার দরখাস্ত হয় তাহা যে রেজিষ্টারী বহীর মধ্যে থাকে সেই বহী ২৩ ধারামতে জিলার রেজিষ্টার সাহেবের কি অন্য ব্যক্তির নিকট পাঠান গিয়া থাকিলে মুসলমান রেজিষ্টার দরখাস্তকারির খরচে মোকররী রসুম সহিত এই দরখাস্ত ডিষ্ট্রিক্ট রেজিষ্টার সাহেবের কি এই অন্য ব্যক্তির নিকট পাঠাইবেন।

৪৯। কোন আদালতহইতে কোন কথা জানিবার এতেনা পাওয়া গেলে যদি তাহার এতেনা রেজিষ্টারী বহী দেখিবার দরকার হয় তবে এই এতেনার সহিত তলাশ করিবার রসুমও পাঠাইতে হইবে। গবর্ণমেন্টের কার্যকারকেরা রসুম না দিয়া রেজিষ্টারী বহী দেখিতে পাইবেন। কিন্তু কোন আদালতে কোন রেজিষ্টারী বহী দেখাইতে হইলে মুসলমান রেজিষ্টার, কিম্বা জিলার রেজিষ্টার সাহেব অন্য যে ব্যক্তিকে সেই কার্যে পাঠাইয়া দেন তিনি এই রেজিষ্টারী বহী আদালতে দেখাইবেন ও অন্য গওরাহের ন্যায় তাহার খরচ দাওয়া করিবার অধিকার থাকিবে।

৫০। আইনের ১৬ ধারামতে যে রসুম আদায় হইতে পারিবে তাহা ছাড়া আইনে হুকুমের ও দলীল মতাবেজের চূষক সকল পাইবার নিমিত্ত রসুমের বিধান না থাকিলে তাহার আট আনা করিরা রসুম লওয়া যাইতে পারিবে।

আর, এল, মাকলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের এক্সিকিউটিভ সেক্রেটারী।

DECLARATION.

The 30th March 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Dacca Municipality for a public purpose, viz. for the site of a public latrine, it is hereby declared that the following plot of land, measuring 3,844 square feet, more or less, at Imamgunge, in the town of Dacca, is required.

The plot is bounded on the north by the land belonging to Juggo Nath Baboo, Fazlu Miah, and Parbati Chund; south by the pucca wall of Dil Mahomed Bepari and the land of Juggo Nath Baboo, Fazlu Miah, and Parbati Chund; east by the land of Dil Mahomed Bepari and part of the land of the above parties; and west by the road.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—(BENGAL.)

ESTABLISHMENT.

The 29th March 1876.

No. 104.—Notification.—The Mymensingh division of Public Works will be abolished from the 31st current, and the Public Works in that division included in the Dacca division.

No. 105.—Transfer.—Mr. R. Elliot, Executive Engineer (temporary rank), Third Grade, from the Mymensingh to the Dinagpore division.

The 1st April 1876.

No. 106.—Leave of absence.—Baboo Benode Chand Mookerjee, Overseer, First Grade, attached to the Burdwan division, is allowed privilege leave for one month, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 107.—Mr. J. Percy, Accountant, Fourth Grade, attached to the Central Office of Accounts, Bengal, is allowed six months' leave on private affairs, without pay, under Section 9, Supplement F, of the above rules.

No. 108.—Transfer.—Baboo Rakhal Doss Chatterjee, Overseer, Second Grade, from the Presidency to the Nuddea Rivers division.

J. E. T. NICOLLS, Col., R. E.
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 3rd April 1876.

No. 127.—Notification.—Sergeant T. Green, Overseer, First Grade, having been permitted to rejoin his appointment in the Soane Circle, the unexpired portion of the sick leave granted him in the orders marginally noted is hereby cancelled.

Sergeant Green is transferred from the Arrah to the Western Soane Survey Division.
[Government Gazette, 11th April 1876.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ৩০ মার্চ ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সাধারণের পাইখানা প্রস্তুত করণার্থে ঢাকা মুনসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের দিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে ঢাকা নগরের অন্তর্গত ইমামগঞ্জে স্থানান্তরিত ৩৮৪৪ বর্গ ফুট পরিমিত নিম্নলিখিত ভূমি খণ্ডের প্রয়োজন ।

এই ভূমি খণ্ডের উত্তর সীমা অগরাথ বারু ও ফজলু মিঞা ও পার্শ্বভীটানের ভূমি, দক্ষিণ সীমা দীল মহাম্মদ বেপারির পাকা প্রাচীর ও অগরাথ বারু ও ফজলু মিঞা ও পার্শ্বভীটানের ভূমি, পূর্ব সীমা দীল মহাম্মদ বেপারির ভূমি ও উক্ত ব্যক্তিদের ভূমির কিয়দংশ এবং পশ্চিম সীমা পথ ।

২ । উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের আনুগত্য ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

আর, এল, মাদলস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ।

সিরিশতা বিবরণক ।

১৮৭৬ সাল ২৯ মার্চ ।

১০৪ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—চলিত মাসের ৩১ তারিখ অবধি পবলিক ওর্কস সম্পর্কে ময়মনসিংহ খণ্ড উঠিয়া যাইবে ও এ খণ্ডের পবলিক ওর্কস ঢাকাখণ্ডে তুলিত হইবে ।

১০৫ নম্বর ।—স্থানান্তরে নিয়োগ ।—তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত আর এলিয়ার সাহেব ময়মনসিংহহইতে দিনাজপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১ এপ্রিল ।

১০৬ নম্বর ।—ছুটি ।—বর্তমানখণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়ার জিযুত বারু বিমোদ চাঁদ যুখোপাধ্যায় লিবিলা কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্টে, বিধির ১২ ধারামতে এক মাস অনুগ্রহের ছুটি পাইরাছেন ।

১০৭ নম্বর ।—বঙ্গদেশের সদর আকৌন্টে আকিসে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর আকৌন্টে জিযুত জে, পার্সি সাহেব নিজ প্রয়োজন্যার্থে উক্ত ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ৯ ধারামতে বিনা বেতনে ছয় মাস ছুটি পাইরাছেন ।

১০৮ নম্বর ।—স্থানান্তরে নিয়োগ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়ার জিযুত বারু রাখালদাস চট্টোপাধ্যায় রাখালদাসহইতে নদীয়া খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

জে, ই, টি, মিকলস, কর্ণেল, আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

অলসেচন সম্পর্কীয়,

সিরিশতা বিবরণক,—বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ৩ এপ্রিল ।

১২৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়ার সার্জেন্ট জিযুত টি, গ্রীন সাহেবের প্রতি সোপচক্রে পুনর্বার কর্মগ্রহণ করিবার অনুমতি হওয়াতে পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে তিনি পীড়া প্রযুক্ত যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

সার্জেন্ট জিযুত গ্রীন সাহেব আরাহইতে পশ্চিম সোদ অরীপী খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ১১ এপ্রিল ।]

No. 128.—Leave.—Mr. C. L. Davis, Executive Engineer, Second Grade, on special survey duty in the South-Western Circle, availed himself of the subsidiary leave granted him in the orders marginally noted on the afternoon of the 22nd March 1876.

No. 100, dated 2nd March 1876.
No. 121, " 20th " "

No. 129.—Baboo Bishala Churn Mullick, Overseer, First Grade, Upper Gunduk Embankment Division, is granted sick leave for four months in extension of the sick leave granted him in the orders marginally noted, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 170, dated 8th May 1876.
No. 302, " 25th October 1876.

No. 131.—Transfer.—Mr. F. M. S. Douglas, Assistant Engineer, Second Grade, from the Gunduk Survey Division of the Gunduk Circle to the Arrah Division of the Soane Circle.

No. 132.—Notification.—It is hereby notified that the Hidgellee Tidal Canal Ranges I and II from Kalleenugger to Gowkhally were re-opened to traffic on the 25th March 1876.

F. T. HAIG, Colonel, R.E.,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

১২৮ নম্বর ।—ছুটী ।—দক্ষিণ পশ্চিমচক্রে বিশেষ জরীপীকার্ধ্য নিযুক্ত দ্বিতীয় জেনীর একসেকিটব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, এল, ডেবিস সাহেব পাশ্চাদ্ধিত আজ্ঞাবতে যে উপকরণার্থ ছুটী পান তাহা ১৮৭৬ সালের ২২ মার্চের অপরাহ্নে গ্রহণ করিলেন ।

১২৯ নম্বর ।—উত্তর গণ্ডক বীধ খণ্ডের প্রথম জেনীর ওবরসিয়ার জীবুত বারু বিশাল চরণ দল্লিক-পাড়া প্রযুক্ত পাশ্চাদ্ধিত আজ্ঞাবতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ওয়ারানতে চারি মাস পীড়া প্রযুক্ত ছুটী পাইলেন ।

১৩১ নম্বর ।—স্থানান্তরে নিয়োগ ।—দ্বিতীয় জেনীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এক, এম, এল, ডগলাস সাহেব গণ্ডক চক্রে গণ্ডক জরীপী খণ্ড হইতে সোণ চক্রে আরা খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১৩২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—কালী মগর অবধি গোখালী পর্য্যন্ত হিজলীর জোয়ার ভাটার প্রথম ও দ্বিতীয় খাল বাদিআ কার্ধ্যের নিমিত্তে ১৮৭৬ সালের ২৬ মার্চ অবধি পুনর্কীর খোলা গিরাহে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এক, টি, হেম, কর্ণেল, আর, ই,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ডলমেচন শাখার বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের
জাইন্ট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 18, 1876.

মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১৮ অপ্রিল।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিভিন্ন খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দেশাবলী।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1270C.S.

GENERAL.—*The 5th April 1876.*—Baboo Brojo Kant Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Fenny River Division of the Noakholly district, is vested with the powers of a Collector under Act II of 1870.

Mr. George Abraham Grierson, Assistant Magistrate and Collector, Bungpore, is allowed leave for twenty-one days, to enable him to attend the High Proficiency Examination in Sanskrit to be held in Calcutta in July 1876.

Baboo Rām Churn Loll, Sub-Deputy Collector, is transferred to Durbhunga for employment on relief work.

Moonshee Abdoor Resak, Sub-Deputy Collector, is transferred to Behar, *vice* Moonshee Dwarka Proshad, under suspension.

The 6th April 1876.—Baboo Koylash Chunder Chatterjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade for employment on settlement duty in the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date of Moulvie Serajul Huq's return from the leave granted to him under orders of the 26th February 1876.

In supersession of the orders of the 4th instant, granting to Mr. A. B. Falcon, Officiating District and Sessions Judge, Moorsshedabad, special leave for one month under Section 15 of the Civil Leave Code, that officer is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, to enable him to appear before the Standing Medical Committee at the Presidency.

Mr. John Nugent, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Seetamurhee Division of the Mozufferpore district, is vested with the powers of a Collector under Part IV, Act X (B.C.) of 1871.

Mr. R. Cornish, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is allowed furlough for one year under Section 10 (a) of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, with effect from such date as he may avail himself of it.

The 7th April 1876.—Baboo Umakant Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870.

Baboo Rash Behary Naik is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade for settlement work at Khoordah.

Captain T. H. Lewin, Deputy Commissioner, Cooch Behar, is allowed subsidiary leave for twenty-one days, under Section 18 (b)-1 of the Civil Leave Code, to enable him to proceed on furlough.

Major R. C. Money, Deputy Commissioner, Julpigoree, is appointed as Manager of the Durbhunga Estate during the absence, on leave, of Colonel J. Burn, or until further orders.

Mr. Frederick William Voysey Peterson, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is appointed temporarily to be a Deputy Commissioner of the Third Grade during the absence, on deputation, of Major R. C. Money, or until further orders, and is posted to Julpigoree.

Mr. Michael Finucane, B.A., Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be Assistant Settlement Officer in Durbhunga, with effect from the date on which he joined his appointment.

The 8th April 1876.—The services of Baboo Ishan Chunder Sen, who is appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, are placed at the disposal of the Public Works Department, Irrigation Branch of this Government, for employment on special duty. This cancels the orders of the 27th ultimo, placing Baboo Bepin Behary Mookerjee's services at the disposal of the Irrigation Branch.

Mr. Charles Walter Bolton, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Rampore Hât division of the Moorsshedabad district, is transferred to the Sudder Station of that district.

[Government Gazette, 18th April 1876.]

বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা ।

রেভিনিউ ও জেনারেল ডিপার্টমেন্ট ।

১২৭০ C.S. সংখ্যক ।

সাধারণ ।—১৮৭৬ সাল ৫ আশ্বিন ।—নওরাখালী জিলার অন্তর্গত ফেনী নদী মহকুমার কার্যের ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু ব্রজকান্ত রায় ১৮৭০ সালের ১০ আইন অনুসারে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সালের জুলাই মাসে কলিকাতার সংস্কৃত ভাষার বিশেষ বিজ্ঞতার যে পরীক্ষা হইবে তাহাতে উপস্থিত হওনার্থে রংপুরের আসিফাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত জর্জ এব্রাহাম প্রায়সন্স সাহেব একশ দিন ছুটি পাইরাছেন ।

সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু রামচরণ লাল উপকারার্থ কর্ণে নিযুক্ত হইবার জন্যে নারদাকার প্রেরিত হইলেন ।

জীবুত মুন্সী হারকা প্রসাদ কর্মহইতে দ্বিগিত হওরাতে তৎপরিবর্তে সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মুন্সী আবদুর রেজাক বিহারে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ৬ আশ্বিন ।—জীবুত মৌলবী সিরাজুল হক ১৮৭৬ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহা হইতে যে তারিখে প্রত্যাগমন করেন সেই তারিখে অবধি জীবুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্ত কার্যে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মুরশিদাবাদের একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবুত এ. বি. কালকর সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ ধারামতে এক মাস বিশেষ ছুটি পাইরাছেন, বর্তমান-মাসের ৪ তারিখের এই আজ্ঞা রহিত করা গেল । তিনি রামধানীছ হারি চিকিৎসক সভার সমুখে উপস্থিত হইতে পারিবার নিমিত্তে ত্রিশ দিন পর্যন্ত উপকরণার্থ ছুটি পাইরাছেন ।

মুজফ্ফরপুর জিলার অন্তর্গত সীতামতী মহকুমার কার্যের ভার প্রাপ্ত আসিফাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত জাম মিউজেন্ট সাহেব ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের চতুর্থ অধ্যায়মতে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

নদীরা একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত আর কর্ণিশ সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ (A) ধারামতে এক বৎসর নিরমিত ছুটি পাইরাছেন তন্নিম্ন যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি ত্রিশ দিন পর্যন্ত উপকরণার্থ ছুটি পাইরাছেন ।

১৮৭৬ সাল ৭ আশ্বিন ।—নওরাখালীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু উমাকান্ত রায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনানুসারে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু রাসবিহারী নারক পুরদার বন্দোবস্ত কার্যের নিমিত্তে কিয়ৎকালের জন্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

কুচবিহারের ডেপুটী কমিশ্যার কাশান জীবুত টি, এচ্ লিউইস সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া গমনার্থে সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১৮(৬)-১ ধারামতে একশ দিন পর্যন্ত উপকরণার্থ ছুটি পাইরাছেন ।

কর্ণেল জীবুত জে, বর্ন সাহেবের ছুটিপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত জলপাইগুড়ির ডেপুটী কমিশ্যার বেজর জীবুত আর, সি, মনি সাহেব হারতলা ইন্সপেক্টর কার্যাব্যক্তের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকোর্ষোপলক্ষে বেজর জীবুত আর, সি, মনি সাহেবের অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত যশোহরের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ফেডরিক উলিয়ম বরসী পিটরসন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যারের পদে নিযুক্ত হইয়া জলপাইগুড়িতে অবস্থিত হইলেন ।

আসিফাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত মাইকেল ফিঙ্কেন সাহেব, বি, এ, যে তারিখে খীর কর্ণগ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি হারতকার বন্দোবস্তের আসিফাণ্ট কর্তৃপক্ষের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ৮ আশ্বিন ।—ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু ইশান চন্দ্র সেন বিশেষ কার্য করণার্থে এই গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেশন শাখার কর্তৃপক্ষের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন । জীবুত বাবু বিপিনবিহারি মুখোপাধ্যায় জলসেশন শাখার কর্তৃপক্ষের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন, গত মাসের ২৭ তারিখের এই আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত রামপুরহাট মহকুমার কার্যের ভারপ্রাপ্ত আসিফাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত চার্লস ওয়ালটর বোলটন সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ৮ আশ্বিন ।]

Mr. John Delabere Gael, Assistant Magistrate and Collector, Moorshedabad, is appointed to have charge of the Rampore Hât division of that district.

The 10th April 1876.—Mr. Alfred Wallis Paul, B.A., Assistant Commissioner, Darjeeling, is appointed to act in the First Grade of Assistant Commissioners.

Mr. Herman Michael Kisch, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act as an Assistant Commissioner of the Second Grade, and is posted to Manbhoom.

Mr. Joseph Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Goalundo division of the Fureedpore district, is transferred to the Nuddea district and is posted to Kishnagar.

Mr. Henry William Mackenzie, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Gobindpore division of the Manbhoom district, is appointed to have charge of the Goalundo division of the Fureedpore district.

Baboo Mohesh Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fureedpore, is appointed to have charge of the Gobindpore division of the Manbhoom district.

The following officers are appointed to act as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, viz.—

Mr. C. A. Samuella.

Mr. J. Posford.

Mr. B. Cornish.

The following officers are appointed to act as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, viz.—

Mr. C. A. Wilkins.

Mr. F. H. B. Skrine.

Mr. A. C. Tate.

Baboo Bhubotosh Banerjee, Sub-Deputy Collector, Julpigoree, is allowed leave for six months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

Moulvie Wajehooddeen is appointed to act as a Sub-Deputy Collector in Julpigoree during the absence, on leave, of Baboo Bhubotosh Banerjee, or until further orders.

Mr. W. J. Money, O.S., reported his departure from India on furlough on the 24th March 1876.

The 11th April 1876.—Mr. J. Ellison, Surveyor, attached to the Soonderbuns Commissioner's Office, is vested temporarily with the powers of a Deputy Collector.

LEGISLATIVE.—*The 10th April 1876.*—With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor has been pleased to reappoint Sir Stuart Saunders Hogg, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Council's Act of 1861, to be a member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William, with effect from the 26th March 1876.

POLICE.—*The 10th April 1876.*—Lieutenant-Colonel W. T. Fagan, District Superintendent of Police, Rajshahye, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days from 1st April, or any subsequent date within a week thereof, to enable him to proceed to England on furlough.

REGISTRATION.—*The 6th April 1876.*—Syed Ally Quilly Khan, Special Sub-Registrar of Monghyr, is allowed leave for two months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

Mr. H. S. Thompson, Sub-Registrar of Colgong, in Bhagulpore, is appointed to act as Special Sub-Registrar of Monghyr during the absence, on leave, of Syed Ally Quilly Khan, or until further orders.

The 10th April 1876.—Baboo Sunjeeb Chunder Chatterjee, Special Sub-Registrar, Burdwan, is allowed leave for one month, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Abinash Chunder Chatterjee is appointed to act as Special Sub-Registrar of Burdwan during the absence, on leave, of Baboo Sunjeeb Chunder Chatterjee, or until further orders.

The 11th April 1876.—Baboo Juggodish Chatterjee is appointed to be Sub-Registrar of Moheshpore, in the district of Nuddea, *vice* Moonshi Abdul Karim.

[Government Gazette, 18th April 1876.]

মুর্শিদাবাদের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি.ভুত আল ডেলাবের গেয়েল সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত রামপুরহাট মহকুমার কার্খার ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১০ আগ্রিল।—মাজিস্ট্রেটের আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর জি.ভুত আলফ্রেড ওয়ালিশ পাল সাহেব, বি. এ. আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি.ভুত হরমন্ট মাইকেল কিন্ সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনরদের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া মালভূমে অবস্থিত হইলেন।

করীমপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ মহকুমার কার্খার ভার প্রাপ্ত একটি আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি.ভুত জোসেফ পস্ফোর্ড সাহেব নদীয়া জিলার প্রেরিত হইয়া কুমিলগরে আস্থিত হইলেন।

মালভূম জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কার্খার ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি.ভুত হেনরি উলিয়ম মাকেঞ্জি সাহেব করীমপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ মহকুমার কার্খার ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

করীমপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি.ভুত বাবু মহেশচন্দ্র সেন মালভূম জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কার্খার ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত কর্তৃপক্ষের আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি.ভুত সি. এ. সায়ুএলস সাহেব। জি.ভুত জে পস্ফোর্ড সাহেব। জি.ভুত আর কর্নিশ সাহেব।

নিম্নলিখিত কর্তৃপক্ষের আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি.ভুত সি. এ. উইলকিন্স সাহেব। জি.ভুত এফ. এড. বি. স্টুইম সাহেব। জি.ভুত এ. সি. ট্রাট সাহেব।

জলপাইগুড়ির সব-ডেপুটী কালেক্টর জি.ভুত বাবু ভবতোষ বন্দ্যোপাধ্যায় সিভিল কার্খাকরদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ছয় মাস ছুটি পাইরাছেন।

জি.ভুত বাবু ভবতোষ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটিপ্রযুক্ত অসুপস্থান কালে অথবা অন্য আজা না হওন পর্যন্ত জি.ভুত মোলবী ওরজেছদীন জলপাইগুড়ির সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি.ভুত ডবলিউ. জে মনি সাহেব, সি. এস. ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ২৪ তারিখে নিরমিত ছুটি লইয়া ভারতবর্ষ হইতে গমন করিলেন এবং রিপোর্ট করেন।

১৮৭৬ সাল ১১ আগ্রিল।—মুর্শিদাবাদের কমিশ্যনর কার্যালয়ে নিযুক্ত সরবরের জি.ভুত জে. এমিশন সাহেব কিংকালের নিমিত্তে ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

বাবস্থাপন সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১০ আগ্রিল।—মহিমবর জি.ভুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেমরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে জি.ভুত লেন্টেনেট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষের মন্ত্রিসভার ১৮১১ সালের আইনের ২৯, ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে জি.ভুত সর ক্যুয়ার্ট সাওর্স হগ সাহেবকে ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ২৬ তারিখঅবধি কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অন্তর্গত বঙ্গদেশবিভাগের আইন ও বাবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জি.ভুত লেন্টেনেট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভার পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত করিলেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১০ আগ্রিল।—রাজধানীর পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপার-টেণ্ডেন্ট লেন্টেনেট কর্নেল জি.ভুত ডবলিউ. টি. কেগান সাহেব আগ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি অথবা তাহার পর এক সপ্তাহের মধ্যে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি নিরমিত ছুটি লইয়া ইংলণ্ডে গমনার্থে ত্রিশ দিন পর্যন্ত উপকরণার্থ ছুটি পাইলেন।

রেজিষ্ট্রারীকরণ সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৬ আগ্রিল।—মুর্শেদের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার জি.ভুত সৈয়দ আলি কুলি খাঁ সিভিল কার্খাকরদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে দুই মাস ছুটি পাইরাছেন।

জি.ভুত সৈয়দ আলি কুলি খাঁর ছুটিপ্রযুক্ত অসুপস্থান কালে অথবা অন্য আজা না হওন পর্যন্ত তাগলপুরের অন্তর্গত কাহালগাঁর সব-রেজিষ্ট্রার জি.ভুত এচ. এস. টমসন সাহেব মুর্শেদের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১০ আগ্রিল।—বর্দ্ধমানের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার জি.ভুত বাবু সঞ্জীব চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সিভিল কার্খাকরদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে এক মাস ছুটি পাইরাছেন।

জি.ভুত বাবু সঞ্জীব চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের ছুটিপ্রযুক্ত অসুপস্থান কালে অথবা অন্য আজা না হওন পর্যন্ত জি.ভুত বাবু অবিনাশ চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় বর্দ্ধমানের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১১ আগ্রিল।—জি.ভুত মুনশী আবদুল করীমের পরিবর্তে জি.ভুত বাবু জগদীশ চট্টোপাধ্যায় নদীয়া জিলার অন্তর্গত মহেশপুরের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১৮ আগ্রিল।]

MEDICAL.—*The 6th April 1876.*—Surgeon-Major W. J. Palmer, Second Surgeon and Professor of Anatomy, Medical College Hospital, and Medical Inspector of Emigrants, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 11th instant.

The 7th April 1876.—Dr. G. R. Naylor, Medical Officer, in charge of the Chitpore Examining Ward, is allowed leave for nine months, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code.

Dr. C. Naylor is appointed temporarily to be Medical Officer in charge of the Chitpore Examining Ward during the absence, on leave, of Dr. G. R. Naylor, or until further orders.

Surgeon Gopal Chunder Roy is appointed to have temporary medical charge of the civil station of Ranchee from the date on which he may relieve Dr. C. Lloyd.

The 10th April 1876.—Mr. H. W. Gordon, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Dinagepore.

The services of Assistant Apothecary Patrick McKey, attached to the Presidency General Hospital, are placed at the disposal of the Government of India in the Marine Department.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Bagaha, in the district of Chumparun :—

Koomar Hurindro Kishore Sing.
E. Christien, Esq.
G. Rayneayn, Esq.

G. T. Bale, Esq.
W. F. Blake, Esq.

MUNICIPAL.—*The 5th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Municipal Commissioners for the town of Bhagulpore, viz.—

Baboo Tij Narain, Zemindar and Banker, *vice* Baboo Sisdharree Lall, retired.

Surgeon C. J. H. Warden, *vice* Surgeon-Major N. B. Baillie, on furlough. Surgeon Warden is also appointed to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners of Bhagulpore, *vice* Dr. Baillie.

The following gentlemen are reappointed to be Municipal Commissioners for the town of Bhagulpore, viz.—

Baboo Gopal Chunder Sirkar.
„ Soorjo Narain Singh.
„ Brojo Mohan Thakoor.

The 10th April 1876.—Mr. Allen Mears, District Traffic Superintendent, Sahibgunge, is appointed to be a Municipal Commissioner for the town of Sahibgunge, *vice* Mr. Hudson, transferred.

ROAD CESS.—*The 7th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Rungpore, viz.—

Mr. A. Bolst, District Superintendent, Police, *vice* Mr. Charles, who has left the district.

Baboo Nobin Kristo Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* Moonshee Motiar Rohoman, deceased.

ERRATUM.—*The 10th April 1876.*—In the orders of the 14th March 1876, appointing Surgeon John Lloyd, Regimental Medical Officer, Ranchee, to act, in addition to his military duties, as Civil Surgeon of Lohardugga, *for* 'Surgeon John Lloyd,' *read* 'Surgeon Christopher Lloyd.'

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 4th April 1876.—Under the provisions of Section 1 of Act IV (B.C.) of 1873, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that from the 1st May 1876 all births and deaths occurring within the limits of the town of Buxar, in the Shahabad district, shall be registered.

[Government Gazette, 18th April 1876.]

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন ।—১৮৭৬ সাল ৬ আশ্বিন ।—মেডিকল কলেজ হাস্পাতালের দ্বিতীয় সর্জন ও শারীর বিদ্যার অধ্যাপক ও মজুরদের চিকিৎসাকার্যের পরিদর্শক সর্জন মেজর জি. ডবলিউ, জে, পামর সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে বর্তমান মাসের ১১ তারিখ অবধি এক মাস ছুটি পাইয়াছেন ।

১৮৭৬ সাল ৭ আশ্বিন ।—চিৎপুরস্থ একসামিনিং ওয়ার্ডের চিকিৎসক জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিত্রিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে নয় মাস ছুটি পাইয়াছেন ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থান কালে অথবা অন্য আত্মা না হওন পর্যন্ত জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে চিৎপুরস্থ একসামিনিং ওয়ার্ডের চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

সর্জন জি. ডবলিউ গোপালচন্দ্র রায় যে তারিখে ডাক্তর জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেবের স্থানে কর্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে রাঞ্চীর সিভিল জেনারেল চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ কর্তৃক নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১০ আশ্বিন ।—একটিং আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. ডবলিউ, গডন সাহেব দিমাছপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য সম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন ।

প্রেসিডেন্সী জেনারেল হাস্পাতালে নিযুক্ত আসিফাউ আপথিকারী জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব সমুদ্র সম্পর্কীয় কর্মবিভাগে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চান্দ্রাবতী জিলার অন্তর্গত বগাহের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য সম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

মুন্সিপাল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন ।—১৮৭৬ সাল ৫ আশ্বিন ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ভাগলপুর নগরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

সর্জন মেজর জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব নিম্নলিখিত ছুটি গ্রহণ করিতে তৎপরিবর্তে সর্জন জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব । ডাক্তর জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেবের পরিবর্তে সর্জন ওয়ার্ড সাহেব ভাগলপুরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের প্রতিনিধি সভাপতির পদে ও নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ভাগলপুর নগরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পদে পুনরায় নিযুক্ত হইলেন ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

১৮৭৬ সাল ১০ আশ্বিন ।—জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেবের স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে সাহেব-গজের ডিষ্ট্রিক্ট ট্রান্সিট্রিট জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব সাহেবগজ নগরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পঞ্চকর সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন ।—১৮৭৬ সাল ৭ আশ্বিন ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ব্রহ্মপুর জিলার পঞ্চকর কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

অশুভশোভন ।—১৮৭৬ সাল ১০ আশ্বিন ।—রাঞ্চির পল্টনের চিকিৎসক সর্জন জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব স্বীয় সাময়িক কর্মের অতিরিক্ত লোহাডগার সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ১৪ তারিখের এই আজ্ঞাতে “সর্জন জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব” এই কথা পরিবর্তে সর্জন জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব পাঠ করিতে হইবে ।

জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ৪ আশ্বিন ।—জি. ডবলিউ, জি. আর, মেজর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন । শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বকসার নগরের সীমার মধ্যে ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১ তারিখ অবধি অশু ও মৃত্যু রেজিস্ট্রী করিতে হইবে ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ১৮ আশ্বিন ।]

2. For the purposes of this Act, the boundaries of the said town of Buxar shall be the same as those specified in the Government notification dated 24th March 1869, published in the *Calcutta Gazette* of the 31st March 1869 for the purposes of Act VI (B.C.) of 1868.

3. From and after 1st May 1876 the whole Act IV (B.C.) of 1873 shall apply to the entire area above defined.

H. J. S. COTTON,
Offg. Jr. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 8th April 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the purpose of a public library and reading-rooms in College Square and Rutton Mistry's Lane in the town of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land, measuring 1 beegha 14 chittacks and 42 feet, more or less, of standard measurement, with the buildings situate thereon, bounded as noted below, are required :—

One piece with the partly upper-roomed and partly lower-roomed buildings situate thereon, being No. 15, College Square, Calcutta, and bounded on the north by the piece of land hereinafter mentioned; on the east by Rutton Mistry's Lane; on the south by College Square; and on the west by College Street.

One piece, No. 20, Rutton Mistry's Lane, Calcutta, bounded on the north by the house of Dookhyram Mundul; on the south by the wall and buildings of the premises No. 15, College Square, hereinbefore mentioned; on the east by Rutton Mistry's Lane; and on the west by College Street.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. S. COTTON,
Offg. Jr. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th April 1876.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to direct that the Gurbetta sub-division, in the district of Midnapore, shall henceforth be known as the Ghatal sub-division, and shall comprise the thanas of Ghatal, Chunderkona, and Daspore, that the head-quarters of the sub-division shall be located at Ghatal, and that thana Gurbetta shall form part of the sudder sub-division of the district.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th April 1876.—It is hereby notified for general information that the Government of India has determined not, under any circumstances, to sell in the calendar year 1877 more than 48,000 chests of Bengal Opium.

The precise number of chests to be sold in 1877 will be announced as soon as the manufacture in the present season is completed.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10th April 1876.—Whereas Regulation I of 1873 is applicable to the Hill Tracts of Chittagong, and whereas the tusks of wild elephants and rhinoceros' horns found within these tracts are the property of Government, it is hereby notified that any person finding such ivory is bound to produce the same before the district or sub-divisional officer. Such ivory shall be sold, and half of the price recovered shall be paid to the finder as a reward. All persons now in possession of ivory in the Hill Tracts are required to produce the same before the district or sub-divisional officer and take out passes therefor. No authority is hereby given to kill elephants, except under the circumstances detailed in paragraph 8, Regulation I of 1873.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 18th April 1876.*]

২। ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের কার্যপক্ষে উক্ত বঙ্গীয় মগরের যে সীমা ১৮৬৯ সালের মার্চ মাসের ২৪ তারিখের গবর্ণমেন্টে বিজ্ঞাপনে নির্দিষ্ট হইয়া ১৮৬৯ সালের আগ্রিল মাসের ৬ তারিখের বঙ্গীয় গবর্ণমেন্টে গেজেটে প্রকাশ করা যায় এই আইনের কার্যপক্ষে উক্ত মগরের সেই সীমা হইবে।

৩। ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১ তারিখ অবধি উপরের নির্দিষ্ট সমুদয় সীমার মধ্যে ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের সমুদয়ই বর্জিত।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং দ্বিতীয় সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৮ আগ্রিল।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কলিকাতা মগরের কালেক্টর হোয়ারের ও রতন মিল্লির লেনে সাধারণ পুস্তকালয় ও পাঠ গৃহ স্থাপন করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণ-মেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিহূত লেন্টেমেন্টে গবর্ণমেন্ট সাহেবের নিম্নে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে কতিমতে ম্যুনাফিক ১/০৫৫ হুটাক ৬২ কুট পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির ও উক্তপরিষ্ক বাটীর প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই—

কলিকাতার কালেক্টর হোয়ারের ১৫ নং অংশতঃ দিওল ও অংশতঃ একতালা বাটী গৃহ এবং খণ্ড ভূমি, তাহার উত্তর সীমা পশ্চাৎস্থিত ভূমি, পূর্ব সীমা রতন মিল্লির লেন, দক্ষিণ সীমা কালেক্টর হোয়ার ও পশ্চিম সীমা কালেক্টর হুট।

কলিকাতার রতন মিল্লির লেনের ২০ নং আর এক খণ্ড ভূমির উত্তর সীমা দুঃখিরাই মণ্ডলের বাটী, দক্ষিণ সীমা পূর্বেকৃত কালেক্টর হোয়ারের ১৫ নং বাটী ও প্রাচীর, পূর্ব সীমা রতন মিল্লির লেন, পশ্চিম সীমা কালেক্টর হুট।

উক্ত ভূমিতে বাহারদের সম্পর্ক থাকে তাহারদের আদার্ব ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং দ্বিতীয় সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৬ আগ্রিল।—জিহূত লেন্টেমেন্টে গবর্ণমেন্ট সাহেব মেদনীপুর জিলার অন্তর্গত গড়বেত মহকুমা এই অবধি খাটাল মহকুমা নামে খ্যাত হইবার আজ্ঞা করিলেন। খাটাল ও চন্দ্রকোণা ও মাসপুর থানা উদ্ভাভ্যে ধরা যাইবে, মহকুমার সদর স্থান খাটালে হইবে, ও গড়গবতা থানা উক্ত জিলার সদর মহকুমার একাংশ হইবে, সাধারণের আদার্ব এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

এচ, জে, রেমলডস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৮ আগ্রিল।—ইজরেশী পঞ্জিকামত ১৮৭৭ সালে তারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট বঙ্গদেশের ৪০০০০ সিন্দুকের অধিক আকীম কোন গতিকেই বিক্রয় না করিতে স্থির করিয়াছেন, সাধারণের আদার্ব এই দ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল।

১৮৭৭ সালে ঠিক বত সিন্দুক বিক্রয় হইবে এইবারকার আকীম প্রস্তুত করণের কার্য সমাপ্ত হইলেই তাহা প্রকাশ করা যাইবে।

এচ, জে, রেমলডস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১০ আগ্রিল।—১৮৭৩ সালের ১ আইন চট্টগ্রামের পক্ষতীর প্রদেশে বর্জিত ও এই প্রদেশের মধ্যে যে বন্দ্য হস্তির দন্ত ও গণ্ডারের থকা পাওয়া যায় তাহা গবর্ণমেন্টের সম্পত্তি, অতএব এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল যে, কোন ব্যক্তি সেই প্রকারের হস্তির দাঁত পাইলে তাহা লইয়া জিলার কি মহকুমার কর্তৃপক্ষের নিকট আনিয়া দিতে বদ্ধ আছে। এই হস্তির দাঁত বিক্রয় করিয়া যে মূল্য পাওয়া যাইবে যে ব্যক্তি এই হস্তির দাঁত পাইয়াছে তাহাকে পুরস্কার বলিয়া তাহার অর্ধেক মূল্য দেওয়া যাইবে। উক্ত পক্ষতীর প্রদেশের যে ২ ব্যক্তির কাছে এইকণে হস্তির দাঁত আছে তাহার জিলার কি মহকুমার কর্তৃপক্ষের নিকট তাহা দিয়া তাহার পাল লইবে। ১৮৭৩ সালের ১ আইনের ৮ ধারার বিধুতরূপে লিখিত হস্তির দাঁত বারিতে ক্ষমতা দেওয়া গেল না।

এচ, জে, রেমলডস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্টে গেজেট। ১৮৭৬। ১৮ আগ্রিল।]

DECLARATION.

The 11th April 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that lands should be taken up at the public expense for a public purpose, namely for the establishment of an asylum, it is accordingly declared that a piece of ground containing an area of about 2 beeghas 17 cottahs of standard measurement is required for the above purpose in the village of Haritollah, within the suburbs of Calcutta, in the district of the 24-Pergunnahs.

The above-mentioned land is bounded on the north by the Campbell Hospital; on the south by the Harapara Road; on the east by the Campbell Hospital land; and on the west by the Calcutta Municipal Depot and by Sohodeb Poddar's land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1271 C.S.

The 30th March 1876.—Mr. J. G. Charles, Officiating Deputy Commissioner of Police, Calcutta, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and powers under Sections 141, 142, and 157 of the Criminal Procedure Code, in the district of the 24-Pergunnahs, to be exercised within the limits of the suburbs of Calcutta, as defined by the notification issued on the 17th October 1867, under the provisions of Section I of Act II (B.C.) of 1866. He is also vested with the powers of a Magistrate of Police in Calcutta under Act IV (B.C.) of 1866 and Act XK of 1864. He is also appointed to be a visitor of the Presidency Jail and of the Lunatic Asylum at the Presidency.

The 5th April 1876.—Baboo Trigoona Prosunno Bose is appointed to act until further orders as Moonsif of Jhenidah, in the district of Jessore.

The 8th April 1876.—The leave of absence under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, granted to Mr. R. S. T. MacEwen, Judge, Calcutta Court of Small Causes, in orders dated the 6th March 1876, is commuted to leave for twenty-one months, under Section 10 (a) of the Code.

The 10th April 1876.—Mr. Allen Mears, District Traffic Superintendent, Sahibgunge, is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of Sonthal Pergunnahs, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, *vice* Mr. Hudson, transferred.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Patna, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Baboo Haranund	..	Zemindar.
„ Doorga Pershad	..	Ditto.
Qazi Lall Zaman	..	Rural Sub-Registrar.
Moulvie Karamut Hossein	..	Zemindar.

The 11th April 1876.—Baboo Jogendra Nath Ghose, Acting Moonsif of Goalundo, in the district of Fureedpore, is vested, under Section 29, Act VI of 1871, with the jurisdiction of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 50 while officiating as Moonsif of Goalundo.

Baboo Sham Lall Halder, Moonsif of Juggernathdiggy, in the district of Tipperah, is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts' Act (VI of 1871), with the jurisdiction of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 50.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 7th April 1876.*—Baboo Debendro Lall Shome, B.L., Moonsif of Amta, in the district of Hooghly, is allowed leave of absence for two months, with effect from the 2nd April 1876, under Sections 3 and 14, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 26th February 1876. The whole period of the leave will be reckoned as leave on medical certificate.

Baboo Gocool Chand, Second Moonsif of Patna, is allowed privilege leave of absence for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 18th April 1876.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১১ আশ্বিন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আশ্রয় স্থান প্রস্তুত করণার্থে রাজ-কীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত সেক্টেনেটে পবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলিকাতার শাখা নগরের মধ্যে হাড়িটোলা গ্রামে কতিপয়ে স্থানান্তরিত ২৫২ কাঠা পরি-মিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উপরোক্ত ভূমিখণ্ডের উত্তর সীমা কাহেল হাঙ্গাতাল, দক্ষিণ সীমা হাড়িগাড়ার পথ, পূর্ব সীমা কাহেল হাঙ্গাতালের ভূমি, এবং পশ্চিম সীমা কলিকাতা মুনিসিপাল ডিপো ও সহদেব পোন্ধারের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্টে।

১২৭১০.৪. নম্বর।

১৮৭৬ সাল ৩০ মার্চ।—কলিকাতার পোলীসের একটিং ডেপুটী কমিশনার জীবুত জে, জি, চার্লস সাহেব, প্রথম জেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইরাছেন এবং ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ১ ধারার বিধানমতে ১৮৬৭ সালের ১৭ অক্টোবরের বিজ্ঞাপনের নিকট কলিকাতার শাখা নগরের সীমার মধ্যে কর্তৃক করণার্থে ২৪ পরগনা জিলার কৌশদারী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ১৪১ ও ১৪২ ও ১৪৭ ধারামতে ক্ষমতা পাইরাছেন। তিনি ১৮৬১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইন ও ১৮৬৪ সালের ২০ আইনমতে কলিকাতার পোলীসের মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতাও পাইরাছেন। আরো তিনি প্রেসিডেন্সী জেলের ও রাজ-ধানীস্থ ফিও ব্যক্তিদের আশ্রয়বাটীর পরিদর্শকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ৫ আশ্বিন।—জীবুত বারু ত্রিগুণা প্রসন্ন বসু অম্মা আজা বা হওন পর্যন্ত বনোহর জিলার অন্তর্গত মিনসিহের মুনসেফের কর্তৃক করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ৮ আশ্বিন।—কলিকাতার ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজ জীবুত আর, এস, টি' মাইউরেন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৬ সালের ৬ মার্চের আজ্ঞাক্রমে যে ছুটি পান তাহা এই বিধির ১০ (৫) ধারামতে একুশ মাস ছুটি বলিয়া গণ্য করা গেল।

১৮৭৬ সাল ১০ আশ্বিন।—জীবুত হুসেন সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে সাহেব-গজের ডিষ্ট্রিক্ট ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত আলেন মিয়র্গ সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলার অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মিন্নলিখিত মহালয়েরা পাটনা জিলার অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইরাছেন।

জমীদার	...	...	...	জীবুত হরামন্দ বারু।
ঐ	...	...	...	হুর্গাপ্রসাদ বারু।
গ্রাম্য সব-রেজিষ্টার	...	...	...	কাজিলাল জমাম।
জমীদার	...	...	...	মৌলবী কেরামৎ হুসেন।

১৮৭৬ সাল ১১ আশ্বিন।—ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দের একটিং মুনসেফ জীবুত বারু যোগেন্দ্রনাথ ঘোষ গোয়ালন্দের একটিং মুনসেফের কর্তৃক করণ কালীম ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের বিচার্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজের ক্ষমতা পাইরাছেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত অগ্রাধ দীঘীর মুনসেফ জীবুত বারু শ্যামলাল হালদার ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের বিচার্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজের ক্ষমতা পাইরাছেন।

মুনসেফদের ছুটির কথা।—১৮৭৬ সাল ৭ আশ্বিন।—হুগলী জিলার অন্তর্গত আমতার মুনসেফ জীবুত বারু দেবেন্দ্রলাল সোম, বি, এল, ১৮৭৬ সালের ২৬ ফেব্রুয়ারির আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ও ১৪ ধারামতে ১৮৭৬ সালের আশ্বিন মাসের ২ তারিখঅবধি ছুই মাস ছুটি পাইরাছেন। এই সমুদয় ছুটির কাল চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে ছুটি বলিয়া গণ্য হইবে।

পাটনার দ্বিতীয় মুনসেফ জীবুত গোকুলচাঁদ বারু সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস অধুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

আর, এল, মাক্সলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১৮ আশ্বিন]

NOTIFICATION.

The 4th April 1876.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has been pleased to sanction the permanent continuance of the Sub-Registry Office at Phoraubari, in the district of Rungpore, which was opened experimentally for six months on the 1st September last, under the orders of Government dated the 8th June 1875.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 7th April 1876.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has been pleased, under the provisions of Section 22 of Act VIII of 1859, to exempt Rajah Ram Runjun Chuckerbutty, of Hetampore, in the district of Beerbhoom, from personal attendance in Civil Courts.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th April 1876.—It is hereby notified that under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor has been pleased to form the two following sub-districts in the district of Tipperah :—

1. A new sub-district conterminous with thana Hazigunge, and with its head-quarters at the place of that name, hitherto comprised within the sub-district of Chandpur, which will henceforth be restricted to thana Tubkibagra.

2. A new sub-district, with head-quarters at Nabinaggar, conterminous with thana Gouripara, now included in the sub-district of Maradnagar, which will henceforth be restricted to thana Thorla only.

Moulvie Fiazullah, the present Sub-Registrar of Chandpur, is appointed to be Sub-Registrar of Hazigunge.

Baboo Jaggobundhu Gupta is appointed to be Sub-Registrar of Chandpur.

Moulvie Izizul Islam is appointed to be Sub-Registrar of Gouripara.

This notification will take effect from 1st May 1876.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th April 1876.—The Calcutta Municipal Consolidation Bill having received the assent of the Governor-General, and having been published in this day's *Calcutta Gazette* as Act IV (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor directs, with reference to the second paragraph of Section 1 thereof, that the said Act shall come into force on the 1st July 1876.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 10th April 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Campbell Medical School and Hospital at Sealdah, Dibi Panchanogram, district 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 58 beeghas, more or less, bounded on the north by the Sealdah Small Cause Court premises and the Calcutta and South-Eastern State Railway lands; on the east by the same railway lands; on the south by the Municipal Railway and holdings Nos. 19, 21, 22 (34 and 38A), the property respectively of Brojo Nath Kundu, Briudubassini Dassi, Debnaran Chatterjee, and Government, the Muchipara Lane, and holding No. 49, the property of
[*Government Gazette, 18th April 1876.*]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৪ আগ্রিল।—রাজপুর জিলার অন্তর্গত ফুরানবাড়ীর যে সব-রেজিট্রারী আফিস ১৮৭৫ সালের জুন মাসের ৮ তারিখের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞামতে ছয় মাসের জন্য গত সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখে পরীক্ষার্থ খুলা গিয়াছিল, জিযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণমন্ট সাহেব তাহা স্থায়ি হইবার অনুমতি করিলেন।

আর, এল, মাদলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৭ আগ্রিল।—জিযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণমন্ট সাহেব বীরভূম জিলার অন্তর্গত হেতমপুরের রাজা জিযুত রামরঞ্জন চক্রবর্তীকে ১৮৭৯ সালের ৮ আইনের ২২ ধারার বিধানমতে দেওয়ানী আদালতে প্রবেশনহইতে যুক্ত করিলেন এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল।

আর, এল, মাদলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৮ আগ্রিল।—জিযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণমন্ট সাহেব ভারতবর্ষের রেজিট্রারীকরণবিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে ত্রিপুরা জিলার নিম্নলিখিত দুই সব-ডিষ্ট্রিক্ট স্থাপন করিলেন, এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১। এই নূতন সব-ডিষ্ট্রিক্ট হাজিগঞ্জ থানার সহিত মিলিবে ও তন্ময়ক স্থানের সদর স্থানের এলাকার সহিত মিলিবে, এত দিন তাহা চাঁদপুর সব-ডিষ্ট্রিক্টের অন্তর্গত ছিল। চাঁদপুর সব-ডিষ্ট্রিক্ট এই অবধি তুবকীবগড়া থানাত্তক থাকিবে।

২।, মবীনগর সদর স্থানস্থ এই নূতন সব-ডিষ্ট্রিক্ট এইকণে মাদানগর সব-ডিষ্ট্রিক্টতত্তক গৌরীপাড়া থানার সহিত মিলিবে। মাদানগর সব-ডিষ্ট্রিক্ট এই অবধি কেবল ধোরলা থানাত্তক থাকিবে।

চাঁদপুরের বর্তমান সব-রেজিট্রার জিযুত মৌলবী ফরজুল্লা হাজিগঞ্জের সব-রেজিট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুত বাবু অগাধু ও শু চাঁদপুরের সব-রেজিট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুত মৌলবী ইজিহুল ইসলাম গৌরীপাড়ার সব-রেজিট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সালের মে মাসের ১ তারিখ অবধি এই বিজ্ঞাপন চলিবে।

আর, এল, মাদলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১২ আগ্রিল।—জিযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব কলিকাতার মুনিসিপাল আইন সংগ্রহ করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি অনুমোদন করাতে এবং ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৪ আইন বলিয়া অন্যকার তারিখের কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ হওয়াতে জিযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহার ১ ধারার দ্বিতীয় দফার উপলক্ষে উক্ত আইন ১৮৭৬ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

আর, এল, মাদলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন

১৮৭৬ সাল ১০ আগ্রিল।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত ডিহী পঞ্চায়ত গ্রামের শিরালদহে কাঞ্চল যেডিকাল জুল ও হান্সপাতালের নিমিত্তে রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণমন্ট সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকর্তৃক কার্যের নিমিত্তে খাস মহাল পঞ্চায়তগ্রামের তৃতীয় খণ্ডের ১৯ নং উপখণ্ডে স্থানান্তরিত ৫৮/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা শিরালদহের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালত বাটী এবং কলিকাতা ও দৌধ হাটের টেট রেলওয়ের ভূমি, পূর্ব সীমা উক্ত রেলওয়ের ভূমি, দক্ষিণ সীমা মুনিসিপাল রেলওয়ে ও ১৯, ও ২১, ও ২২ (৩৪ ও ৩৬ A) নং যোত অর্থাৎ ক্রমাধারে ব্রহ্মনাথ কুণ্ড ও বিদ্যাবাসিনী দাসার ও দেবনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়ের ও [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১০ আগ্রিল।]

Diljan Ostagur; and on the west by holdings Nos. 33 and 49, the property respectively of Shaikh Abdul Sovan and Diljan Ostagur, and the Lower Circular Road, is required in Sub-division XIX, Division III, Khas Mehal Punchanogram.

2. This declaration is made, under the provisions of Act VI of 1870, to all whom it may concern.

3. A plan of the land may be inspected at the Office of the Collector of 24-Pergunnahs at Alipore.

R. L. MANGAIA.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—(BENGAL.)

ESTABLISHMENT.

The 6th April 1876.

No. 110.—*Postings*.—Sub-Conductor W. Cummings, Supervisor, First Grade, is posted to the Bhagulpore Division.

No. 111.—*Notification*.—The transfer of Baboo Mohendro Nath Banerjee, Supervisor, First Grade, from the Bhagulpore to the Third Calcutta Division, is cancelled.

No. 112.—*Transfers*.—Baboo Hemchunder Biswas, Sub-Engineer, Third Grade, from the Third Calcutta to the Chittagong Division.

No. 113.—Sub-Conductor W. Cummings, Supervisor, First Grade, from the Bhagulpore to the Third Calcutta Division.

The 10th April 1876.

No. 114.—*Notification*.—Colonel C. T. Stewart, R.E., Superintending Engineer (temporary rank), First Grade, resumed charge of the North-Western Circle on the 1st April 1876, afternoon.

No. 115.—*Appointment*.—Mr. G. A. D. Anley, Executive Engineer (temporary rank), First Grade, Officiating Superintending Engineer, North-Western Circle, to officiate as Assistant to the Chief Engineer and Assistant Secretary in this Department.

2nd.—Mr. Anley joined the above appointment on the 7th April 1876, before noon.

No. 116.—*Notification*.—The services of Baboo Ramnath Bhattacharjee, Overseer, Second Grade, attached to the Ranchee Division, are, with the sanction of the Government of India, Public Works Department, placed at the disposal of the Road Cess Committee of the Manbhoom District, under the conditions prescribed in the Public Works Code, Chapter I iv. 5. 1 and Civil Pension Code Chapter VI 29. 3 and VII. 35.

No. 117.—*Leave of Absence*.—Baboo Hurry Mohun Roy, Overseer, Third Grade, attached to the Backergunge Division, for three months on medical certificate, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in addition to that already granted* to him.

No. 118.—*Corrigendum*.—In Notification No. 89, dated 16th March 1876, opposite the name of Mr. E. W. H. Staples, for "17th" January 1876, read "22nd" January 1876, after noon.

[Government Gazette, 18th April 1876.]

গবর্ণমেন্টের ভূমি, মুচী পাড়া সেন ও ৪৯ নং যোত অর্থাৎ দীলজাদ ওস্তাগরের সম্পত্তি, পশ্চিম সীমা ৩৩ ও ৪৯ নং যোত অর্থাৎ ক্রমাধারে সেখ আবদুল শোভান ও দীলজাদ ওস্তাগরের সম্পত্তি ও লোয়ার সরকুলার রোড।

২। উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের আদার্থে ১৮৭০ সালের ৬ আইনের বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩। উক্ত ভূমির নকশা আলীপুরের ২৪ পরগনার কালেক্টর সাহেবের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

আর, এল, মাদনস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৭১ সাল ৬ আশ্রিল।

১১০ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—প্রথম শ্রেণীর সুপারবাইসর সব-কণ্ডকটর জিযুত ডবলিউ কমিংস সাহেব ভাগলপুর খণ্ডে অবস্থিত হইলেন।

১১১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ভাগলপুরহইতে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে, প্রথম শ্রেণীর সুপারবাইসর জিযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের নিয়োগ রহিত করা গেল।

১১২ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—তৃতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়ার জিযুত বাবু হেমচন্দ্র বিশ্বাস কলিকাতার তৃতীয় খণ্ড হইতে চট্টগ্রাম খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১১৩ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর সুপারবাইসর সব-কণ্ডকটর জিযুত ডবলিউ কমিংস সাহেব ভাগলপুর-হইতে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭১ সাল ১০ আশ্রিল।

১১৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপারিটেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার কর্নেল জিযুত সি. টি. স্টুয়ার্ট সাহেব, আর, ই. ১৮৭১ সালের আশ্রিল মাসের ১ তারিখের অপরাকে উত্তর পশ্চিম চক্কের কর্ম পুনঃপ্রেরণ করিলেন।

১১৫ নম্বর।—নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার ও উত্তর পশ্চিম চক্কের একটিং সুপারিটেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জিযুত বি. এ. ডি. আম্বলী সাহেব প্রধান ইঞ্জিনিয়ার সাহেবের আসিষ্ট্যান্টের ও এই কার্যবিভাগের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারীর কর্ম করিবেন।

২২।—জিযুত আম্বলী সাহেব ১৮৭১ সালের ৭ আশ্রিলের পূর্বাঙ্কে উপরোক্ত পদ গ্রহণ করিলেন।

১১৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাধি খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়ার জিযুত বাবু রামনাথ ভট্টাচার্য্য পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের অনুমোদনক্রমে পবলিক ওর্কস বিধির ১ অ. ৪ পরি. ৫ ধা. ১ প্রকরণের ও সিভিল কার্যকারকদের পেনশান বিষয়ক বিধির ৬ অ. ২৯ ধা. ৩ প্রকরণের ও ৭ অ. ৩৫ ধারার নির্দিষ্ট নিয়মাধীনে মামডুন জিলার পথকর কমিটির আজাদীনে নিযুক্ত হইলেন।

১১৭ নম্বর।—ছুটি।—বাকরগঞ্জখণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়ার জিযুত বাবু হরিমোহন রায় যে ছুটি পাম* ভদ্রতরিত চিকিৎসকের সার্টিফিকেট-ক্রমে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাস ছুটি পাই-রাহেন।

১১৮ নম্বর।—অনুজ্ঞাপন।—১৮৭১ সালের ১৬ মার্চের ১৯ নং বিজ্ঞাপনে জিযুত ই. ডবলিউ এচ. টেম্পলস সাহেবের নামের পাশে “ ১৮৭১ সালের ১৭ জানুয়ারি” এই কথা পরিবর্তে “ ১৮৭১ সালের ২২ জানুয়ারি” পাঠ করিতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭১। ১৮ আশ্রিল।]

No 119.—*Promotions.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following temporary and permanent promotions in the Provincial Engineer and Upper Subordinate establishment in Bengal :—

ENGINEER ESTABLISHMENT.

(Temporary.)

From Executive Engineer, Second, to First Grade.

Mr. J. A. Windle, Executive Engineer, Circular and Eastern Canals Division, with effect from the 25th February 1876.

From Executive Engineer, Third, to Second Grade.

Captain G. F. E. S. Neill, M.A.C., Officiating Assistant Secretary in this Department, with effect from the 25th February 1876.

From Executive Engineer, Fourth, to Third Grade.

Mr. W. H. Nightingale, Officiating Executive Engineer, Bardwan Division, with effect from the 25th February 1876.

From Assistant Engineer, First Grade, to Executive Engineer, Fourth Grade.

Mr. E. J. Meara, Assistant Engineer, First Grade, Orissa Division, with effect from the 1st February 1876.

From Assistant Engineer, Second, to First Grade.

Mr. C. A. Mills, Assistant Engineer, Second Grade, Darjeeling Division, with effect from the 26th January 1876.

Baboo Poorno Chunder Sircar, Assistant Engineer, Second Grade, Orissa Division, with effect from the 25th February 1876.

UPPER SUBORDINATE ESTABLISHMENT.

(Temporary.)

From Supervisor, Second, to First Grade.

Baboo Nobogopaul Dutt, Supervisor, Second Grade, Presidency Division, with effect from the 28th August 1875.

From Overseer, First Grade, to Supervisor, Second Grade.

Baboo Satcourie Chatterjee, Overseer, First Grade, Circular and Eastern Canals Division, with effect from the 18th May 1875.

Baboo Benode Chand Mookerjee, Overseer, First Grade, Bardwan Division, with effect from the 28th August 1875.

Baboo Hemchunder Chatterjee, Overseer, First Grade, Rajshahye Division, with effect from the 7th December 1875.

Mr. G. Adams, Overseer, First Grade, Acra Division, with effect from the 12th December 1875.

Baboo Bhuggobutty Churn Mookerjee, Overseer, First Grade, Chittagong Division, with effect from the 1st January 1876.

Baboo Gunnesham Bannerjee, Overseer, First Grade, Darjeeling Division, with effect from the 16th January 1876.

Mr. L. T. Deefholts, Overseer, First Grade, Bardwan Division, with effect from the 22nd January 1876.

Serjeant J. Young, Overseer, First Grade, Darjeeling Division, with effect from the 16th March 1876.

(Permanent.)

From Supervisor, Second, to First Grade.

Baboo Poran Chunder Sen, Supervisor, Second Grade, Patna Division, with effect from the 16th January 1876.

From Overseer, First Grade, to Supervisor, Second Grade.

Baboo Satcourie Chatterjee, Overseer, First Grade, Circular and Eastern Canals Division, with effect from the 16th January 1876.

[Government Gazette, 18th April 1876.]

১১৯ সন্থর ।—পদ হকির কথা ।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব বঙ্গদেশস্থ প্রবিধানাল ইঞ্জিনিয়ার ও উচ্চতর সর্ভিসেট সিরিশতার নিম্নলিখিত কিয়ৎকালীন ও হারি পদ হকি করিলেন ।

(কিয়ৎকালীন)

ইঞ্জিনিয়ার সিরিশতা ।

সরকার ও ইন্টার্ন খাল খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, এ, উইণ্ডল সাহেব ১৮৭৬ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি অবধি

একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের দ্বিতীয় শ্রেণীহইতে প্রথম শ্রেণীত্বুক্ত হইলেন ।

এই কার্য বিভাগের একটিং আসিষ্টান্ট সেক্রেটারী কাণ্ডান জীবুত জি, এফ, ই, এস, নীল সাহেব, এম, এস, সি, ১৮৭৬ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি অবধি

একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের তৃতীয় শ্রেণীহইতে দ্বিতীয় শ্রেণীত্বুক্ত হইলেন ।

বর্জমানখণ্ডের একটিং একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডবলিউ, এচ, মাইটিংহেল সাহেব ১৮৭৬ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি অবধি

একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের চতুর্থ শ্রেণীহইতে তৃতীয় শ্রেণীত্বুক্ত হইলেন ।

উড়িয়া খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ই, জে, মিরারা সাহেব ১৮৭৬ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি

আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ারের প্রথম শ্রেণীহইতে একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের চতুর্থ শ্রেণীত্বুক্ত হইলেন ।

মার্জিলিঙ্গ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, এ, মিলস সাহেব ১৮৭৬ সালের ২৬ জানুয়ারি অবধি,

উড়িয়া খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু পূর্ণচন্দ্র সরকার ১৮৭৬ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি অবধি,

আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ারের দ্বিতীয় শ্রেণীহইতে প্রথম শ্রেণীত্বুক্ত হইলেন ।

(কিয়ৎকালীন)

উচ্চতর সর্ভিসেট সিরিশতা ।

রাজধানী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপারবাইসর জীবুত বাবু নবগোপাল মত ১৮৭৫ সালের ২৮ আগষ্ট অবধি

সুপারবাইসরের দ্বিতীয় শ্রেণীহইতে প্রথম শ্রেণীত্বুক্ত হইলেন ।

সরকার ও ইন্টার্ন খাল খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিরর জীবুত বাবু সাতকড়ি চট্টোপাধ্যায় ১৮৭৫ সালের ১৩ মে অবধি,

বর্জমান খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিরর জীবুত বাবু বিমোদ চাঁদ মুখোপাধ্যায় ১৮৭৫ সালের ২৮ আগষ্ট অবধি,

রাজধানী খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিরর জীবুত বাবু হেমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ১৮৭৫ সালের ৭ ডিসেম্বর অবধি,

আরা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিরর জীবুত জি, আডামস সাহেব ১৮৭৫ সালের ১২ ডিসেম্বর অবধি,

চট্টগ্রাম খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিরর জীবুত বাবু ভগবতীচরণ মুখোপাধ্যায় ১৮৭৬ সালের ১ জানুয়ারি অবধি,

মার্জিলিঙ্গ খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিরর জীবুত বাবু বনশ্যাম বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৭৬ সালের ১৬ জানুয়ারি অবধি,

বর্জমান খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিরর জীবুত এক, টি, ডিকোল্টস সাহেব ১৮৭৬ ২২ জানুয়ারি অবধি,

মার্জিলিঙ্গ খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিরর সার্জেন্ট জীবুত জে ইয়ং সাহেব ১৮৭৬ সালে ১৬ মার্চ অবধি,

ওবরসিররের প্রথম শ্রেণীহইতে সুপারবাইসরের দ্বিতীয় শ্রেণীত্বুক্ত হইলেন ।

(হারি)

পাটনাখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপারবাইসর জীবুত বাবু পরাণচন্দ্র সেন ১৮৭৬ সালের ১৬ জানুয়ারি অবধি,

সুপারবাইসরের দ্বিতীয় শ্রেণীহইতে প্রথম শ্রেণীত্বুক্ত হইলেন ।

সরকার ও ইন্টার্ন খালখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিরর জীবুত বাবু সাতকড়ি চট্টোপাধ্যায় ১৮৭৬ সালের ১৬ জানুয়ারি অবধি,

ওবরসিররের প্রথম শ্রেণীহইতে সুপারবাইসরের দ্বিতীয় শ্রেণীত্বুক্ত হইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ১৮ এপ্রিল ।]

No. 120.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Govt. of India.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road to Goalundo new railway line from the thana road, Goalundo, in the villages of Khurd Govinda and Chur Pallundo, Pergunnah Kasimnagar, Zillah Fureedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 22 beeghas of standard measurement, bounded on the north by the Goalundo Khas Mehal; south by the new railway line; on the east by lands in the occupation of Ram Charan Poramanie, Hriday Poramanie, Raj Chandra Mistri, Baul Chandra Loho, Guffur Serang, Gour Mohun Napit, and Keramat Fakir; and on the west by lands occupied by Jamir Shaikh and others, and by part of the Kata, Khal land, is required within the aforesaid villages of Khurd Govinda and Chur Pallundo.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. E. T. NICOLLS, Col., R. E.
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

the 10th April 1876.

No. 133.—Notification.—Baboo Sushi Bhoosun Ghose, Sub-Engineer, Third Grade, Hidgellee Division, returned to duty from the privilege leave granted in the orders marginally noted on the forenoon of the 20th March 1876.

No. 134.—Transfer.—Sergeant C. Montague, Overseer, First Grade, from the Eastern Sone to the Buxar Division, which he joined on the forenoon of the 22nd January 1876.

No. 135.—Baboo Sushi Bhoosun Ghose, Sub-Engineer, Third Grade, from the Hidgellee to the Balasore Survey Division.

No. 136.—Leave.—Mr. B. B. Claudius, Overseer, First Grade, on special survey duty in the South-Western Circle, is granted privilege leave from the 13th to the 22nd March 1876, both days inclusive, under Section 12, Supplement F. of the Civil Leave Code.

No. 137.—In modification of the orders marginally noted, Mr. H. C. Levinge, Superintending Engineer, First Grade, is granted furlough for two years, under Section 10 of the Civil Leave Code.

No. 138.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a retired line of embankment in the village of Shalalpore, Pergunnah Haveli, Zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 beeghas 17 cottahs of standard measurement, bounded on the north by lakhiraj land belonging to Khetter Mittra and māl land of Sriram Ghosh and others; south by lakhiraj land of Jadu Mondle and boundary of Mouzah Raimundunpore; east by brahmotra land of Sriram Chuckerbutty and māl land of Tara Chand Mondle; and west by Government embankment, is required within the aforesaid village of Shalalpore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

P. T. HAIG, Colonel, R. E.,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

[Government Gazette, 18th April 1876.]

১২০ নম্বর।—তারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—
রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ করীদপুর জিলার অন্তর্গত কাশিমবগর পরগনার খুর্দ গোবিন্দ ও
চর পলন্দা গ্রামে গোয়ালন্দে ধানার পথ অবধি গোয়ালন্দে হুতন রেল পথ পর্যন্ত পথ করিবার
অন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেমেন্টে গবরনর
সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত
খুর্দ গোবিন্দ ও চর পলন্দা গ্রামে কতিমতে স্থানান্তরিত ২২/১১১ পরিমিত এক ষণ্ড ভূমির প্রয়োজন।
উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গোয়ালন্দ থানামহল, দক্ষিণ সীমা হুতন রেল পথ, পূর্ব সীমা রামচরণ পরামানিক
ও হুদর পরামানিক ও রাজচন্দ্র মিত্র ও বাউসচন্দ্র লোহ ও গজুর সেরাঙ্গ ও গৌরমোহন নাগিত ও
কোয়ত নকীরের মখলী ভূমি, পশ্চিম সীমা জাবীর সেখ প্রভৃতির ভূমি ও অন্ততঃ কাটা
খালের ভূমি।

২। উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের আদার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে. ই. টি. মিকলস, কর্নেল, আর. ই.
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

অনুলেখন সম্পর্কীয়।

সিরিশতা বিয়য়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১০ আগ্রিল।

১৩৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—হিজলীখণ্ডের তৃতীয় স্রোণীর সব-ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাহু শশীভূষণ ঘোষ
পাশলিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটি পান তাহা
হইতে ১৮৭৬ সালের ২০ মার্চের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যা-
গমন করিয়াছেন।

১৩৪ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম স্রোণীর ওবরসিয়ার সার্কেটে জিহুত সি. মন্টেগা সাহেব
পূর্ব সোণ হইতে বজার খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৭৬ সালের ২২ জানুয়ারির পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ
করিলেন।

১৩৫ নম্বর।—তৃতীয় স্রোণীর সব-ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাহু শশীভূষণ ঘোষ হিজলীখণ্ডে বালেশ্বর
করাপীখণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৩৬ নম্বর।—ছুটি।—দক্ষিণ পশ্চিমচক্রে বিশেষ অরীপী কার্যে নিযুক্ত প্রথম স্রোণীর ওবরসিয়ার
জিহুত আর. বি. কুডিরল সাহেব নিবিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ১২ ধারামতে
১৮৭৬ সালের ১০ মার্চ অবধি ২২ মার্চ পর্যন্ত অনুগ্রহের ছুটি পাইয়াছেন।

১৩৭ নম্বর।—পাশলিখিত আজ্ঞা মতান্তর করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। প্রথম স্রোণীর সুপরি-
১৮৭৬ সালের ১৭ ফেব্রুয়ারির ৭৭ নম্বর।
টেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এচ. সি. লেবিঞ্জ সাহেব নিবিল
কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ ধারামতে দুই বৎসর
নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন।

১৩৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্জমান জিলার অন্তর্গত হাবেনী
পরগনার শালারপুর গ্রামে বাধ দিরাইবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া
আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেমেন্টে গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই
সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত শালারপুর গ্রামে কতিমতে স্থানান্তরিত ১১৫২ কাঠা
পরিমিত এক ষণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ক্ষেত্র বিস্তার লাখেরাজ ভূমি ও জিরাম ঘোষ
প্রভৃতির মালের জমী, দক্ষিণ সীমা বহু মণ্ডলের লাখেরাজ ভূমি ও রাইমন্দনপুর মৌজার সীমা, পূর্ব সীমা
জিরাম চক্রবর্তীর ব্রহ্মর ভূমি ও তারাতান মণ্ডলের মালের জমী, পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের বাধ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের আদার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এক, টি. হেগ, কর্নেল, আর. ই.
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অনুলেখন পাখার বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের
আইন্টে সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১৮ আগ্রিল।]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 25, 1876.

বঙ্গাব্দ ১৮৭৬ সাল ২৫ আশ্বিন ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দেশাবলি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1856C.S.

GENERAL.—*The 4th April 1876.*—Mr. Alfred Hinuber Haggard, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Buxar division of the Shahabad district, is appointed to have charge of the Serampore division of the Hooghly district.

Mr. Charles Randal Marindin, Assistant Magistrate and Collector, Mozufferpore, is appointed to have charge of the Buxar division of the Shahabad district.

The 12th April 1876.—Mr. Samuel Simpson Jones, Assistant Magistrate and Deputy Collector, Sasseram, is posted to the district of Durbhunga.

Mr. George Goodair Dey, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chuprah, is appointed to have charge of the Sasseram division of the Shahabad district.

Mr. William Robert Millar, Assistant Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is transferred to Chuprah.

Mr. Percival Nelson Langdon, Assistant Magistrate and Deputy Collector, Aurungabad, is appointed to have charge of the Nowadah sub-division of the Gya district.

Baboo Dhanesh Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in the Irrigation Department, is appointed to have charge of the Aurungabad division of the Gya district.

Baboo Medni Persad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, now on special duty in the Irrigation Department, is posted to the Sudder Station of Arrah.

Mr. George Stewart Park, Officiating Magistrate and Collector, Saran, is appointed to act in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the date on which Mr. W. Wavell avails himself of his subsidiary leave.

Mr. T. D. Beighton, c.s., is appointed to be a member of the Central Examination Committee.

The 18th April 1876.—The following officers are appointed to act as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, viz.—

Mr. Behary Lal Gupta, vice Mr. F. W. V. Peterson.

„ W. H. M. Gun, vice Mr. R. Cornish.

The following officers are appointed to act as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, viz.—

Mr. G. Stevenson.

Mr. C. W. Bolton.

The 17th April 1876.—Moulvie Mohamed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to Tipperah.

Moulvie Ramizuddeen, Supernumerary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, on leave, is transferred to Fureedpore.

Baboo Gobind Chunder Bysack, B.L., is appointed to act as a Sub-Deputy Collector of the First Grade during the absence, on duty, of Baboo Chundee Churn Bose, or until further orders. Baboo Gobind Chunder Bysack is posted to the district of Mymensingh.

Mr. James Alexander Crawford, Collector of Customs, Calcutta, having reported his return from furlough on the 29th March last, is allowed subsidiary leave for one week from that date to the 4th instant, inclusive, under Section 18 (b) of the Civil Leave Code.

Mr. Robert Fulton Rampini, Joint Sessions Judge, Julpigoree, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd May next, or within fifteen days of that date.

[Government Gazette, 25th April 1876.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত মেজেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞা ।

রেবিমিউ ও জেনারেল ডিপার্টমেন্টে ।

১৩৫৬ O.S. মঘর ।

সাধারণ ।—১৮৭৬ সাল ৪ আশ্বিন ।—শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বঙ্গার মহকুমার কার্খোর ভার-প্রাপ্ত একটি আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আলফ্রেড, হিউবর হাগার্ড সাহেব হুগলী জিলার অন্তর্গত জিরানপুর মহকুমার কার্খোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মজফরপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত চার্লস রাওল মারিওন সাহেব শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বঙ্গার মহকুমার কার্খোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১২ আশ্বিন ।—শাশীরায়ের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সামুয়েল সিরসন জোজ সাহেব ভারতঙ্গা জিলার অবস্থিত হইলেন ।

হাপরার একটি আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জর্জ ওডের ডে সাহেব, শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাশীরায়ে মহকুমার কার্খোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

শাহাবাদের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত উলিয়ম রবার্ট মিলর সাহেব হাপরার প্রেরিত হইলেন ।

আরমাবাদের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত প্যারিসল জেনারেল লাকডন সাহেব গয়া জিলার অন্তর্গত মদনহ মহকুমার কার্খোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জলসেচন কার্খাবিভাগে বিশেষ কার্খো নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ধনেশজোয়ায় গয়া জিলার অন্তর্গত আরমাবাদ মহকুমার কার্খোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জলসেচন কার্খাবিভাগে এইকণে বিশেষ কার্খো নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মেনদীএসাদ বাবু আরার সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন ।

শ্রীযুত ডবলিউ, ওয়াবেল সাহেব যে তারিখে উপকরণার্থে ছুটি গ্রহণ করেন সেই তারিখঅবধি সার-পের একটি আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জর্জ টুরাট পার্ক সাহেব মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের প্রথম জেণীমতে কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত টি, ডি, বেটন সাহেব, সি, এস, দীদর পরীক্ষক কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১৩ আশ্বিন ।—মিন্নলিখিত কার্খাকরকের প্রথম জেণীর আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত এক, ডবলিউ, বি, পিটরসন সাহেবের পরিবর্তে শ্রীযুত বিহারীলাল ওগু ।

,, আর, কর্ণিস সাহেবের পরিবর্তে শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, এম, গন্ড সাহেব ।

মিন্নলিখিত কার্খাকরকের দ্বিতীয় জেণীর আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত মি, জীবজান সাহেব । | শ্রীযুত সি, ডবলিউ, বোলটন সাহেব ।

১৮৭৬ সাল ১৭ আশ্বিন ।—চাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বোলবী মহম্মদ ত্রিপুরার প্রেরিত হইলেন ।

চট্টগ্রামের অতিরিক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বোলবী রাবীজুদ্দীন করীদপুরে প্রেরিত হইলেন । ইনি ছুটি লইয়াছেন ।

রাজকার্খোপালকে শ্রীযুত বাবু চণ্ডীচরণ বসুর অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্যন্ত শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাক, বি, এস, প্রথম জেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন । শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাক, বরদমানসিংহ জিলার অবস্থিত হইলেন ।

কলিকাতার কম্বলের কালেক্টর শ্রীযুত জেমস আলেকজান্ডার ক্রাকর্ড সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে গড়িষা মাসের ২৯ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে সিভিল কার্খাকরকের ছুটির বিধির ১৮ (b) ধারামতে এই মাসের ৪ তারিখ অবধি এক সপ্তাহ উপকরণার্থে ছুটি পাইয়াছেন ।

জলপাইগুড়ির আইন্টে সেশন জজ শ্রীযুত রবার্ট কুলটন রান্সি সাহেব আগামি মে মাসের ২ তারিখঅবধি কিম্বা সেই তারিখ অবধি পনের দিনের মধ্যে যে তারিখে ছুটি লম তদবধি সিভিল কার্খাকরকের ছুটির বিধির ১ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটি পাইয়াছেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ২৫ আশ্বিন ।]

Mr. Winkup Hamilton Gordon, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to act as Joint Sessions Judge, and to exercise the powers of a district Judge under Section 10 of Act VI of 1871 in the Darjeeling and Julpigoree districts, during the absence, on leave, of Mr. R. F. Rampini, or until further orders.

Mr. A. W. Mackie, Assistant Magistrate and Collector, is posted to the district of Dinagepore.

Baboo Jodu Nath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is allowed leave of absence under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, up to the 28th February last inclusive, in extension of the leave granted to him under orders of the 28th January preceding.

The 18th April 1876.—Mr. Arthur Clifford Tute, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Baraset division of the district of the 24-Pergunnahs, is posted to the Sudder Station of Mozufferpore.

Mr. Harry Lee, Officiating Assistant Secretary to the Government of Bengal, is appointed to have charge of the Baraset division of the district of the 24-Pergunnahs.

Mr. Herbert Hope Risley, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders, as Assistant Secretary to the Government of Bengal.

Captain H. L. Crossman, Commanding "B" Company, Darjeeling Volunteer Rifles, is allowed leave for twelve months, with effect from the 25th March 1876.

Mr. William LeF. Robinson, Commissioner, Chota Nagpore, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd proximo, or any other date on which he may avail himself of it.

The unexpired portion of the privilege leave granted to Mr. J. F. Stevens, c.s., under orders of the 26th February last, is cancelled from the 30th ultimo, the date on which he was appointed to act as Judge of Moorsheadabad.

Baboo Lolit Mohun Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is allowed leave for fifteen days without pay.

The orders of the 10th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 12th idem, appointing Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to Nuddea, Mr. H. W. Mackenzie, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to Goalundo, and Baboo Mohesh Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to Gobindpore, are cancelled.

Mr. David Bird Allen, Assistant Magistrate and Collector, is posted to the Sudder Station of Nuddea.

Mr. Henry Murray Tobin, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to be a member of and Secretary to the Committee for the management of the Zoological Garden at Alipore.

LEGISLATIVE.—*The 7th April 1876.*—With the sanction of His Excellency the Governor-General, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Baboo Issur Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils' Act of 1871, to be a member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

The 12th April 1876.—The Lieutenant-Governor has been pleased to accept the resignation tendered by the Hon'ble H. L. Dampier of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations.

The Lieutenant-Governor has been pleased to accept the resignation tendered by the Hon'ble T. W. Brookes of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for making Laws and Regulations.

The 17th April 1876.—Subject to the sanction of His Excellency the Governor-General, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint Mr. W. Spink, under the provisions

[*Government Gazette*, 25th April 1876.]

ঐযুত আর. এফ. রান্ধি সাহেবের ছুটি ঐযুত অমৃগদ্বারকালী অথবা অন্য আত্মা না হওন পর্য্যন্ত দিমাজপুরের একটিং আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত উইলকিন্স হামিলটন গর্ডন সাহেব দার্জিলিং ও অলপাইণ্ডি জিলার আইন্টে সেশন অফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইয়া ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ১০ ধারামতে ডিষ্ট্রিক্ট অফের ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন।

আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুত এ. ডবলিউ. মেকাই সাহেব দিমাজপুর জিলার অবস্থিত হইলেন।

চাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বারু যদুনাথ চৌধুরী গত জানুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের আত্মাতে যে ছুটি পান তদন্তিত্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৫ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখ পর্য্যন্ত ছুটি পাইরাছেন।

১৮৭৬ সাল ১৮ আগ্রিল ১-২৪ পরগনার অন্তর্গত বারাসত মহকুমার কার্ধ্যের ভারপ্রাপ্ত একটিং আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত আর্থার ক্লিফোর্ড টুট সাহেব মহকুমার সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটারী ঐযুত হারি লী সাহেব, ২৪ পরগনার অন্তর্গত বারাসত মহকুমার কার্ধ্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুত হর্নট হোপ রাইসলী সাহেব অন্য আত্মা না হওন পর্য্যন্ত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটারীর কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

দার্জিলিংয়ের বঙ্গমন্দিরের রাইফেলের B কোম্পানির ক্যান্টন ঐযুত এচ.এল. ক্রসমান সাহেব ১৮৭৬ সালের ২৫ মার্চ অবধি বারাসত ছুটি পাইরাছেন।

ছোটনাগপুরের কমিশ্যনার ঐযুত উলিয়াম লি'এক রান্ধিম সাহেব আগামি মাসের ৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটি পাইরাছেন।

ঐযুত জে. এফ. কীক্স সাহেব, সি. এস. গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৬ তারিখের আত্মাতে যে অমৃ-গ্রহের ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ গত মাসের ৩০ তারিখ অবধি রহিত করা গেল, সেই তারিখে তিনি মুরশিদাবাদের অফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মালদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বারু ললিতমোহন চট্টোপাধ্যায় বিনা বেতনে পনের দিন ছুটি পাইরাছেন।

একটিং আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত জে. পোস্ফোর্ড সাহেব মদীয়ার, ও ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত এচ. ডবলিউ. মাকেন্সি সাহেব গোয়ালন্দ, ও ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বারু মহেশচন্দ্র সেনের গোবিন্দপুরে নিরোগ বিষয়ক এই মাসের ১০ তারিখের যে আত্মা ১৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল।

আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুত ডেবিড বর্ড আলেন সাহেব মদীয়ার সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন।

২৪ পরগনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুত হেমরি মেরে টোবিস সাহেব আমিপুরস্থ জীব জন্তু প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্য সম্পাদনার্থ কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

ব্যবস্থাপন সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৭ আগ্রিল।—ঐযুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেব মহিমবর ঐযুত গবরনর জেনরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বারু কেশব চন্দ্র মিত্রকে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভার ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে কোর্ট উলিয়াম প্রেসিডেন্সীর অন্তর্গত বঙ্গদেশ ৭৩ আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের ঐযুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভাপদে বরণ করিলেন।

১৮৭৬ সাল ১২ আগ্রিল।—মান্যবর ঐযুত এচ. এল. ডান্ধির সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের ঐযুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের মন্ত্রিসভার আসন ভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান ঐযুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রাহ্য করিলেন।

মান্যবর ঐযুত টি. ডবলিউ. ক্রকস সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের ঐযুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের মন্ত্রিসভার আসন ভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান ঐযুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রাহ্য করিলেন।

১৮৭৬ সাল ১৭ আগ্রিল।—ঐযুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেব মহিমবর ঐযুত গবরনর জেনরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ঐযুত ডবলিউ. স্পিড সাহেবকে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভার ১৮৬১ সালের আইনের [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২৫ আগ্রিল।]

of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils' Act of 1861, to be a member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

POLICE.—*The 12th April 1876.*—Lieutenant-Colonel W. Gordon, District Superintendent, Police, Bhagulpore, is allowed leave of absence for three months, from the 15th instant, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Major W. W. Hume, District Superintendent of Police, Bograh, is transferred to Bhagulpore.

Mr. H. Dawson, who has recently returned from furlough, is appointed to act as District Superintendent of Police, Bograh, during the absence, on deputation, of Major W. W. Hume, or until further orders.

The 17th April 1876.—Mr. George Mosely McMullen Ridesdale, Officiating District Superintendent of Police, Tipperah, is allowed leave of absence for two months and eighteen days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or any day within one month of that date on which he may avail himself of the leave.

Mr. Charles Philip Crouch, Assistant Superintendent of Police, Barh, Patna, is appointed to act as District Superintendent of Police, Tipperah, during the absence, on leave, of Mr. G. M. M. Ridesdale, or until further orders.

Mr. John B. Falls is appointed to act temporarily as an Assistant Superintendent of Police, and is posted to the sub-division of Barh, in the Patna district.

Mr. H. B. M. Eyre is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, and is posted to Patna.

REGISTRATION.—*The 14th April 1876.*—Moulvie Feasullah, Sub-Registrar, Chandpore, is transferred to Hazigunge.

Baboo Juggobundhoo Gupta is appointed to be Sub-Registrar of Chandpore.

Moulvie Izazul Islam is appointed to be Sub-Registrar of Nabenuggur.

EDUCATION.—*The 11th April 1876.*—Mr. C. A. Wilkins is appointed to be Secretary to the District School Committee of Patna.

The 14th April 1876.—Mr. W. T. Webb, B.A., is appointed to officiate as a Professor in the Presidency College.

Mr. J. Behrendt is appointed to officiate as an Assistant Professor in the Dacca College.

Mr. A. S. Philips, B.A., is appointed to officiate as an Assistant Professor in the Patna College.

Mr. F. Lefevre is appointed to officiate as Head Master of the Patna Collegiate School.

The 17th April 1876.—Baboo Luckhi Narain Das, M.A., Head Master, Hooghly Branch School, is allowed leave of absence for fifteen days, from the 30th March last, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

OPIMUM.—*The 14th April 1876.*—Mr. C. M. Jerdon, Sub-Deputy Opium Agent, Gya, is allowed to proceed to Europe on furlough for a period of two years, under Section 10(a) of the Civil Leave Code.

[Government Gazette, 25th April 1876.]

২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে কোর্ট উলিয়ম প্রেসিডেন্সীর অন্তর্গত বঙ্গদেশে থেও আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জিযুড লেপ্টেনেন্টে গবরনর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভা পদে বরণ করিলেন।

পোলীসসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১২ আগ্রিল।—ভাগলপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল জিযুড ডবলিউ, নর্ডন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি তিন মাস ছুটি পাইরাছেন।

বগুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট মেজর জিযুড ডবলিউ, ডবলিউ, হিউম সাহেব, ভাগলপুরে প্রেরিত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে মেজর জিযুড ডবলিউ, ডবলিউ, হিউম সাহেবের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত নিরনিত ছুটিহইতে সম্রাতি প্রভাগত জিযুড এচ, ডানন সাহেব বগুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৭ আগ্রিল।—ত্রিপুরার পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুড অর্জ নোসলী নাকমলেন রিডস্‌ডেল সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর এক মাসের মধ্যে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই দুই মাস আঠার দিন ছুটি পাইরাছেন।

জিযুড জি, এম, এম, রিডস্‌ডেল সাহেবের ছুটিগ্রহণ অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত পাটনার অন্তর্গত বাঢ়ের পোলীসের আসিফা-ই-নুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুড চার্লস কিলিপ ক্রোট সাহেব, ত্রিপুরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুড জাম, বি, কলস সাহেব কিরৎকালের নিমিত্তে পোলীসের আসিফা-ই-নুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইরা পাটনা জিলার অন্তর্গত বাঢ় মহকুমার অবস্থিত হইলেন।

জিযুড এচ, বি, এম, এরর সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত পোলীসের আসিফা-ই-নুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইরা পাটনার অবস্থিত হইলেন।

রেজিষ্টারী করণ সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৪ আগ্রিল।—চাঁদপুরের সব-রেজিষ্টার জিযুড মৌলবী কেরাজুলা হাজিগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

জিযুড বাবু অগব্দু গুণ চাঁদপুরের সব-রেজিষ্টারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুড মৌলবী ইকাজুল ইসলাম নবীনগরের সব-রেজিষ্টারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১১ আগ্রিল।—জিযুড সি, এ, উইলকিন্স সাহেব পাটনা জিলার স্কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৪ আগ্রিল।—জিযুড ডবলিউ, টি, ওয়েব সাহেব, বি, এ, প্রেসিডেন্সী কালেক্টে অধ্যাপকের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুড জে, বেহরেক্ট সাহেব ঢাকা কালেক্টে সহকারি অধ্যাপকের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুড এ, এস, কিলিপ সাহেব, বি, এ, পাটনা কালেক্টে সহকারি অধ্যাপকের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুড এফ, লেকের সাহেব পাটনা কলেজিও স্কুলের প্রধান শিক্ষকের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৭ আগ্রিল।—ভগলীর আখা স্কুলের প্রধান শিক্ষক জিযুড বাবু লক্ষ্মীনারায়ণ দাস, এম, এ, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ৩ ধারামতে গত মার্চ মাসের ৩০ তারিখ অবধি পনের দিন ছুটি পাইরাছেন।

আফিম সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৪ আগ্রিল।—গরার আফিমের সব-ডেপুটী এজেন্ট জিযুড সি, এম, জার্ডন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ (এ) ধারামতে ইউরোপে গমনার্থে দুই বৎসর নিরনিত ছুটি পাইরাছেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২৫ আগ্রিল]

Mr. O. L. Harrison, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent, Gya, during the absence, on leave, of Mr. C. M. Jerdon, or until further orders.

Mr. J. A. Flyter, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Shahabad, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent, Tehtab, until relieved by Mr. Osborne on his return from furlough.

CUSTOMS.—*The 18th April 1876.*—Mr. G. M. Goodricke, Assistant Collector of Customs, Calcutta, reported his departure from India on furlough on the 26th ultimo.

MEDICAL.—*The 14th April 1876.*—Assistant Surgeon Brojendro Kumar Dutt, attached to the sub-division and dispensary at Mudhoobunnee, is allowed leave for three months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

Third Grade Assistant Surgeon Grish Chunder Dey, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the sub-division and dispensary at Mudhoobunnee during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Brojendro Kumar Dutt, or until further orders.

The 17th April 1876.—Dr. N. Jackson is appointed to the charge of the prison camp at Buxar, and of the general medical duties of the station.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Patna City Charitable Dispensary, viz.—

The Joint-Magistrate of Patna, *ex officio*.

Syed Ameer Hossein, Deputy Magistrate.

Baboo Koonr Sookhraj Bahadoor, Zemindar.

„ Soban Lall, Head Master, Normal School.

„ Joy Kissen, Zemindar.

„ Doorga Pershad, Zemindar.

Syed Mahomed Aboo Syed, Zemindar.

Moonshee Khoda Bux, Pleader.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Hybutnagar, in the sub-division of Kishoregunge, in the district of Mymensingh, viz.—

Syed Abdullah, Zemindar ... } Secretary and Member.

Dewan Azimdad Khan, Zemindar	...	} Members.
Baboo Denonath Chuckerbutty, Zemindar	...	
„ Huri Kishore Roy, Zemindar	...	
Sheikh Abdul Rohim, Taluqdar	...	
Baboo Chunder Nath Roy, Taluqdar	...	
„ Radha Churn Roy, Taluqdar	...	
„ Ishan Chunder Bhattacharjee, Kishoregunge	...	
School Pundit	...	

The Sub-Deputy Collector ... } *Ex officio* Members.

The Divisional Inspector of Police ... }

The services of Surgeon W. Harvey are replaced at the disposal of the Government of India, in the Military Department, with effect from the 1st instant.

[*Government Gazette, 25th April 1876.*]

জিয়ুত সি, এম, জার্ডিন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অরুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত আকীমের একটিং সব-ডেপুটী এজেন্ট জিয়ুত সি, এম, হারিসন সাহেব গরার আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিয়ুত অস্বর্ণ সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়া কর্মের তার গ্রহণ না করণ পর্যন্ত শাহাবাদের আকীমের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট জিয়ুত জে, এ, স্লাইটের সাহেব তেহতার আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

কস্টম সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৮ আগ্রিল।—কলিকাতার কস্টমের আসিস্ট্যান্ট কালেক্টর জিয়ুত জি, এম, গুড্রিক সাহেব, নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মাসের ২৬ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করেন এমত রিপোর্ট করিলেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৪ আগ্রিল।—মধুবনি মহকুমার ও ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জিয়ুত ব্রজেন্দ্র কুমার দত্ত সিবিএল কার্যকারকদের ছুটির ৪ চিকিৎস পরিশিষ্টে বিধির ও ধারামতে তিন মাস ছুটি পাইয়াছেন।

আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জিয়ুত ব্রজেন্দ্র কুমার দত্তের ছুটি প্রযুক্ত অরুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত রাজধানীতে তৃতীয় শ্রেণীর অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক জিয়ুত গিরীশচন্দ্র দে, মধুবনি মহকুমার ও ঔষধালয়ের কার্যের তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৭ আগ্রিল।—ডাক্তর জিয়ুত এম্ জ্যাকসন সাহেব বঙ্গারহ ছাউনির জেলের ও সেই বোকারের সাধারণ চিকিৎসা কার্যের তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাটনা নগরের নাজবা ঔষধালয়ের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার আইন্ট মজিষ্ট্রেট সাহেব, শ্রীর পদোপলক্ষে।

ডেপুটী মজিষ্ট্রেট জিয়ুত সৈয়দ আনীর হুসেন।

জমীদার জিয়ুত বারু কুমার সুখরাজ বাহাদুর।

মর্দান কুলের প্রধান শিক্ষক জিয়ুত বারু সোবান লাল।

জমীদার জিয়ুত অরুণ বাবু।

জমীদার জিয়ুত দুর্গা প্রসাদ বাবু।

জমীদার জিয়ুত মহম্মদ আবুসৈয়দ।

উকীল জিয়ুত মুমশা খুদাবর।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত কিশোরগঞ্জ মহকুমার টেবৎসনগরের নাজবা ঔষধালয়ের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার জিয়ুত সৈয়দ আবদুল্লাহ ... } সেক্রেটারী ও বেস্বর।

জমীদার জিয়ুত দেওয়ান আজীমদাদ খাঁ ... }

” ” বারু দীননাথ চক্রবর্তী ... }

” ” ” হরিকিশোর রায় ... }

ডালুকদার ” সেখ আবদুল রহীম ... } বেস্বর।

” ” বারু চন্দ্রনাথ রায় ... }

” ” ” রাধাচরণ রায় ... }

কিশোরগঞ্জ কুলের পাণ্ডিত জিয়ুত বারু ইলানজের ভট্টাচার্য্য ... }

সব-ডেপুটী কালেক্টর ... }

পোলীসের ডিবিসমল ইনস্পেক্টর ... }

সহ পদোপলক্ষে বেস্বর।

চিকিৎসক জিয়ুত ডবলিউ হার্কি সাহেব এই মাসের ১ তারিখ অবধি মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২৫ আগ্রিল।]

MUNICIPAL.—*The 11th April 1876.*—The following gentlemen are reappointed to be Municipal Commissioners for the town of Patna :—

Syed Velait Ally Khan.

Syed Mohomed Nowab.

Mr. H. Alexander, Opium Agent, Behar, is appointed to be a Municipal Commissioner for the town of Behar, *vice* Mr. R. Abercrombie.

The 17th April 1876.—Moonshee Omur Khan, Native Doctor, is appointed to be a member of the Municipal Committee for the town of Cox's Bazar, *vice* Hyder Ali Sowdagar, deceased.

The 18th April 1876.—The following gentlemen are reappointed to be Municipal Commissioners for the town of Midnapore, viz.—

Mr. A. D. Larymore, Superintendent, Central Jail.

„ D. Norton, Assistant Magistrate.

Rev. O. B. Bachelor, Missionary.

Baboo Bepin Behary Dutt, Government Pleader.

Moonshee Khoyrat Ali, Pleader.

Dr. R. T. Lyons is appointed to be a Municipal Commissioner for the town of Midnapore, *vice* Dr. Mathew, who has left the station.

The services of Surgeon A. S. Reid, Officiating Civil Surgeon, Cooch Behar, are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department.

PORT TRUST.—*The 18th April 1876.*—Mr. James Alexander Crawford, Collector of Customs, Calcutta, is appointed to be a Commissioner for making improvements in the Port of Calcutta under the provisions of Act V (B.C.) of 1870.

ECONOMIC MUSEUM.—*The 18th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Central Committee of management for the Economic Museum, Calcutta, viz.—

Mr. J. A. Crawford, Collector of Customs, Calcutta.

Lieutenant-Colonel J. F. Tennant, R.E., Mint-Master, Calcutta.

Mr. C. H. Wood, Chemical Examiner to Government.

ROAD CESS.—*The 17th April 1876.*—The following gentlemen are appointed, under Section 49, Act X (B.C.) of 1871, to be members of the District Road Cess Committee of Pooree :—

Baboo Loke Nath Roy.

Rughu Nundun Bamarunj Doss.

Ramkrishna Patgusi Mohapater.

Boidhur Mohapater.

Mohunt Ramkrishna Ramarunj Doss.

Baboo Okhil Nath Roy.

Adhikari Ras Behari Doss.

ERRATUM.—*The 18th April 1876.*—In the orders of the 10th instant, appointing Baboo Abinash Chunder Chatterjee to act as Special Sub-Registrar of Burdwan—

For ' Baboo Abinash Chunder Chatterjee,' read ' Baboo Abinash Chunder Mitter.'

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

The 7th April 1876.—Mr. L. Hare, c.s., Officiating Assistant Commissioner, Second Grade, Khasi and Jaintia Hills, is transferred to the district of Sylhet.

No. 1.—*The 5th April 1876.*—Mr. J. B. Goad, District Superintendent of Police, Lukhimpore, who was deputed on special duty to the Naga Hills, resumed charge of office on the forenoon of the 17th March 1876 from Baboo Guru Prasad Das, Inspector of Police.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 25th April 1876.]

মুন্সিপাল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১১ আশ্বিন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাটন নগরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পক্ষে পুন্সীয়ার নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত সৈয়দ বেলায় আলী খাঁ। জীবুত সৈয়দ মহম্মদ মওরাব।

জীবুত আর আবদুলক্বি সাহেবের পরিবর্তে বেহারের আলীমের এজেন্ট জীবুত এচ, আলেকজান্ডার সাহেব বেহার নগরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৭ আশ্বিন।—হরদর আলী সওদাগরের যত্ন হওয়াতে তৎপরিবর্তে মেটিব ডাক্তর জীবুত মুন্সী উমর খাঁ কল্লবাজার নগরের মুন্সিপাল কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৮ আশ্বিন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদিনীপুর নগরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পক্ষে পুন্সীয়ার নিযুক্ত হইলেন।

সদর জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এ, ডি, লারিগের সাহেব।

আসিস্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট জীবুত ডি, মর্টন সাহেব।

মিশনারি পাদরী জীবুত ও, আর বাচিলর সাহেব।

গবর্নমেন্টের উকীল জীবুত বাবু বিপীনবেহারী দত্ত।

উকীল জীবুত মুন্সী ধরনা আলী।

ডাক্তর জীবুত মাখিউ সাহেব মেদিনীপুর বোকাবহইতে গমন করার তৎপরিবর্তে ডাক্তর জীবুত আর, টি, লারজ সাহেব মেদিনীপুর নগরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

কুচবিহারের একটিং সিবিল চিকিৎসক জীবুত এ, এস, রীড সাহেব মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারত-বর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুন্সীয়ার নিযুক্ত হইলেন।

পোর্ট ট্রাষ্ট সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৮ আশ্বিন।—কলিকাতার কন্ট্রোল কালেক্টর জীবুত জে, এ, আলেকজান্ডার ক্রাফট সাহেব ১৮৭০ সালের বকীর ৫ আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউনিসিপাল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৮ আশ্বিন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কলিকাতার ইকনমিক মিউনিসিপালের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

কলিকাতার কন্ট্রোল কালেক্টর জীবুত জে, এ, ক্রাফট সাহেব।

কলিকাতার সিন্ট মার্টির লেফটেনেন্ট কর্নেল জীবুত জে, এক, টেম্পল সাহেব, আর, ই।

গবর্নমেন্টের কিরী পত্রীক জীবুত সি, এচ, উড সাহেব।

পঞ্চক সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৭ আশ্বিন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৭১ সালের বকীর ১০ আইনের ৫৯ ধারায়তে পুরী জিলার পঞ্চক কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু লোকনাথ রায়।

” রঘুনাথ রায়দাস।

” রামকৃষ্ণ পাটগুনি মহাপাত্র।

” বৈধর মহাপাত্র।

জীবুত মোহন রামকৃষ্ণ রায়দাস।

” বাবু অধিলনাথ রায়।

” অধিকারী রাসবিহারী দাস।

অশুভশোধন।—১৮৭৬ সাল ১৮ আশ্বিন।—জীবুত বাবু অবিনাশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় বর্জমানের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞাতে “জীবুত বাবু অবিনাশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়” এই নামের পরিবর্তে “জীবুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র” পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসায় গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৭৬ সাল ৭ আশ্বিন।—খাসি ও জয়ন্তী পরগণার বিভীত প্রণীর একটিং আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর জীবুত এল, হেরর সাহেব, সি, এস, জিহট জিলার প্রেরিত হইলেন।

১ নম্বর।—১৮৭৬ সাল ৫ আশ্বিন।—বিশেষ কার্যের নিমিত্তে নাগাপরগণতে প্রেরিত লক্ষ্যপুত্রের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জে, বি, গোড সাহেব, পোলীসের ইন্সপেক্টর জীবুত বাবু ওকপ্রসাদ দাসের স্থানে ১৮৭৬ সালের ১৭ মার্চের পূর্বাঙ্কে পুন্সীয়ার কর্ম গ্রহণ করিলেন।

আর, এল, মাদলস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২৫ আশ্বিন।]

NOTIFICATION.

The 19th April 1876.—In pursuance of the provisions of Section 11 of the Indian Tariff Act, XVI of 1875, it is hereby notified for general information that the excise duty leviable on each gallon of country spirits manufactured in the distilleries in the several districts of Lower Bengal shall be at the following rates from this date:—

BENGAL.

Western Districts.

BURDWAN DIVISION.

	Ra. A.
Burdwan	4 0 where it was formerly Ra. 3, and Re. 2 where it was formerly Re. 1-8.
Bankoora	2 0
Beerbhoom	2 0
Midnapore	4 0 where it was formerly Ra. 3, and Re. 1-4 where it was formerly Re. 1.
Hooghly, exclusive of Howrah Town ..	4 0

Central Districts.

PRESIDENCY DIVISION.

24-Pergunnahs, exclusive of Suburbs	4 0
Calcutta, inclusive of Suburbs and Howrah Town ..	4 0
Nuddea	4 0
Jessore	4 0
Moorshedabad	8 8 where it was formerly Ra. 8, and Re. 1-12 where it was formerly Re. 1-8.

RAJSHAHYE AND COOCH BEHAR DIVISIONS.

Dinapore	2 8
Maldah	2 8
Rajshahye	2 8
Rungpore	2 8
Bogra	2 8
Pubna	2 8
Julpigoree	2 0

Eastern Districts.

DACCA DIVISION.

	Ra. A.
Dacca	3 8
Fureedpore	3 0
Backergunge	8 0
Mymensingh	8 0
Tipperah	2 0

CHITTAGONG DIVISION.

Chittagong	2 8
Noakholly	2 0

BEHAR.

PATNA DIVISION.

Patna	2 8
Gya	2 0
Shahabad	2 0
Mozufferpore	2 0
Durbhunga	2 0
Saran	2 8
Chumparan	2 0

BHAGULPORE DIVISION.

Monghyr	2 0
Bhagulpore	2 0
Purneah	2 0
Sonthal Pergunnahs ..	1 8 & Re. 1

ORISSA.

ORISSA DIVISION.

Cuttack	1 0
Pooree	1 0
Balasore	1 0

CHOTA NAGPORE.

CHOTA NAGPORE DIVISION.

South-West Frontier Agency.

Hasareebagh	1 8
Lohardugga	1 8
Singhhoom	1 8
Manbhoom	1 8

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 19th April 1876.—In pursuance of the provisions of Section 11 of the Indian Tariff Act, XVI of 1875, it is hereby further notified for general information that the excise duty leviable on Rum manufactured after the English method in Calcutta and the Suburbs shall be Rs. 4 per gallon from this date.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 25th April 1876.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ১৯ আশ্বিন ।—ভারতবর্ষীয় তারিখ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ১৬ আইনের ১১ ধারার বিধানানুসারে সাধারণের আদ্যার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল । বঙ্গ প্রভৃতি দেশের নানা জিলার সদ্যসঙ্কনী হইলে প্রস্তুত দেশীয় শারাবের গালন প্রতি অদ্যকার তারিখ অবধি নিম্নলিখিত হারে আবকারীর মানুল লওয়া হইবে ।

পশ্চিমদিকস্থ জিলা ।

বর্জ্যমান খণ্ড ।

টাকা ।

বর্জ্যমান পূর্বে ৩৭ টাকা ছিল
এইক্ষণে ৪৭ টাকা, ও পূর্বে ১১০ টাকা
ছিল, এইক্ষণে ২৭ টাকা ।

বাকুড়া ২৭
বীরভূম ২৭
মেদিনীপুর পূর্বে ৩৭ টাকা ছিল
এইক্ষণে ৪৭ টাকা, ও পূর্বে ১৭ টাকা
ছিল এইক্ষণে ১০ টাকা ।

হারদামগর হাড়া হুগলী ... ৪৭

মধ্যস্থলীর জিলা ।

রাণধামী খণ্ড ।

শাখামগর হাড়া ২৪-পরগনা ... ৪৭
শাখামগর ও হারদামগর মুক্ত
কলিকাতা ... ৪৭
মল্লীয়া ৪৭
হুগলী ৪৭
মুরশিদাবাদ পূর্বে ৩৭ টাকা ছিল
এইক্ষণে ৩১০ টাকা, পূর্বে ১০ টাকা
ছিল এইক্ষণে ১৫০ টাকা ।

রাণধামী ও কুচবিহার খণ্ড ।

দিমাজপুর ২১০
মালদহ ২১০
রাণধামী ২১০
রঙ্গপুর ২১০
বগুড়া ২১০
পারমা ২১০
জমশাইগুড়ী ২৭

পূর্বদিকস্থ জিলা ।

টাকা খণ্ড ।

টাকা ৩১০
করীমপুর ৩৭

টাকা ।

বাকারগঞ্জ ৩৭
ময়মনসিংহ ৩৭
জিপুরা ২৭

চট্টগ্রাম খণ্ড ।

চট্টগ্রাম ২১০
মগরাখালী ২৭

বেহার ।

পাটনা খণ্ড ।

পাটনা ২১০
গয়া ২৭
শাহাবাদ ২৭
মজঃকরপুর ২৭
হারদা ২৭
সারণ ২১০
চাম্পারণ ২৭

ভাগলপুর খণ্ড ।

বুজুর ২৭
ভাগলপুর ২৭
পুরনিয়া ২৭
সাঁওতালপরগনা ১১০ ও ১৭

উড়িষ্যা ।

উড়িষ্যা খণ্ড ।

কটক ১৭
পুরী ১৭
বালেশ্বর ১৭

ছোট নাগপুর ।

ছোট নাগপুর খণ্ড ।

দক্ষিণ-পশ্চিমদিকের এজেন্টী ।

হাজারীবাগ ১১০
সোহরাডগা ১১০
সিংহভূম ১১০
বানস্কান ১১০

এচ, জে, রেমলডস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ১৯ আশ্বিন ।—ভারতবর্ষীয় তারিখ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ১৬ আইনের ১১ ধারার বিধানানুসারে সাধারণের আদ্যার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল । কলিকাতার ও শাখা মগরে ইংরেজী রীতানুসারে প্রস্তুত রম শরাবের গালন প্রতি অদ্যকার তারিখ অবধি ৬৭ টাকা করিয়া আবকারীর মানুল লওয়া যাইবে ।

এচ, জে, রেমলডস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ২৫ আশ্বিন ।]

DECLARATION.

The 18th April 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the site of a post office at Mosouri, situated in mouzah Ganga Chak, pergunnah Shara, zillah Patna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 cottahs of standard measurement, bounded on the north by the public road from Mosouri to Nohabatpur and a ditch; on the south by waste land and a house in the possession of Shindhar Goala and Lachman Goala; on the east by waste land and a ditch in the khas possession of the landholder; and on the west by waste and cultivated land in the possession of Harbansi Goala, is required within the aforesaid mouzah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1357C.S.

The 18th April 1876.—Mr. Edward Richard Henry, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Tajpore Division of the Durbhunga district, is vested with the powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code. Mr. Henry is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control.

The 17th April 1876.—Baboo Kali Kishore Chowdry, Zemindar, is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, *vice* Moonshee Amiruddeen Ahamed, deceased.

The 18th April 1876.—Baboo Kanti Chunder Bhadoree is appointed to act as Second Moonsif in the district of Midnapore during the absence, on leave, of Baboo Gopeenath Banerjee, or until further orders. This cancels the orders of the 20th ultimo appointing Baboo Kanti Chunder Bhadoree to act as Additional Moonsif in Rungpore.

Baboo Moti Lal Haldar is appointed to act as Additional Moonsif in the district of Rungpore during the absence, on duty, of Moulvie Enamul Huq as First Subordinate Judge of Chittagong, or until further orders.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 12th April 1876.—It is hereby notified for general information that the gentlemen named below have been elected as Municipal Commissioners for the Town of Kishnaghur, in the district of Nuddea, under the provisions of Section 1 of Act II (B.C.) of 1873:—

For Division No. I of the Town.

1. Baboo Umesh Chundra Dutta.
2. „ Nava Krishna Gangooly.

For Division No. II.

1. Baboo Prosonno Coomar Bose, M.A., B.L.
2. „ Jodu Nath Chatterjee, B.A., B.L.
3. „ Chunder Nath Ghose.

For Division No. III.

1. Baboo Mritunjoy Roy.
2. „ Utul Behary Moitra, B.A.
3. „ Hari Mohun Moitra.

For Division No. IV.

1. Baboo Dwarka Nath Sirkar.
2. „ Poresch Nath Sukul.
3. Bhodra Nath Sukul, B.A., B.L.

[Government Gazette, 25th April 1876.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ১৮ আশ্বিন ।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাটনা জিলার অন্তর্গত শারা পর-
গনার গঙ্গাচক মোজার মোসৌরীর ডাক বর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীর অর্জদ্বারে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া
আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেমেন্টে গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ
মেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত মোজার কতিমতে স্থানান্তরিত ১০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড
ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মোসৌরীহইতে মহবৎপুর পর্যন্ত রাজপথ ও খামা, দক্ষিণ
সীমা পতিত ভূমি ও সিদ্ধার গোয়ালী ও লক্ষ্মণ গোয়ালীর দখলী বাড়ী, পূর্ব সীমা পতিত ভূমি ও ভূম্য-
বিকারির খাম দখলী খামা; পশ্চিম সীমা পতিত ভূমি, ও হরবংশী গোয়ালীর দখলী কর্তিত ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহানের সম্পর্ক থাকে তাঁহানের আদ্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ মেওয়া গেল ।

এচ, জে, রেমলডস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্টে ।

১৩৫৭ C.S. নম্বর ।

১৮৭৬ সাল ১৩ আশ্বিন ।—হারভজা জিলার অন্তর্গত ভাঙ্গপুর মহকুমার কার্যের ভারপ্রাপ্ত জাজি-
কোর্টে মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত এডওয়ার্ড রিচার্ড-হেমরি সাহেব কোজদারী মোকদ্দমার কার্যবিধা-
মের আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইরাছেন । তিনি জিহুত
লেন্টেমেন্টে গবরনর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শাস্তি-
রকার্য জিসিসের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১৭ আশ্বিন ।—মুনশী আমীকদ্দীম আহম্মদের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্তে জমীদার জিহুত
বাহু কালীকিশোর চৌধুরী ত্রিপুরা জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পক্ষে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর
মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১৮ আশ্বিন ।—জিহুত বাহু গোপীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের মৃত্যু প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে
অথবা অন্য আজ্ঞা সাহেবের পর্যন্ত জিহুত বাহু কান্তিচন্দ্র ভাট্টা মেদিনীপুর জিলার দ্বিতীয় মুনসেফের
কর্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন । জিহুত বাহু কান্তিচন্দ্র ভাট্টা রঙ্গপুর জিলার আডিশ্যামল মুনসেফের
কর্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন গত মাসের ২০ তারিখের এই আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

রাজকার্য অর্থাৎ চট্টগ্রামের প্রথম সবারডিনেট জজের কার্যোপলক্ষে জিহুত মৌলবী ইমামল হকের
অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা সাহেবের পর্যন্ত জিহুত বাহু মতিলাল হালদার রঙ্গপুর জিলার
আডিশ্যামল মুনসেফের কর্মকরণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জার, এল, মাকলস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন

১৮৭৬ সাল ১২ আশ্বিন ।—মিল্লভাগে যে মহাপুরদের নাম লেখা গেল তাঁহারা ১৮৭৩ সালের
বকীয় ২ আইনের ১ ধারার বিধানমতে নগরী জিলার অন্তর্গত কুসনগর নগরের মুনিসিপাল কমিশ্যামরের
পক্ষে মনোনীত হইলেন, সাধারণের আদ্যার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ মেওয়া গেল ।

নগরের ১ নং পরীতে ।

- ১। জিহুত বাহু উমেশচন্দ্র মজ ।
- ২। " " সবকৃষ্ণ গঙ্গোপাধ্যায় ।

২ নং পরীতে ।

- ১। জিহুত বাহু প্রসন্নকুমার বসু এম, এ, ও বি, এল ।
- ২। " " যদুনাথ চট্টোপাধ্যায়, বি, এ, ও বি, এল ।
- ৩। " " চন্দ্রনাথ ঘোষ ।

৩ নং পরীতে ।

- ১। জিহুত বাহু মৃত্যুঞ্জয় রায় ।
- ২। " " অভুলবিহারি মৈত্র, বি, এ ।
- ৩। " " হরিশোভন মৈত্র ।

৪ নং পরীতে ।

- ১। জিহুত বাহু হারকানাথ সরকার ।
- ২। " " পরেশনাথ মুকুল ।
- ৩। " " তরুনাথ মুকুল, বি, এ, ও বি, এল ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ২৫ আশ্বিন ।]

For Division No. V.

1. Rai Jodu Nath Roy, Bahadoor.
2. Baboo Prosonno Chundra Roy.

For Division No. VI.

1. Baboo Sharoda Proshad Chowdry.
2. „ Bidhu Bhusun Roy.

In accordance with paragraph 1 of the Rules published in the *Calcutta Gazette* of the 15th December 1875, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to be Municipal Commissioners for the Town of Kishnaghur :—

Mr. D. B. Allen, Assistant Magistrate, Nuddea.
 Dr. C. E. W. Bensley, Civil Surgeon.
 Rev. C. H. Blumherdt, Missionary.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th April 1876.—It is hereby notified for general information that under Section 68 of Act VI (B.C.) of 1868, called the Village Chowkeedaree Act, the Lieutenant-Governor is pleased to extend to the whole of the district of Nuddea the provisions of the said Act with effect from the 1st day of June 1876.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 18th April 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Arrah Jailor's house in the village, Hamidpore, appertaining to Arrah estate, zillah Shahabad, it is hereby declared that a piece of land measuring, more or less, 1 beegha and 18½ dhoores of standard measurement, and bounded on the north by the public road, south by the boundary of Paduman Lal's garden, east by the Government land appertaining to the jail, and west by the garden of Chaudhary Reaz Ali, &c., is required in the aforesaid village, Hamidpore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—(BENGAL.)

ESTABLISHMENT.

The 13th April 1876.

No. 121.—Notification.—Mr. E. J. Meara, Executive Engineer (temporary rank), Fourth Grade, joined the Orissa Division on the 23rd March 1876, before noon.

No. 122.—Posting.—Lieutenant H. L. Wells, *s.s.*, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the First Calcutta Division, which he joined on the 6th April 1876, before-noon.

No. 123.—Appointment.—The services of Lieutenant H. L. Wells, *s.s.*, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the First Calcutta Division, are placed at the disposal of Captain W. H. Rathborne, *s.s.*, Executive Engineer, Third Grade, on special duty.

No. 124.—Leave of Absence.—Baboo Gopaul Chunder Bose, Sub-Engineer, Third Grade, attached to the Midnapore Division, is allowed privilege leave for eighteen days, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 125.—Transfers.—Baboo Nitrogopaul Roy, Overseer, Second Grade, from the Bhauguiopore to the Dinagepore Division.

[*Government Gazette, 25th April 1876.*]

৫ নং পঞ্জীতে।

- ১। জীবুত রায় যত্ননাথ রায় বাহাদুর।
- ২। " বাবু এসমচন্দ্র রায়।

৬ নং পঞ্জীতে।

- ১। জীবুত বাবু শারদাপ্রসাদ চৌধুরী।
- ২। " " বিধুভূষণ রায়।

জীবুত সেন্টেমেণ্টে গবরনর সাহেব ১৮৭৫ সালের ডিসেম্বর মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্টে গেজেটে প্রকাশিত বিধির ১ ধারামুসারে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে কুমিলগর নগরের সুমিসিপল কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

মদীয়র আসিষ্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট জীবুত ডি, বি, আলেন সাহেব।

সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর জীবুত সি, ই, ডবলিউ, বেঙ্গলী সাহেব।

মিশনারী পাদরী জীবুত সি, এচ, রুইহার্ট সাহেব।

আর, এল, মাজলস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১৭ আগ্রিল।—জীবুত সেন্টেমেণ্টে গবরনর সাহেব গুম্বা চৌকিদারী বিষয়ক ১৮৬৭ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ৬ ধারামতে উক্ত আইনের বিধান ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি মদীয় জিলার সর্কর প্রচলিত করিলেন, সাধারণের আশাযে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল।

আর, এল, মাজলস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১৮ আগ্রিল।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আরা ইষ্টেটের সামিল হামিদপুর গ্রামে আরার জেলরের বাড়ী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীর অর্থ ব্যয়ে গবর্ণ-মেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত সেন্টেমেণ্টে গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত হামিদপুর গ্রামে কতিমতে কুলা-ধিক ১/২ বিঘা ১৮৭ ধুর পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রাজপথ, দক্ষিণ সীমা পদ্মলালের বাগান, পূর্বসীমা জেলের মাগাও গবর্ণমেন্টের ভূমি, ও পশ্চিম সীমা চৌধুরী রোজা আলীপ্রভৃতির বাগান।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের আশাযে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

আর, এল, মাজলস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে।

সিরিস্তা বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ১৩ আগ্রিল।

১২১ নম্বর।—নিজাপন।—চতুর্থ শ্রেণীর ক্রিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ই. জে, মিররা সাহেব ১৮৭৬ সালের ২৩ মার্চের পূর্বাঙ্কে উড়িয়া খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১২২ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার সেন্টেমেণ্টে জীবুত এচ, এল, ওয়েলস সাহেব, আর, ই, কলিকাতার প্রথম খণ্ডে অবস্থিত হইয়া ১৮৭৬ সালের ৬ আগ্রিলের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১২৩ নম্বর।—নিয়োগ।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার সেন্টেমেণ্টে জীবুত এচ, এল, ওয়েলস সাহেব, আর, ই, বিশেষ কার্যে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার কাণ্ডাস জীবুত ডবলিউ, এচ, রাথবর্গ আর, ই, সাহেবের আজাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

১২৪ নম্বর।—মেদিনীপুর খণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু গোপালচন্দ্র বসু সিভিল কাব্যাকারকদের ছুটির ১^ম চিহ্নিত পরিলিখিত বিধির ১২ ধারামতে আঠার দিন অনুগ্রহের ছুটি পাইরাছেন।

১২৫ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসির জীবুত বাবু নৃত্যগোপাল রায় ডাগলপুরহইতে মিমাকপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২৫ আগ্রিল।]

No. 126.—Serjeant E. Brown, Overseer, First Grade, from the Dinagepore to the Ganges and Darjeeling Road Division, with effect from 1st March 1876.

No. 127.—*Notifications*.—Baboo Rakhal Doss Chatterjee, Overseer, Second Grade, joined the Nuddea Rivers Division on the 1st April 1876, before noon.

No. 128.—Baboo Bindolall Mitter, Overseer, Second Grade, attached to the Orissa Division, availed himself of three months' sick leave granted* to him from the 20th March 1876, before noon.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 97, dated 25th March 1876.

No. 129.—*Transfers*.—Baboo Surruth Chunder Chuckerbutty, Officiating Accountant, Fourth Grade, Darjeeling Division, is retransferred to the Central Office of Accounts, Bengal.

No. 130.—Baboo Opendronath Dutt, Officiating Accountant, Fourth Grade, from the Ganges and Darjeeling Road to the Darjeeling Division.

The 17th April 1876.

No. 133.—*Promotion*.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following permanent promotions in the Upper and Lower Subordinate and Account Establishments in Bengal, with effect, the former two from the 1st March 1876, and the latter from the dates specified :—

UPPER SUBORDINATE ESTABLISHMENT.

From Overseer, Second, to First Grade.

Baboo Nitrogopaul Roy,—Dinagepore Division.

„ Rajendronath Mookerjee,—Circular and Eastern Cimals Division.

„ Rakhal Doss Chatterjee,—Nuddea Rivers Division.

„ Ramessur Ghosal,—Backergunge Division.

„ Beharylall Banerjee,—Bhagulpore Division.

From Overseer, Third, to Second Grade.

Baboo Bhuggobutty Churn Gangooly,—Midnapore Division.

From Sub-Overseer, First, to Overseer, Third Grade.

Baboo Nobogopaul Banerjee,—Burdwan Division.

LOWER SUBORDINATE ESTABLISHMENT.

From Sub-Overseer, Second, to First Grade.

Mr. J. Connars, Fourth Calcutta Division.

Baboo Kally Chunder Mozumdar,—Midnapore Division.

„ Gopaul Chunder Mullick,—Hazareebagh Division.

ACCOUNT ESTABLISHMENT.

From Accountant, Fourth, to Third Grade.

Baboo Madhub Chunder Banerjee,—Central Office of Accounts, Bengal, with effect from the 11th April 1876.

Mr. A. Kalberer,—Central Office of Accounts, Bengal, with effect from the 14th April 1876.

MILITARY.

The 17th April 1876.

No. 134.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Infantry Range in the village of Jaferpore, pergunnah Calcutta, zillah 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land 870 yards in length by 88 yards in breadth, measuring 47 beghas 17 cottahs, more or less, starting at 120 yards to the east of the Nilgunge to the Nowabgunge Road, and running parallel to the Artillery Range at a distance of 50 yards to the north of it, is required within the aforesaid village of Jaferpore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

By Order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

J. E. T. NICOLLE, Col., R. E.

Secy: to the Govt. of Bengal, P. W. D.

[Government Gazette, 25th April 1876.]

১২৬ নম্বর ।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিরের সার্জেটে জিযুত ই. ব্রৌন্স সাহেব ১৮৭৬ সালের ১ মার্চ অবধি দিমাজপুরহইতে গাঙ্গেস ও দার্জিলিং রোড খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১২৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিরের জিযুত বাবু রাখালদাস চট্টোপাধ্যায় ১৮৭৬ সালের ১ আগ্রিলের পূর্বাঙ্কে মদীয়ার মদী খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১২৮ নম্বর ।—উড়িয়া খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিরের জিযুত বাবু বিজ্ঞানাল মিত্র পীড়া বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্ট- প্রযুক্ত যে তিন মাস ছুটি পাম* তাহা ১৮৭৬ সালের সেপ্টেম্বর ১৮৭৬ সালের ২৫ মার্চের ২৭ নং বিজ্ঞাপন । মার্চ মাসের ২০ তারিখের পূর্বাঙ্কে গ্রহণ করিলেন ।

১২৯ নম্বর ।—স্থানান্তরে নিয়োগ ।—দার্জিলিং খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর একটিং আকৌন্টাণ্ট জিযুত বাবু শরচ্চন্দ্র চক্রবর্তী বঙ্গদেশের সমর আকৌন্টা আফিসে পুনঃপ্রেরিত হইলেন ।

১৩০ নম্বর ।—চতুর্থ শ্রেণীর একটিং আকৌন্টাণ্ট জিযুত বাবু উপেন্দ্রনাথ মজু গাঙ্গেস ও দার্জিলিং রোড হইতে দার্জিলিং খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১৭ আগ্রিল ।

১৩১ নম্বর ।—পদবৃদ্ধির কথা ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব বঙ্গদেশের উচ্চতর ও মিল্লতর এবং আকৌন্টা সিরিশ্তার মিল্লতর পদবৃদ্ধি করিলেন । উচ্চতর ও মিল্লতর সিরিশ্তার পদবৃদ্ধি ১৮৭৬ সালের ১ মার্চ অবধি এবং আকৌন্টা সিরিশ্তার পদবৃদ্ধি কার্যিকারকদের নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি প্রবল হইবে ।

উচ্চতর সর্বাধিনেট সিরিশ্তা ।

দিমাজপুর খণ্ডের—জিযুত বাবু নুতানগোপাল রায় ।

সরফালর ও পূর্ব খাল খণ্ডের—জিযুত বাবু রাউজনাথ মুখোপাধ্যায় ।

মদীয়ার মদী খণ্ডের—জিযুত বাবু রাখালদাস চট্টোপাধ্যায় ।

বাকরগঞ্জ খণ্ডের—জিযুত বাবু গ্রামেশ্বর ঘোষাল ।

ভাগলপুর খণ্ডের— ” ” বিহারীলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ।

ওবরসিরের দ্বিতীয় শ্রেণীহইতে প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

বেদিনীপুর খণ্ডের—জিযুত বাবু ভগবতীচরণ গঙ্গোপাধ্যায়

ওবরসিরের তৃতীয় শ্রেণীহইতে দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন

বর্জমান খণ্ডের—জিযুত বাবু নবগোপাল বন্দ্যোপাধ্যায়,

সব-ওবর সিরের প্রথম শ্রেণীহইতে ওবরসিরের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

মিল্লতর সর্বাধিনেট সিরিশ্তা ।

কলিকাতার চতুর্থ খণ্ডের জিযুত জে. কনস সাহেব ।

বেদিনীপুর খণ্ডের— ” বাবু কালীচন্দ্র বসুমদার ।

হাজারীবাগ খণ্ডের— ” বাবু গোপালচন্দ্র মল্লিক ।

সব-ওবরসিরের দ্বিতীয় শ্রেণী হইতে প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

আকৌন্টা সিরিশ্তা ।

বঙ্গদেশের সমর আকৌন্টা আফিসের জিযুত বাবু মাধবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৭৬ সালের ১১ আগ্রিল অবধি,

বঙ্গদেশের সমর আকৌন্টা আফিসের জিযুত এ. কালবেরর সাহেব ১৮৭৬ সালের ১৪ আগ্রিল অবধি, আকৌন্টাণ্টের চতুর্থ শ্রেণীহইতে তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

সমর সম্পর্কীয় ।

১৮৭৬ সাল ১৭ আগ্রিল ।

১৩৪ নম্বর ।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজ-কীয় কার্ঘ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলিকাতা পরগনার আফরপুর গ্রামে, পুন্ডাভিক সৈন্যাগণের বন্দুক শিকার স্থানের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যিক বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ মেওরা গেল পূর্বোক্ত কার্ঘ্যের নিমিত্তে উক্ত আফরপুর গ্রামে ১৭০ গজ দীর্ঘ ও ১৮ গজ প্রস্থ অর্থাৎ ৪৭৫২ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমি নীলগঞ্জের পূর্ব ১২০ গজ অবধি নবাবগঞ্জের পশ্চের উত্তর পর্যন্ত গোলন্দাজী সৈন্যাগণের কামান শিকার স্থানের ৫০ গজ দূর দিয়া তাহার সমস্তরূলে যায় ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জামায়ে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ মেওরা গেল ।

বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

জে. ই. টি. নিকলস, কর্ণেল, আর. ই.

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্টে প্রেরিত । ১৮৭৬ । ২৫ আগ্রিল ।]

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Dated 17th April 1876.

No. 139.—*Leave.*—Mr. T. Fouracres, Sub-Engineer, First Grade, Byturnee Division, is granted privilege leave from 22nd to 24th December 1875, both days inclusive, in extension of that granted in the orders marginally noted.

No. 140.—*Transfers.*—Baboo Koylash Chunder Chowdry, Overseer, First Grade, from the Cossye Division, for special survey duty under Mr. Kimber.
Baboo Korally Churn Dey, Overseer, Second Grade, from the Cossye to the Northern Drainage and Embankment Division.

No. 141.—The undermentioned officers and subordinates are transferred in the interests of the public service from the Orissa to the South-Western Circle:—

Mr. G. W. Faulkner, Assistant Engineer, Second Grade, Brahminee Division.

Mr. A. M. Salmon, Assistant Engineer, Second Grade, Byturnee Division.

Mr. T. Fouracres, Sub-Engineer, First Grade, Byturnee Division.

Baboo Madhub Chunder Chatterjee, Supervisor, First Grade, Mahanuddy Division.

Sergeant K. R. Cameron, Overseer, First Grade, Brahminee Division.

Baboo Siddeshur Chatterjee, Overseer, Third Grade (temporary Second Grade), Mahanuddy Division.

Dated 18th April 1876.

No. 142.—*Notification.*—It is hereby notified that the Taldunda and Machgong Canals, which were closed for repairs on 25th February last, were re-opened on the 2nd instant.

F. T. HAIG, Colonel, R.E.,
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

NOTICE.

It is hereby notified that at the ensuing half-yearly examination of Junior Civilians, Deputy Magistrates, &c., commencing on Thursday the 4th May 1876, four local examination Committees will be held in this division, viz. (1) at No. 3, Theatre Road, Calcutta, for officers stationed at Calcutta or employed in the 24-Pergunnahs; (1) at Kishnaghur for those employed in the district of Nuddea; (1) at Jessore sudder station for those employed in the district; and (1) at Berhampore for those employed in the Moorshedabad district.

C. T. BUCKLAND,
Commissioner.

সিদ্ধান্ত বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সাল ১৭ আগ্রিল।

১৩৯ নম্বর।—ছুটী।—বৈতরণী খণ্ডের প্রথম প্রেনীর সব-ইঞ্জিনিয়ার জি. টি. কোরএকস সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত ১৮৭১ সালের ৭ কেক্রয়ারি ৪১নং। ১৮৭১ সালের ডিসেম্বর মাসের ২২ তারিখ অবধি ২৪

তারিখ পর্যন্ত অফিসের ছুটী পাইরাছেন।

১৪০ নম্বর।—স্বাস্থ্যের বিরোগ।—প্রথম প্রেনীর ওবরসিয়র জি. টি. কোরএকস চক্রে চৌধুরী বিশেষ অরীণী কার্যের নিমিত্তে কীসাই থওহইতে জি. টি. কোরএকস সাহেবের অধীনে প্রেরিত হইলেন।

দ্বিতীয় প্রেনীর ওবরসিয়র জি. টি. কোরএকস সাহেব, কীসাই থওহইতে উত্তর অঙ্গপ্রাণী ও বাধা থও প্রেরিত হইলেন।

১৪১ নম্বর।—নিম্নলিখিত কার্যকারকের ও সর্ভমেন্টের রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে উড়িয়া-হইতে দক্ষিণ পশ্চিম চক্রে প্রেরিত হইলেন।

ব্রাহ্মণী খণ্ডের বিভীত প্রেনীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডবলিউ কলকম সাহেব।

বৈতরণী খণ্ডের দ্বিতীয় প্রেনীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. এ. এম. সালমন সাহেব।

বৈতরণী খণ্ডের প্রথম প্রেনীর সব-ইঞ্জিনিয়ার জি. টি. কোরএকস সাহেব।

মহানদী খণ্ডের প্রথম প্রেনীর সুপারসাইন্স জি. টি. কোরএকস সাহেব চট্টোপাধ্যায়।

ব্রাহ্মণী খণ্ডের প্রথম প্রেনীর ওবরসিয়র সর্ভমেন্ট জি. টি. কোরএকস সাহেব।

মহানদী খণ্ডের তৃতীয় প্রেনীর (কিরংকালীন দ্বিতীয় প্রেনীর) ওবরসিয়র জি. টি. কোরএকস সাহেব চট্টোপাধ্যায়।

১৮৭১ সাল ১৮ আগ্রিল।

১৪২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তালুক ও মাচগীর যে খাল মেরামতের জন্য গত কেক্রয়ারি মাসের ২৫ তারিখে বন্ধ করা গিয়াছিল তাহা এই মাসের ২ তারিখে আবার খুলা গিয়াছে এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল।

এক, টি, হেগ, কর্ণেল, আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অন্যান্য শাখার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সালের মে মাসের ৪ তারিখ রহস্যপতিবারে জুমির সিবিলাইসমদের ও ডেপুটী মাজিস্ট্রেট প্রভৃতির আগামি বাৎসরিক পরীক্ষা আরম্ভ হইবে। এই খণ্ডের অন্তর্গত চারি স্থানে পরীক্ষক কমিটির অধিবেশন হইবে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। অর্থাৎ প্রথম কলিকাতার অবস্থিত অথবা ২৪ পর-গমার নিযুক্ত কার্যকারকদের পরীক্ষার জন্য কলিকাতার থিয়েটার রোডের ৩ নং বাটীতে; ও দ্বিতীয়, গমার নিযুক্ত কার্যকারকদের জন্য কুমিলগরে, ও তৃতীয় যশোহর জিলার নিযুক্ত কার্যকারকদের মদার জিলার নিযুক্ত কার্যকারকদের জন্য কুমিলগরে, ও চতুর্থ মুরশিদাবাদ জিলার নিযুক্ত কার্যকারকদের জন্য বহরমপুরে।

সি, টি, বকুল, কমিশ্যনর।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 2, 1876.

বঙ্গাব্দ ১৮৭৬ সাল ২ মে।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও বিজ্ঞপত্রপ্রতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1461C.S.

GENERAL.—*The 4th April 1876.*—Mr. Alexander Manson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is appointed to act until further orders as Magistrate and Collector of Pooree, *vice* Mr. F. G. Millett.

The 12th April 1876.—Dr. D. B. Smith is appointed to be a member of the Committee for the temporary management of the Royal Zoological Garden at Alipore.

The 17th April 1876.—Baboo Mohesh Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fureedpore, is transferred to Bogra.

The 18th April 1876.—Mr. Anthony Benn Falcon, *esq.*, is allowed leave for one year, under Section 11 (a) of the Civil Leave Code.

The 19th April 1876.—Mr. H. L. Oliphant, Deputy Commissioner, Lohardugga, is appointed to act as Commissioner of the Chota Nagpore division, during the absence, on leave, of Mr. W. LeF. Robinson, or until further orders.

Mr. J. Ware Edgar, Deputy Commissioner, Darjeeling, is appointed to act until further orders in the Second Grade of Deputy Commissioners.

Mr. J. J. Livesay, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is appointed to act as Deputy Commissioner of Lohardugga in the Third Grade during the absence, on duty, of Mr. H. L. Oliphant, or until further orders.

Mr. Charles Deslandes Church Winter, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the city Moorshedabad division of the Moorshedabad district, is posted to the Sudder Station of Jessore.

Baboo Romesh Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to have charge of the city Moorshedabad division of the Moorshedabad district.

Mr. J. E. B. Jeffery, *c.s.*, reported his departure from India on furlough on the 1st instant.

The 20th April 1876.—Moulvi Mujeed Bukht Mozoomdar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is allowed leave of absence for six months, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code.

The 21st April 1876.—Mr. Frederick George Millett, *c.s.*, is allowed leave for twelve months on medical certificate, under Section 11 (a) of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, with effect from the 7th instant.

The following officers are appointed to act as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, *viz.*—

Mr. Romesh Chunder Dutt,	} <i>vice</i> Messrs. J. J. Livesay, W. H. Gordon, and A. Manson.
„ Francis Frederick Handley,	
„ Alfred Hinuber Haggard,	

The following officers are appointed to act as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, *viz.*—

Mr. John Nugent.
„ Charles Randal Marindin.
„ Krishna Gobind Gupta.

Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

Mr. Edward Thomas Smith Johnson, Deputy Superintendent of Revenue Survey, is vested with the powers of a Deputy Collector under Regulation IX of 1833 in the Gya and Patna districts.

[Government Gazette, 2nd May 1876.]

বঙ্গদেশের জীবুত জেণ্টলমেন গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা ।

রেভিনিউ ও জেনারেল ডিপার্টমেন্টে ।

১৪৬১ C.B. নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৭৬ সাল ৪ আগ্রিল ।—জীবুত এক, জি, মিলেট সাহেবের পরিবর্তে ত্রিপুরার একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত আলেকজান্ডার নামসম সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত পুরীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১২ আগ্রিল ।—ডাক্তর জীবুত ডি, বি, শিখ সাহেব কিরংকালের নিমিত্তে আলীপুরস্থ জীব অস্ত্র রাখিবার রাজকীয় উদ্যানের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১৭ আগ্রিল ।—করীমপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু মনোহ চন্দ্র সেন বগুড়ায় প্রেরিত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১৮ আগ্রিল ।—জীবুত আন্টনি বেন কালকম সাহেব, সি, এস, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১১(৭) ধারামতে এক বৎসর ছুটি পাইরাছেন ।

১৮৭৬ সাল ১৯ আগ্রিল ।—জীবুত ডবলিউ লি'এস রাবিন্সন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত লোহারডগার ডেপুটী কমিশ্যনর জীবুত এচ, এল, অলিফান্ট সাহেব ছোট নাগপুর থণ্ডের কমিশ্যনরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মার্জিনালের ডেপুটী কমিশ্যনর জীবুত জে, ওয়ার এডগার সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত ডেপুটী কমিশ্যনরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকার্যোপলক্ষে জীবুত এচ, এল, অলিফান্ট সাহেবের অমুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত পুরণিয়ার আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত জে, জে, লাইবস সাহেব তৃতীয় শ্রেণীতে লোহারডগার ডেপুটী কমিশ্যনরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত শহর মুরশিদাবাদ মহকুমার কার্যের ভারপ্রাপ্ত একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত চার্লস ডেসলাওন্স চর্চ উইন্টার সাহেব যশোহরের সদর বোকার্বে অবস্থিত হইলেন ।

হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু মনোহ চন্দ্র মুখোপাধ্যায় মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত শহর মুরশিদাবাদ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত জে, ই, বি, জেন্সি সাহেব, সি, এস, মিরমিত ছুটি লইয়া এই মাসের ১ তারিখে ভারতবর্ষ-হইতে গমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন ।

১৮৭৬ সাল ২০ আগ্রিল ।—রাজশাহীর একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মোলবী মজীদবদ্দ মজুমদার সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ১১ চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ৯ ধারামতে ছয় মাস ছুটি পাইরাছেন ।

১৮৭৬ সাল ২১ আগ্রিল ।—জীবুত ফ্রেড্রিক জর্জ মিলেট সাহেব, সি, এস, চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১১(৭) ধারামতে বার মাস ছুটি পাইরাছেন, তন্নিম্ন এই মাসের ৭ তারিখ অবধি ত্রিণ দিন পর্যন্ত উপকরণার্থ ছুটি পাইরাছেন ।

নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা প্রথম শ্রেণীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত জে, জে, লাইবস সাহেবের ও	জীবুত মনোহ চন্দ্র ।
ডবলিউ এচ, গডম সাহেবের ও এ	
নামসম সাহেবের পরিবর্তে	
	জুবিন ফ্রেড্রিক হাওলী সাহেব ।
	আলফ্রেড হিম্বর হাগার্ড সাহেব ।

নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা দ্বিতীয় শ্রেণীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত জাম মুজেন্ট সাহেব ।
 ,, চার্লস রাওল বারিওন্স সাহেব ।
 ,, কৃষ্ণগোবিন্দ গুপ্ত ।

হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু বহিনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ১৮৬৮ সালের বর্ষীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

রাজশাহীর জরীপী কার্যের ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এডওয়ার্ড ডামস শিখ জনসম সাহেব গরা ও পাটনা জিলার ১৮৬৩ সালের ৯ আইনমতে ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতা পাইরাছেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ২ মে ।]

Mr. E. deDombal, Head Assistant, Financial Department, Bengal Secretariat, is allowed leave of absence for 13 days from 24th April to 6th May 1876, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr. E. Stapleton is appointed to act as Head Assistant of the Financial Department of the Bengal Secretariat during the absence, on leave, of Mr. E. deDombal, or until further orders.

Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring lands required for public purposes.

The 22nd April 1876.—Mr. Colman Patrick Lewis Macaulay is appointed to act as Under-Secretary to the Government of Bengal during the absence, on leave, of Mr. J. Crawford, or until further orders.

The 24th April 1876.—Mr. A. W. Cochran, c.s., reported his departure from India on furlough on the 11th instant.

Mr. H. L. Dampier, c.s., reported his departure from India on furlough on the 11th instant.

Mr. T. B. Lane, Secretary to the Board of Revenue, is allowed subsidiary leave for one day, viz. the 21st October 1875, on return from furlough, under Section 18 (b) of the Civil Leave Code.

The 25th April 1876.—Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, having joined his appointment in the district of Hooghly on the 20th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 11th January last is cancelled.

Baboo Bhugwan Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Brahmunberiah Division of the Tipperah district, is transferred to the district of Fureedpore.

Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fureedpore, is appointed to have charge of the Brahmunberiah Division of the Tipperah district.

The following promotions are made consequent upon the departure from India on furlough of Messrs. F. G. Millett and A. B. Falcon:—

Mr. W. B. Larminie to be a Magistrate and Collector of the Second Grade.

Mr. E. G. Glazier to be a Magistrate and Collector of the Third Grade, continuing to officiate as a Magistrate and Collector of the Second Grade.

Mr. D. B. Lyall to be a Magistrate and Collector of the Third Grade, continuing to officiate as a Magistrate and Collector of the Second Grade.

Mr. G. S. Park to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, continuing to officiate as a Magistrate and Collector of the First Grade.

Mr. T. M. Kirkwood to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, but to continue to officiate as a Magistrate and Collector of the Third Grade.

Mr. J. G. Charles to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, but to continue to officiate as Deputy Commissioner of Police, Calcutta.

Mr. G. J. B. T. Dalton to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, continuing to officiate as a Deputy Commissioner of the Fourth Grade.

The following appointments are made with effect from the date on which Mr. F. L. Beaufort, Additional Judge of the 24-Pergunnahs and Hooghly, resigns the service:—

Mr. J. D. Ward to be a District and Sessions Judge of the First Grade.

Mr. J. B. Worgan to be a District and Sessions Judge of the Second Grade.

Mr. B. D. Hime to be a Magistrate and Collector of the Second Grade.

Mr. A. Mackenzie to be a Magistrate and Collector of the Third Grade, continuing to officiate as a Magistrate and Collector of the Second Grade.

Mr. H. J. S. Cotton to be Junior Secretary to the Government of Bengal.

POLICE.—*The 19th April 1876.*—Mr. D. Lacey, District Superintendent of Police, reported his departure from India on furlough on the 7th instant.

[Government Gazette, 2nd May 1876.]

জীবিত ই, ডি, ডব্লু সাহেবের ছুটি প্রযুক্তি অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আত্মা না হওন পর্যন্ত জীবিত ই, স্টোপনটন সাহেব বাবাল সেক্রেটারীর ফিন্যান্সিয়াল ডিপার্টমেন্টের হেড অফিসারের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৭৬ সাল ২২ আপ্রিল — জীবিত জে, ফার্কট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপহানকালে অথবা অন্য
আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত জীবিত কোলমান পাট্রিক লৌইস মাকসী সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট
সেক্রেটারীর কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, এল, ডাশ্চির সাহেব সি, এস, মিরমিত ছুটি লইয়া এই মাসের ১১ তারিখে ভারত-বর্ষহইতে গমন করিয়াছেন, এমত রিপোর্ট করেন।

১৮৭৬ সাল ২৫ আগ্রিল।—ডেপুটী ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু বরিশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় গত মাসের ২০ তারিখে হুগলী জিলার আপন কর্ম গ্রহণ করাতে গত জামুয়ারি মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞাবতে যে হুগলী পান তাহার অববিস্তারংশ বৃদ্ধি করা গেল।

করীদপুরের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু ছুসম মোহন রাহা ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়া মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ক্রিয়ত ডবলিউ আর মার্শ্বিনি সাহেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাসিট্রেট ও কালেক্টর হইবেন।

শ্রীযুত ডি. আর. লায়ল সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর মাসিট্রেট ও কালেক্টর হইবেন, কিন্তু দ্বিতীয় শ্রেণীর মাসিট্রেট ও কালেক্টরের কার্য করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত টি. এম. কর্কউড সাহেব প্রথম শ্রেণীর আইন্ট মার্জিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর হইবেন, কিন্তু তৃতীয় শ্রেণীর মার্জিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে থাকিবেন।

ক্রিয়ত জি, জে, বি, টি, ডালটন সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর আইস্টে মার্জিটেট ও ডেপুটী কালেক্টর হইবেন, কিন্তু চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনারের কর্তব্য করিতে থাকিবেন।

জীবিত জে, ডি, ওয়ার্ড সাহেব, প্রথম শ্রেণীর ডিট্রিকট ও সেশন জজ হইবেন।

* জীবিত জে. বি. ওয়ার্লেন সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ হইবেন।

শ্রীযুত আৰ, ডি, হাইম মাৰ্বেচ, দ্বিতীয় শ্ৰেণীৰ মাজিষ্ট্ৰেট ও কালেক্টৰ হইবেন।

ক্রিয়ত এ, নাকেলি সাহেব, তৃতীয় জেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর হইবেন, কিন্তু দ্বিতীয় জেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কৰ্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুক্ত এচ. জে. এস. কর্তৃক সাংসদ বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের দ্বিতীয় সেক্রেটারী হইবেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৯ জাগ্রিল।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিবুত ডি, লেসী সাহেব নিম্নলিখিত ছুটি লইয়া এই বাসের ৭ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন এমত বিপোর্ট করেন।

[গদ্যবন্দে গদ্যবন্দে । ১৮৭৬ । ২ মে ।]

The 21st April 1876.—Mr. Hugh Lloyd Jones, District Superintendent of Police, is transferred from Dinagepore to Pubna.

Mr. William J. Kilby, District Superintendent of Police, is transferred from Pubna to Dinagepore.

Mr. Charles Armstrong Fisher, Assistant Superintendent of Police, is posted to Dinagepore.

EDUCATION.—*The 20th April 1876.*—Baboo Kedareswar Roy, Subordinate Judge, is appointed to be a member of the District School Committee at Jessore, vice Baboo Gunga Churn Sircar, transferred.

Mr. C. H. Tawney, Professor, Presidency College, reported his departure from India on furlough on the 7th instant.

The 24th April 1876.—Mr. E. Lethbridge, M.A., Principal of the Kishnaghur College, is appointed to act in the Second Class of the Bengal Educational Service during the absence, on leave, of Mr. C. H. Tawney, or until further orders.

Baboo Lal Mohan Bhattacharjya, Head Master, Berhampore Normal School, is appointed to be Secretary to the District School Committee at Moorshedabad.

The 25th April 1876.—Mr. F. Lefevre, Officiating Head Master, Patna Collegiate School, is allowed leave up to 30th instant, in extension of the leave granted to him under orders of the 3rd March last, published in the *Calcutta Gazette* of the 8th idem.

Mr. Samuel Ager is appointed to be Principal of the Cuttack College, with effect from the 23rd February 1876, and until further orders.

MEDICAL.—*The 19th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Bellogram, in the district of Burdwan :—

- Baboo Jibon Kishor Mundle, Zemindar's Agent.
- „ Ram Taron Mookerjee, Cultivator.
- „ Kangalee Churn Pal, ditto.
- „ Tarinee Churn Bhattacharjee.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Gotan, in the district of Burdwan :—

- Baboo Ram Dhon Sen, Talookdar.
- „ Mohendro Nath Sen, Talookdar and Head Master, Gotan Government Aided School.
- „ Bushonto Lall Sen, Talookdar.
- „ Goloke Nauth Mookerjee, ditto.
- „ Sreeram Dey, Talookdar.
- „ Chunder Shikher Mitter, Talookdar's Agent.
- „ Nobogopal Dutt, Landholder.
- „ Makhun Lal Ghuttuck, Landholder.
- „ Moti Lal Mullick, Trader.

The 20th April 1876.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Purulia Charitable Dispensary :—

- Baboo Gunga Nund Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
- „ Bai Churn Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector.
- „ Nuffer Chunder Sen, Pleader.
- „ Hungessur Mookerjee, Government Pleader.
- „ Kyelas Nauth Chatterjee, Pleader.

Assistant Apothecary Mr. W. H. Harding is appointed to be House Surgeon to the Howrah General Hospital with effect from the date on which he joined the hospital.

[*Government Gazette*, 2nd May 1876.]

১৮৭৬ সাল ২১ আশ্বিন।—পৌলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. হিউ সেরট জোন্স সাহেব, দিমাঙ্গপুরহইতে পাবনার প্রেরিত হইলেন।

পৌলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. উলিয়াম, জে. কিলবি সাহেব, পাবনাহইতে দিমাঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন।

পৌলীসের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. চার্লস আর্মস্ট্রং কিশর সাহেব, দিমাঙ্গপুরে অবস্থিত হইলেন।

শিক্ষা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২০ আশ্বিন।—জি. বাবু গজাচরণ সরকার হুমাতিয়ের নিযুক্ত হওয়ার তৎপরিবর্তে সর্বদৈনিক জল জি. বাবু কেশবচন্দ্র রায় যশোহর জিলার কুল কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

প্রেসিডেন্সী কলেজের অধ্যাপক জি. সি. এচ. টেম সাহেব নিরমিত ছুটি নইরা এই মাসের ৭ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন এবং রিপোর্ট করেন।

১৮৭৬ সাল ২৪ আশ্বিন।—জি. সি. এচ. টেম সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত কুলঙ্গর কলেজের পিঙ্গিপল জি. ই. লেথব্রিজ সাহেব, এম. এ. বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের বিভী প্রণীত কৰ্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বকরমপুরের সর্দার কুলের প্রধান শিক্ষক জি. বাবু লালমোহন ভট্টাচার্য্য মুরশিদাবাদ জিলার কুল কমিটির সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৫ আশ্বিন।—পাটনার কলেজের কুলের একটি প্রধান শিক্ষক জি. এক, লিফের সাহেব গত মার্চ মাসের ১৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত এই মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞায় যে ছুটি পাম তদতিরিক্ত এই মাসের ৩০ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

জি. সামুয়েল এজর সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত ১৮৭৬ সালের ২৩ ফেব্রুয়ারি অবধি কটক কলেজের প্রিন্সিপলের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৯ আশ্বিন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্জমান জিলার অন্তর্গত বিদ্যাপ্রাঙ্গ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

অমীনারের গোমাপতা জি. বাবু জীবনকিশোর মণ্ডল।

কৃষক জি. বাবু রামতারণ মুখোপাধ্যায়।

এ " " কাকালীচরণ পাল।

জি. বাবু তারিণীচরণ ভট্টাচার্য্য।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্জমান জিলার অন্তর্গত গোতামহ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য সম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

তালুকদার জি. বাবু রাধধন সেন।

তালুকদার ও গোতামহ গবর্নমেন্ট সাহায্যকৃত বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষক জি. বাবু মহেন্দ্রনাথ সেন।

তালুকদার জি. বাবু বসন্তলাল সেন।

এ " " গোলোকনাথ মুখোপাধ্যায়।

এ " " জি. বাবু দে।

তালুকদারের গোমাপতা জি. বাবু চন্দ্রশেখর মিত্র।

ভূমিকারী জি. বাবু নবগোপাল দত্ত।

এ " " বাধনলাল ঘটক।

ব্যবসায়ি জি. বাবু মতিলাল মল্লিক।

১৮৭৬ সাল ২০ আশ্বিন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুকুরিয়ার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য সম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. বাবু গজানন্দ মুখোপাধ্যায়।

একটিং ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. বাবু রাইচরণ ঘোষ।

উকীল জি. বাবু মকরচন্দ্র সেন।

গবর্নমেন্টের উকীল জি. বাবু হংসেন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

উকীল জি. বাবু কৈলাসনাথ চট্টোপাধ্যায়।

আসিষ্ট্যান্ট আর্থিকার জি. বাবু ডবলিউ. এচ. হার্ভি সাহেব যে তারিখে হাবড়ার জেনারেল হান্সা-তালে কর্মের তার গ্রহণ করেন, সেই তারিখ অবধি এই হান্সাতালের হৌস সর্বমের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২ মে।]

The 21st April 1876.—Surgeon-Major J. G. Pilcher is appointed to act as Health Officer for the Port of Calcutta during the absence, on duty, of Dr. J. G. French, or until further orders.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Fureedpore :—

District Judge, member.	} <i>Ex-officio.</i>
District Magistrate, Chairman.	
Civil Surgeon, Secretary.	
W. L. Owmn, Esq., member.	

T. G. Charles, Esq., District Superintendent of Police, member.

Baboo Sree Nath Roy, Subordinate Judge, member.

„ Tara Nath Chackravarti, M.A., B.L., Government Pleader, member.

„ Jadub Chandra Gossami, B.A., Deputy Magistrate, member.

„ Kali Das Mukerji, Head Master, member.

„ Rojoni Kanto Bose, M.A., B.L., Pleader, member.

The 24th April 1876.—Assistant Surgeon Ramkally Gupta, Demonstrator of Anatomy and Teacher of Midwifery in the Temple Medical School, Bankipore, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Grish Chunder Bhur is appointed to have medical charge of the Civil Station of Bankoora, *vice* Dr. H. C. Connolly, with effect from the 26th ultimo, the date on which he joined that station.

MARINE.—*The 24th April 1876.*—Captain J. V. Falle reported his departure from India on furlough on the 11th instant.

EMIGRATION.—*The 19th April 1876.*—Surgeon-Major J. G. French is appointed to be Medical Inspector of Emigrants at Calcutta under Section 9 of Act VII of 1871.

JAILS.—*The 21st April 1876.*—Mr. W. Leonard, Personal Assistant to the Inspector-General of Jails, is allowed leave for six months, under Sections 5 and 10 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for four days.

MUNICIPAL.—*The 25th April 1876.*—The Lieutenant-Governor has been pleased to accept the resignation of Mr. R. Macallister of his appointment as a Municipal Commissioner for the Suburbs of Calcutta.

Mr. A. H. Haggard, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Serampore sub-division, is appointed to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the Town of Ootterparah.

ERRATUM.—*The 25th April 1876.*—In the order of the 18th instant, appointing certain gentlemen to be members of the Economic Museum Committee—

For 'Major J. F. Tennant, B.E., Mint Master, Calcutta,' read 'Colonel J. F. Tennant, B.E., Mint Master, Calcutta.'

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

The 10th April 1876.—Mr. T. J. Murray, C.S., Assistant Commissioner, Second Grade, is appointed to act as Assistant Secretary to the Chief Commissioner of Assam.

B. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 2nd May 1876.]

১৮৭৬ সাল ২১ আশ্বিন।—রাষ্ট্রকার্যোগলক্ষে ডাক্তর জীবুত জে. জি. ক্রুজ সাহেবের অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আত্মা না হওন পর্যন্ত সর্জন মেজর জীবুত জে. জি. গিলচর সাহেব কলিকাতা বন্দরের আচার্যকরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা করীদপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিলার জজ সাহেব, মেম্বর,
জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব, সভাপতি,
সিভিল চিকিৎসক সাহেব, সেক্রেটারী,
জীবুত ডবলিউ. এস. ওয়েল সাহেব, মেম্বর,

২২ পদোপলক্ষে।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত টি. জি. চার্লস সাহেব, মেম্বর।

সবডিভেনট জজ জীবুত বাবু জিনাথ রায়, মেম্বর।

গবর্ণমেন্টের উকীল জীবুত বাবু তারানাথ চক্রবর্তী, এম. এ. ও বি. এস. মেম্বর।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট জীবুত বাবু বামবজ্র গোস্বামী, বি. এ. মেম্বর।

প্রধান শিক্ষক জীবুত বাবু কালিদাস মুখোপাধ্যায়, মেম্বর।

উকীল জীবুত বাবু রজনীকান্ত বসু, এম. এ. ও বি. এস. মেম্বর।

১৮৭৬ সাল ২৪ আশ্বিন।—বাঁকীপুরস্থ টেম্পল মেডিকাল স্কুলের ব্যবচ্ছেদ বিদ্যার উপদেশক ও হাজী বিদ্যার শিক্ষক আসিষ্টান্ট চিকিৎসক জীবুত রামকালী ও শু, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অব্যাহতের ২১ ধারামতে দুই মাস ছুটি পাইরাছেন।

ডাক্তর জীবুত এচ. সি. কনলী সাহেবের পরিবর্তে, আসিষ্টান্ট চিকিৎসক জীবুত গিরীশচন্দ্র তড় গত মাসের ২৬ তারিখঅবধি বাঁকুড়ার মেওয়ারী মোকামের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন। তিনি ঐ তারিখে সেই মোকামে কর্ম গ্রহণ করেন।

সমুদ্র সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৪ আশ্বিন।—কাণ্ডাম জীবুত জে. বি. কল সাহেব নিরনিত ছুটি লইয়া এই মাসের ১১ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন।

বিদেশগমনসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৯ আশ্বিন।—সর্জন মেজর জীবুত জে. জি. ক্রুজ সাহেব ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৯ ধারামতে কলিকাতার বজুরদের চিকিৎসা কার্যের পরিদর্শকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জেল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২১ আশ্বিন।—জেল সমূহের ইন্সপেক্টর জেনরল সাহেবের অধীকৃত আসিষ্টান্ট জীবুত ডবলিউ লেনার্ড সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ ও ১০ ধারামতে ছয় মাস ছুটি পাইরাছেন। তত্তির চারি দিন উপকরণার্থ ছুটি পাইরাছেন।

মুন্সিপাল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৫ আশ্বিন।—জীবুত আর. মাকলিউর সাহেব কলিকাতার শাখামগরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবুত লেন্টেনেন্ট গবরনর সাহেব তাহা গ্রাহ্য করিয়াছেন।

করীদপুর মহকুমার কার্যের ভারপ্রাপ্ত একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এ. এচ. হাওয়ার্ড সাহেব উত্তরপাড়া মগরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

অন্তঃসংশোধন।—১৮৭৬ সাল ২৫ আশ্বিন।—ইকসমিক মিউনিসিপল কমিটিতে কএক মহাশয়ের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞাতে,

“কলিকাতার মিউনিসিপল মেজর জীবুত জে. এফ. টেনান্ট সাহেব, আর. ই,” এই কথার পরিবর্তে “কলিকাতার মিউনিসিপল কর্পোরেশন জীবুত জে. এফ. টেনান্ট সাহেব আর. ই,” পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৭৬ সাল ১০ আশ্বিন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর জীবুত টি. জে. বরে সাহেব, সি. এস. আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আসিষ্টান্ট সেক্রেটারীর কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আর. এস. মাকলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২ মে।]

DECLARATION.

The 25th April 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a diversion on the Beaulah to Nattore road running from east to west through the villages of Maskhata Dighi, Shomshadipore, Imadpore, and Kapasia, in pergunnah Lushkarpore, in the district of Rajshahye, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 13,585 feet in length with an average breadth of 100 feet, or 94 beeghas 6 cottahs 12 chuttacks of standard measurement is required within the aforesaid villages of Maskhata Dighi, Shomshadipore, Imadpore, and Kapasia.

2. This declaration is made under Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 25th April 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a Rifle Range for the Calcutta Volunteer Corps, in the villages of Tiljala, Ghugudanga, and Baligunge, zillah 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land 3,150 feet in length and 150 feet in average breadth, containing by estimation 33 beeghas of land, more or less, bounded on the north by the Tiljala road; on the east by the Calcutta and South-Eastern State Railway fencing; on the south by the Baligunge road; and on the west by lands appertaining to Dihi Panchanogram and pergunnah Saupgachi, is required within the aforesaid villages of Tiljala, Ghugudanga, and Baligunge.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

3. This cancels the Notification dated 4th December 1875, and published in the *Calcutta Gazette* of the 8th December 1875.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1462C.S.

The 20th April 1876.—Mr. Herman Michael Kisch, Officiating Assistant Commissioner, Maubhoom, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with powers of a Moonsif.

The 21st April 1876.—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Tipperah, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class, viz.—

Moulvi Imdad Ali Nyan, Zemindar.

„ Hyder Ali Nyan, Talookdar.

Baboo Petambur Tarkabhusun, Talookdar.

The 24th April 1876.—Baboo Jadu Nath Mullick, First Subordinate Judge and Judge of the Court of Small Causes at Rajshahye, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 4th May next.

Baboo Gonesh Chunder Chowdry, Moonsif of Commilla, on leave, is appointed to act as First Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Rajshahye, during the absence on leave, of Baboo Jadu Nath Mullick, or until further orders.

The 25th April 1876.—The following officers are vested with the powers noted against their names with effect from the 6th November 1875, instead of from the dates previously notified :—

Mr. C. M. W. Brett

„ H. Savage

„ F. H. Harding

„ H. Lee

„ D. Norton

„ W. D. Blyth

„ J. Kennedy

„ R. Carstairs

... } Powers of a Magistrate,
... } 1st Class.

... } Powers of a Magistrate,
... } 2nd Class.

[*Government Gazette*, 2nd May 1876.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২৫ আপ্রিল।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত লক্ষরপুর পরগনার মাসখাটা দীঘী ও সোমশানিপুর ও ইমানপুর ও কাপাসিয়া গ্রামদিয়া বোরালিয়া অবধি নাটোর পর্য্যন্ত পূর্ব পশ্চিম গাঙ্গি পথ কিরাইবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টমেন্টে গবরনর সাহেবের মিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত মাসখাটা দীঘী ও সোমশানিপুর ও ইমানপুর ও কাপাসিয়া গ্রামে স্থানান্তরিত ১৩, ৫৮৫ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১০০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিমতে স্থানান্তরিত ২৪।১৭ হেক্টর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

২। উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের আদার্পে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেনলডস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২৫ আপ্রিল।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত তিলজলা ও যুগুডাঙ্গা ও বালিগঞ্জ গ্রামে কলিকাতার বালুটির মলের রাইফল শিকার স্থানের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টমেন্টে গবরনর সাহেবের মিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত তিলজলা ও যুগুডাঙ্গা ও বালিগঞ্জ গ্রামে স্থানান্তরিত ৩, ১১০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১১০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিমতে অস্থায়ী ৩৩. বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা তিলজলা পথ, পূর্ব সীমা কলিকাতা ও সৌখ-ইউর্ন ফেটে রেলওয়ের বেড়া, দক্ষিণ সীমা বালীগঞ্জের পথ, পশ্চিম সীমা ডিহী পথের গ্রামের ও লপগাছী পরগনার এলাকার ভূমি।

২। উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের আদার্পে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩। ১৮৭৫ সালের ডিসেম্বর মাসের ৪ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৫ সালের ১৪ ডিসেম্বরের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা ইহাতে রহিত করা গেল।

এচ, জে, রেনলডস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্টে।

১৪৬২ C.S. নম্বর।

১৮৭৬ সাল ২০ আপ্রিল।—হামফ্রের একটিং আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জিহুত হার্মিস্ রাইফেল শিকার সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও যুনসেকের ক্ষমতা পাইরাছেন।

১৮৭৬ সাল ২১ আপ্রিল।—মিন্নলিখিত মহাশয়েরা ত্রিপুরা জিলার অর্থেভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইরাছেন।

জমীদার জিহুত মৌলবী ইমদাদ আলী মায়দ।

তালুকদার জিহুত মৌলবী হরমর আলী মায়দ।

তালুকদার জিহুত বাবু পীতাম্বর তর্কভূষণ।

১৮৭৬ সাল ২৪ আপ্রিল।—রাজশাহীর প্রথম সর্ভিস্টেট জজ ও জুজ মোকদ্দমার আদালতের জজ জিহুত বাবু যতুনাথ মল্লিক সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারাবতে আগামি মে মাসের ৪ তারিখ অবধি দুই মাস ছুটি পাইরাছেন।

জিহুত বাবু যতুনাথ মল্লিকের ছুটি প্রযুক্ত অস্থাপনকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত কমিশনার যুনসেক জিহুত বাবু গণেশচন্দ্র চৌধুরী রাজশাহীর প্রথম সর্ভিস্টেট জজের ও জুজ মোকদ্দমার আদালতের জজের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন। ইনি ছুটি লইরাছেন।

১৮৭৬ সাল ২৫ আপ্রিল।—মিন্নলিখিত কার্যকারকেরা পূর্ব প্রকাশিত তারিখ অবধি না হইয়া ১৮৭৫ সালের নবেম্বর মাসের ৬ তারিখ অবধি আপন২ মাসের পার্শ্বের লিখিত ক্ষমতা পাইরাছেন।

জিহুত সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট সাহেব	}	প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা।
এচ, সাবেজ সাহেব	...	...
এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব	...	...
এচ, লী সাহেব	}	দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা।
ডি, মর্টন সাহেব	...	...
ডবলিউ, ডি, ব্রাইথ সাহেব	...	...
জে, কেমেন্ডি সাহেব	...	...
আর, ক্যাথের্স সাহেব	

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২ মে।]

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 20th April 1876.*—Baboo Gopeenath Banerjee, Second Moonsif of Midnapore; is allowed leave for six months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 30th ultimo.

The unexpired portion of the three months' leave of absence on medical certificate granted to Baboo Sham Lall Haldar, B.L., Moonsif of Juggernathdiggy, in the district of Tipperah, on the 17th January 1876, is cancelled.

The 22nd April 1876.—Baboo Judoonath Mookerjee, Moonsif of Raojan, in the district of Chittagong, is allowed privilege leave of absence for two months, with effect from the 8th of April 1876, or from any subsequent date, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Rajchunder Sandyal, Moonsif of Putnitollah, in the district of Dinagepore, is allowed leave of absence for one month and twelve days, with effect from the 25th April 1876, or from any subsequent date, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 24th April 1876.—Moonshee Sudanund, Moonsif of Hazareebagh, is allowed leave of absence for one month, with effect from the 1st May 1876, or from any subsequent date, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Mohendra Narain Chuckerbutty, Moonsif of Dantoon, in the district of Midnapore, is allowed leave of absence for four months, with effect from the 17th of April 1876, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette*:—

The 12th April 1876.—Mr. L. Hare, c.s., Officiating Assistant Commissioner, Second Grade, Sylhet, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the powers described in Section 27 (a), 2, 4, 8, and 11 of the Criminal Procedure Code in that district.

R. L. MANGLER,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

It is hereby notified that Bhugwan Chundra Bhodro, described in the roll below, who was formerly Sheristadar of the Third Moonsif's Court at Commilla, and was afterwards dismissed from that appointment for embezzling searching fees, is hereby declared to be disqualified for future employment in the service of Government in any capacity.

NAME.	Father's name.	Caste.	Age.	Height.	Description and other distinguishing marks.	Native place.
Bhugwan Chundra Bhodro ...	Rangoty Bhodro ...	Hindoo ...	37	Ft. In. 5 6	Dark complexion	Monsah Shooconda, pergunnah Baidyashat, station Thorla, zillah Tipperah.

R. L. MANGLER.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—(BENGAL.)

ESTABLISHMENT.

The 22nd April 1876.

No. 136.—*Transfers.*—Mr. F. Sills, Executive Engineer, Fourth Grade, from the Fourth to the Second Calcutta Division

No. 137.—Mr. P. J. Neuville, Executive Engineer (temporary rank), Second Grade; from the Presidency to the Fourth Calcutta Division.

No. 138.—Baboo Gopaul Chunder Mookerjee, Executive Engineer (temporary rank), Third Grade, from the Dinagepore to the Presidency Division.

No. 139.—Baboo Denonath Sen, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Presidency Division, to officiate as Executive Engineer of that division pending the arrival of Baboo Gopaul Chunder Mookerjee.

[Government Gazette, 2nd May 1876.]

মুনসেফদের ছুটি ।—১৮৭৬ সাল ২০ আশ্বিন ।—মেদিনীপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ জিযুত বার গোপীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে গত মাসের ৩০ তারিখ অবধি ছয় মাস ছুটি পাইরাছেন ।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত জগন্নাথদীঘীর মুনসেফ জিযুত বার শ্যামলাল হালদার, বি. এল, চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে ১৮৭৬ সালের আশ্বিন মাসের ১৭ তারিখে যে তিন মাস ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

১৮৭৬ সাল ২২ আশ্বিন ।—চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত রাওজানের মুনসেফ জিযুত বার যত্ননাথ মুখোপাধ্যায় ১৮৭৬ সালের ৮ আশ্বিন অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস অমুগ্রহের ছুটি পাইরাছেন ।

দিমাজপুর জিলার অন্তর্গত পত্নীটোলার মুনসেফ জিযুত বার রাজচন্দ্র সান্ন্যাল ১৮৭৬ সালের ২৫ আশ্বিন অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস বার দিন ছুটি পাইরাছেন ।

১৮৭৬ সাল ২৪ আশ্বিন ।—হাজারীবাগের মুনসেফ জিযুত মুনশী সন্দানন্দ ১৮৭৫ সালের ১ মে অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটি পাইরাছেন ।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত দাঁতুনের মুনসেফ জিযুত বার মহেন্দ্রনারায়ণ চক্রবর্তী সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৬ সালের ১৭ আশ্বিন অবধি চারি মাস ছুটি পাইরাছেন ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

১৮৭৬ সাল ১২ আশ্বিন ।—জিহটের দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিঃ আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর জিযুত এল, হেয়ার সাহেব, সি, এল, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ও ঐ জিলাতে কোজদারী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২৭ ধারার (ক) প্রকরণের ২ ও ৪ ও ৮ ও ১১ মকর নির্দিষ্ট কমতা পাইরাছেন ।

আর, এল, মাজলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

নিম্নলিখিত বর্ণনাপত্রের নির্দিষ্ট জিহগবামচন্দ্র তত্ত পূর্বে কমিশ্যনর তৃতীয় মুন্সেফের আদালতের সিরিশ্তাদার থাকিয়া পরে তল্লাশী ফীর তহবীল ডাক্তারে কর্মচ্যুত হইরাছে । সে আর কখন গবর্ণমেন্টের কর্ম পাইতে পারিবে না এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল ।

বর্ণনাপত্র ।

নাম	পিতার নাম	জাতি	বয়স	উচ্চতা	বর্ণনা ও অন্য বিশেষ চিহ্ন	বাসস্থান ।
জিহগবামচন্দ্র তত্ত	রামগতি তত্ত	হি দু	৩৭	ফুট ইঞ্চি ৫—৫	কৃষ্ণবর্ণ	ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত বোর্দা থানার বন্দনাখাট পরগনার সুলকা মোজা ।

আর, এল, মাজলস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশ্তা বিষয়ক ।

১৮৭৬ সাল ২২ আশ্বিন ।

১০৬ নম্বর ।—হানান্তরে নিয়োগ ।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত এক, সিলস সাহেব কলিকাতার চতুর্থ খণ্ড হইতে দ্বিতীয় খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১০৭ নম্বর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিংকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত পি, জে, নিউবিল সাহেব রাজধানীহইতে কলিকাতার চতুর্থ খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১০৮ নম্বর ।—তৃতীয় শ্রেণীর কিংকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত বার গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় দিমাজপুরহইতে রাজধানী খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১০৯ নম্বর ।—জিযুত বার গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় না পঁছছেন পর্যন্ত রাজধানী খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত বার দীননাথ সেন উক্ত খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিবেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬ । ২ মে।]

No. 140.—*Leave of Absence*.—Mr. S. A. Stewart, Executive Engineer, Second Grade, has been allowed an extension of one week's furlough by the Right Honorable the Secretary of State for India.

The 24th April 1876.

No. 141.—The furlough for one year which was granted* to Mr. G. W. Vivian, Executive Engineer, First Grade, has been converted into two years by the Right Honorable the Secretary of State for India, under Section 10 (a) of the Civil Leave Code.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 604, dated 1st December 1875.

No. 142.—*Posting*.—Mr. S. A. Stewart, Executive Engineer, Second Grade, having reported his return from furlough to Europe, is posted to the Third Calcutta Division.

No. 143.—*Transfer*.—Mr. A. F. Watson, Executive Engineer (temporary rank), Second Grade, from the Third Calcutta to the Dinapore Division.

No. 144.—*Errata*.—In Notification No. 119, of the 10th April 1876, promoting Mr. Meara, for "1st February 1876," read "25th February 1876."

In Notification No. 133, of the 17th April 1876, opposite the name of Baboo Nobogopal Banerjee, "for Burdwan Division," read "Midnapore Division."

G. A. D. ANLEY, C.E.,

Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Dated 24th April 1876.

No. 145.—*Transfers*.—The following subordinates are transferred from the Gunduck Survey to the Lower Gunduck Embankment Division :—

Baboo G. B. Naidoo, Temporary Overseer, Second Grade.

„ Anghore Nath Datta, Probationary Sub-Overseer, First Grade.

No. 146.—*Notifications*.—With reference to the orders marginally noted, Mr. F. M. S. Douglas, Assistant Engineer, Second Grade, left the Gunduck Survey Division on the forenoon of the 11th April 1876 to join the Arrah Division of the Sone Circle.

No. 131, dated 3rd April 1876.

No. 147.—Mr. C. L. Davies, Executive Engineer, Second Grade, on Special Survey Duty in the South Western Circle, availed himself of the furlough granted him in the orders marginally noted on the forenoon of the 7th April 1876.

No. 43, dated 29th January 1876.

No. 148.—*Declaration*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for Drainage Cut No. 1 along the main western canal in its fourth and fifth miles, and passing through or near mouzah Bank, pergunnah Sasseram, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, about 3,950 feet in length, and from about 85 to

[Government Gazette, 2nd May 1876.]

১৪০ নম্বর।—ছুটী।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জীবুত ফেট সেক্রেটারী সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এস, এ, ফুয়ার্ট সাহেবকে আর এক সপ্তাহ নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ২৪ আপ্রিল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্ট-
মেন্টের ১৮৭৫ সালের ১ ডিসেম্বরের ৬০৪ নং
বিজ্ঞাপন।

বিধির ১০ (৫) ধারামতে তাহা দুই বৎসর করিয়া দিয়াছেন।

১৪১ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার
জীবুত জি, ডবলিউ, বিবিয়ন সাহেব এক বৎসর যে
নিয়মিত ছুটী পান * ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জীবুত
ফেট সেক্রেটারী সাহেব মিরিল কার্যকারকদের ছুটীর

১৪২ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এস, এ, ফুয়ার্ট
সাহেব, ইউরোপ গমনের নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া কলিকাতার
তৃতীয় খণ্ডে অবস্থিত হইলেন।

১৪৩ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ,
এক, ওয়াটসন সাহেব, কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডহইতে দিনাজপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৪৪ নম্বর।—অশুদ্ধশোধন।—জীবুত মিরারা সাহেবের পদ হ্রাস দিব্যক ১৮৭৬ সালের ১০
আপ্রিলের ১১৯ নং বিজ্ঞাপনে “১৮৭৬ সালের ১ ফেব্রুয়ারি” এই কথার পরিবর্তে “১৮৭৬ সালের ২৪
ফেব্রুয়ারি” পাঠ করিতে হইবে।

১৮৭৬ সালের ১৭ আপ্রিলের ১৩৩ নং বিজ্ঞাপনে জীবুত বাবু নবগোপাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামের
পাথে “বর্জমান খণ্ড” এই কথার পরিবর্তে “মেদিনীপুর খণ্ড” পাঠ করিতে হইবে।

জি, এ, ডি, আনলী, সি, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং
আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

অলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২৪ আপ্রিল।

১৪৫ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—নিম্নলিখিত সর্ভর্ভিনেটেরা গণ্ডক জরীপী খণ্ডহইতে দক্ষিণ
গণ্ডক বীধ খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন ওবরসিয়র জীবুত বাবু জি, বি, নৈহু।

প্রথম শ্রেণীর প্রবেশনরি ওবরসিয়র জীবুত বাবু অঘোরনাথ দত্ত।

১৪৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পাশ্চলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার
জীবুত এক, এম, এস, ডবলাস সাহেব সোণ চক্রে

১৮৭৬ সালের ৩ আপ্রিলের ১৩১ নং।

অন্তর্গত আরা খণ্ডে কর্ম গ্রহণার্থে ১৮৭৬ সালের ১১

আপ্রিলের পূর্বাঙ্কে গণ্ডক জরীপী খণ্ডহইতে গমন করিলেন।

১৪৭ নম্বর।—দক্ষিণ পশ্চিম চক্রে বিশেষ জরীপী কার্যে নিযুক্ত জীবুত সি, এল, ডেবিস সাহেব,
পাশ্চলিখিত আজ্ঞামতে যে নিয়মিত ছুটী পান, তাহা

১৮৭০ সালের ২১ জানুয়ারির ৪২ নং।

১৮৭৬ সালের ৭ আপ্রিলের পূর্বাঙ্কে গ্রহণ করিলেন।

১৪৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকার কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত মাশীরাম
পরগনার বাক মৌজার মধ্য বা নিকট দিয়া পশ্চিম প্রধান খালের ৪র্থ ও ৫ম মাইলের মধ্যে ১নং অল-
নির্গমনের নালী করিবার নিমিত্তে রাজকার অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের
জীবুত সেক্রেটারী গবর্ণমেন্ট সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২ মে।]

50 feet in width, and measuring 5 acres 1 rood 11·28 poles, more or less, is required as demarcated by the Public Works Department, Irrigation Branch, officers in or near the aforesaid village in the district of Shahabad.

The plan of the said Drainage Cut may be seen and inspected in the Office of the Executive Engineer, Arrah Division, at Arrah, on any day (holidays excepted) during Office hours.

This Declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. T. HAIG, *Colonel, R. E.,*
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

NOTICE.

It is hereby notified that at the ensuing half-yearly examination of Junior Civilians, Deputy Magistrates, &c., commencing on Thursday, the 4th May 1876, four local Examination Committees will be held in this division, viz. (1) at No. 3, Theatre Road, Calcutta, for officers stationed at Calcutta or employed in the 24-Pergunnahs; (1) at Kishnaghur for those employed in the district of Nuddea; (1) at Jessore Sudder Station for those employed in the district; and (1) at Berhampore for those employed in the Moorshedabad district.

C. T. BUCKLAND,
Commissioner.

পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার উক্ত গ্রামের মধ্যে বা নিকটে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার কার্যকারকদের দ্বারা চিহ্ন দেওয়া প্রায় ৩৯১০ ফুট দীর্ঘ ও ৮৫ অবধি ৫০ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ম্যানাধিক ৫ একর ১ কড ১১'২৩ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত কাটা খালের নকশা বন্দের দিন তিন প্রতিদিন কার্যালয়ের সকল ঘন্টার আশ্রয় আরা খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের কার্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের আনার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এক, টি, হেগ, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের
আইন্ট সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সালের মে মাসের ৪ তারিখ 'বৃহস্পতিবারে' জুনিয়র সিভিলিয়নদের ও ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট প্রভৃতির আগামি বাৎসরিক পরীক্ষা আরম্ভ হইবে। এই খণ্ডের অন্তর্গত চারি স্থানে পরীক্ষক কমিটির অধিবেশন হইবে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। অর্থাৎ প্রথম কলিকাতার অবস্থিত অথবা ২৪ পর-গনায় নিযুক্ত কার্যকারকদের পরীক্ষার জন্যে কলিকাতার থিয়েটার রোডের ৩ নং বাড়ীতে; ও দ্বিতীয়, মদীয়ী জিলায় নিযুক্ত কার্যকারকদের জন্যে কুজলগরে, ও তৃতীয় যশোহর জিলায় নিযুক্ত কার্যকারকদের জন্যে যশোহরের সদর মোকামে, ও চতুর্থ মুরশিদাবাদ জিলায় নিযুক্ত কার্যকারকদের জন্যে বহরমপুরে।

সি, টি, বক্সও, কমিশ্যনর।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 9, 1876.

মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ৯ মে।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দেশাবলী।